



مجلة علمية تهذيبية تاريخية صية

﴿ الاسكندرية - يناير (كانون ثاني) سنة ١٩٠٢ - شوال ١٣١٩ ﴾

مشاهرالنقرون المناخرين

الفيلسوف بأكون والشاعر شكسبير

﴿ اشهر فلاسفة الانكايز · واشعر شعرائهم ﴾ (وهل كان الاول مو الله روايات الثاني)

مشاهير الناس آلهة للناس في هذه الحياة · ولكنهم آلهة لا تعبد في اكثر الاحيان الا بعد ان تلقى المات ف فلهم مثل تلك الجبال الشامخة كالمقطم وجبل لبنان • فانك اذا كنت قربباً منها او مقياً فوقها ظهرت لك صغيرة منخفضة ولا تظهر لك شامخة كبيرة الا اذا بعدت عنها

ومن اشهر هو الله المشاهير الذين رفعتهم الانسانية بعد موتهم الى اعلى عليين الفيلسوف باكون اشهر فلاسفة الانكابز والمؤلف شكسبير اشعر شعرائهم وقد جمع هذين الاسمين في صدر باب المشاهير فصل نشرناه في الجزء السابق عنوانه «شكسبير الحقيقي في مصر» ومناظرات طويلة عريضة دارت عنها في الجرائد الانكليزية في الشهر الماضي حتى لم تخل منها جريدة من جرائده و يسرنا ان نغتنم هذه الفرصة لترجمة هذين الرجابين

لما في ترجمتها من الفوائد الفلسفية والادبية لا سيا اذا صيغت بقالب بسيط سهل يحل اعتد عقد الفلسفة و يجلو غوامضها فيجعلها سهلة المنال لعقول الشيوخ والاطفال كما قال صاحب الزبور عن اصول الحكمة

ونبدأ اولاً بترجمة بأكون لان للفلسفة حتى النقدم

فرنسيس بأكون

المحامي المشهور في المان البانس واحد و زراء المملكة الانكايزية ولد في لندن من نقولا باكون الحامي المشهور في المدن من نقولا باكون المحامي المشهور في المدن من نقولا باكون المحامي المشهور في ٢٧ يناير من عام ١٥٦١ ولما بلغ السنة الثالثة عشرة من عمره دخل كلية كبريدج حيث تلقى العلم ثلاث سنوات ثم الحق بالسفارة الانكليزية لدى البلاط النرنسوي فزار باريز و باقي المدن الفرنسوية الكبرى واخذ يجمع شذرات عن حالة أو ربا في ذلك الزمان وفي عام ١٥٧٩ توفي أبوه فعاد الى لندن وكان المال الذي ورثه منه لا يقوم المحاجاته للنفقات الكثيرة التي كاث ينفقها تاييد المركزه فعمد الى درس الحقوق فنجح فيها نجاحاً سريعاً فعين في عام ١٥٨٧ مستشارًا خاصاً للملكة اليصابات وكان عصر فيها العلمة في انكلترا شبيها بعصر لويس الرابع عشر في فرنسا من حيث النهضة العلمية والادبية وكن عصر اليصابات فحرًا أن يكون قد نبغ فيه رجلان كباكون وشكسبير

ولكن باكون راى انه لا يكسب من وظيفته لدى الملكة كسبًا يسد نفقاته الطائلة فرام احتراف المحاماة وطلب وظيفة تمكنه من الكسب فلم يجب الى طلبه ولكن جاءه الكونت ديسه ووهبه املاكاً ذات دخل كاف فرضي باكون وسكت ولكن لماذا وهبه الكونت هذه الاملاك وهل ان الملكة هي التي اوعزت اليه بان يهبه اياها والله اعلم

وفي عام ١٥٩٢ اختارته مقاطعة ميداسة نائباً عنها في البرلان فكان هذا الزمن اشد الازمان عليه لان باكون كان فيه اشده اضطراباً • فانه تارة كان يتملق الشعب وطوراً يتملق الوزارة وآونه يبعث بقصائد المدح الى الملكة اليصابات تزلفاً وتمليقاً • وفضلاً عن ذلك فانه اضطراً ان يكتب يومئذ عريضة ببيان التهم التي وُجهت الى الكونت ديسه الذي احسن اليه • و بعد ذلك اشتدت الحاجة به حتى صدر الامر بالقبض عليه وسجنه مرتين من اجل ديون عليه • ولم يسترح من هذه المصائب حتى ارئي جاك الاول الى العرش • وبعضهم يزع ان الملكة اليصابات كانت نقصد اضطهاده لنتخلص منه بناءً على اسباب

سنذكرها في ما بلي

ولما ملك جاك الاول قرب باكون اليه ووهبه ماكان قد طلبه فاحثرف باكون الحاماة وكسب منها اموالاً طائلة ثم تزوج بفتاة ذات غنى واسع وتراكمت الرتب على راسه فجعل في عام ١٦١٧ وزيرًا للعدلية ثم مجعل في رتبة بارون وفيكونت. وسبب هذه النعم كلها نشره في اثناء ذلك كتبًا في الادب والفلسفة وجهت اليه انظار الناس في جميع اقطار العالم وجعلته في اعلى ذرى المجد العلمي

ولكن هذا الفيلسوف الذي هدم اساس الفلسفة القديمة بقوة عقله ووضع بــــه اساساً حديثًا للادب والفلسفة كان عاجزًا عن تدبير نفسه وحفظ قواعد الادب والفلسفة . فانه لما عين وزيرًا للعدلية جعل يبيع بعض الوظائف بيعـــاً بالثمن لحاجته الى المال الحـــــثبر بناءً على اسرافه • وكان يقبض كثيرًا من الاموال من اصحاب الدعاوي والقضايا ليسرع في انجاز قضاياه • وجاءه يوماً صديقه وحاميه بكنكمام يساله وظائف لصنائعه والمقربين اليه فاضطر الى اجابته مكرهاً ولم يقدر على رقض طلبه · فبناءً على ذلك اخذ المظلومون يصرخون ويشكون ورفعوا شكواهم الى مجلس العموم فامر المجلس باجراء تحقيق في هذه التهم فثيت بعضها على باكون فصدر الامر بمحاكمته لدى مجلس اللوردات . اما بكنكهام والملك فانهما خشيا عاقبة الامر لتداخلهما فيه فاوعزا الى باكون ان يتوارى فرارًا .و. المحاكمة • ولكن باكون رفض الفرار وقال انه يستسلم الى عدالة المجلس فحاكمه مجلس اللوردات في ٣ مايو من عام ١٦٢١ وحكم عليه بغرامة قدرها ٤٠ الف جنيه وبتجريده من كل وظائفه وقضى عليه بانه غيراهل لان ينوب في البرلمان بعد تلك الحادثةولا ان يولى منصباً عموميًا وبان لا يقيم في مدينة يقيم البلاط الملكي فيها وبسجنه في سجن لندن . فسجن باكون ولكن الملك لم يطل مدة سجنه بل عِفا عنه واعاده الى لندن ولما ارثقي الملك شارل الاول الى العرش اعاد الى باكون شرفه وارجعه في عام ١٦٢٥ الى البرلمان عير ان باكون لم ميضع هذه السنوات التي صرفها بلا عمل لانه انصرف في اثنائها الى مراجعة كتبه الفلسفية واتمامها . وهذه الكتب اساس مجده ودعامة فخره ولولاها لما كان شيئاً مذكورًا . وقد توفي بأكون بعد مرور سنة على عودته الى البرلمان اي في ٩ ابريل من عام ١٦٢٦

ولا يسعنا بعد ما نقدم من فسادتدبير باكون وسوء تصرفه الا ان نلقي هذا السوَّال على القارىء : ايُ اوجب للاستغراب ؟ انزال فياسوف عظيم كباكون نفسه في هذه المنزلة من اخذ الرشوة وافساد الاحكام ام قيام طبقة عالية من نفس الامة الانكايزية سوراً كثيفاً دون

البلاط ومقريه حتى ان الملك نفسه يخافها ويداريها لمعرفته بانها تحمي شرف الدولة وتمنع حدوث الشرفيها • لا ريب ان هذه الطبقة طبقة النبلاء هيالتي حفظت انكاترا الى اليوم ورفعت شانها في اقطار الارض • واذا اسقطت الديموقراطية في انكاترا هذه الطبقة العالية في هذا القرن او الذي يليه ولم تضع مكانها ديموقراطية حقيقية لا « سطحية »كالديموقراطيات التي في او ربا اليوم فان انكاترا تسقط يومئذ عن قمة مجدها سقوطًا حقيقيًا **

الم المسفة التي احيت الفلسفة على اما فلسفة باكون فقد تضاربت الاقوال فيها . ففريق الفلاسفة الماديين بعتبرونه هو وديكارت (١) زعيمين للفلسفة الحديثية وواضعين لاصولها و ينزلون باكون في اسمى منزلة بين فلاسفة العالم . وفريق الفلاسفة الالحيين ولا سيا الكاثوليك لا يرونه شيئًا مذكورًا ولا يجدون في فلسفته كما يقولون الاغموضًا . وقد طون عليه زعيمهم جوزيف دي ماستر النرنسوي طعنًا شديدًا . اما الفلاسفة الانكليز وعلاقهم فلا يعرفون لهم زعيمًا ورئيسًا غير باكون معها قيل فيه

والسبب الذي جمل اخصام باكون يجترئون عليه ان هذا الفيلسوف لم يضع فلسفة جديدة ولم يكتشف امرًا جديدًا ولكنه اقلصر على وضع قواعد فلسفية جديدة تنقض القواعد القديمة • فكانه اقلصر على الهدم دون البناء ولبيان ذلك نقول

ميزان اريسطو — كانت الفلسفة قبل باكون وديكارت مبنية على الفلسفة اليونانية التي وضعها اريسطو وهي المعروفة بالفلسفة المدرسية (سكولاستيك) (٢) · وكان يكني ان

(1) ﴿ ترجمة ديكارت شريك باكون في النصل على الناسفة ﴾ راجع ماكتناه عن ديكارت في باب التربية والتعليم في الجزء ٢١ من السنة الثانية ، وسناتي على ترجمته بالتفصيل في جزء قادم لانه شريك باكون في الفضل على الفلسفة ومحاربة المذهب المدرسي وقد عاصر باكون وحمل مثله حملات شديدة على هذا المذهب دون ان يكون بينها صلة اومعرفة ، ولا رب ان تاريخ هذين الرجلين انما هو تاريخ اساس الفلسفة وشرف للدولتين « فرتسا و انكلترا " اللتين نبغا فيهما

(٢) ﴿ السكولاستيك ﴾ السكولاستيك ماخوذة من " السكولا " وهي المدرسة والمراد بها الفلسفة التي كان يدر سها اليونان واللاهوتيون في المدارس وواضعها الفيلسوف اربيطو اليوناني

يقال «قال اريسطو» لينحسم كل جدال • فكانت العقول خاملة لا نتصرف بشي دولا تجترى الأنحدث شيئًا حذرًا من الخروج عن القواعد المقررة • وكان راس هذه القواعد «القياس» وهو المعروف «بآلة اريسطو» او ميزانه لان الحقائق لا تدرك بدونه • مثال ذلك اذا اخذت النار ووضعت فيها ما قان الماء يتبخر • فكرر هذه التجربة عدة مرات فاذا تبخر الما في كل مرة وجب ان تجزم بان التبخر ناموس من نواميس الطبيعة • ثم انك نقيس اللبن على الما فنقول : بما ان اللبن سائل كالما فهو يتبخر ايضًا مثله • و بنا عليه تكون قد عرفت طبيعة اللبن من قياسه على الماء • هذا هو القياس

فلما جاء باكون وجد ان هذه القواعد منضعضعة فاخذ على نفسه اصلاحها • فكتب في ذلك عدة كتب منهاكتابه « الاصلاح العظيم» وهو اهم كتبه ولم يصدر منه سوى جزئين وذلك في عام ١٥٩٧ وكتابه «كتاب في الادب » وغيره من المؤلفات الفلسفية • واليك خلاصة الآرا • التي نشرها في كتبه

رايه في التمدن اليوناني وفلسفته — يحمل باكون في كتبه على الفلسفة السكولاستيك اليونانية حملات شديدة ، ومن اعتراضانه ان كل ما يدر سونه اليوم (اي في ايام باكون) يدر سونه بناء على افوال اليونان ولا سيما اريسطو مع ان اليونان لم يعرفوا شيئًا من نواميس الطبيعة ولم يقرأ وا شيئًا سيف كتابها السامي ، فكيف يريد الفلاسفة نقييد العقل البشرسي بمارف اليونان اذاكان هولاء لم يدرسوا الطبيعة نفسها ، وفضلاً عن ذلك فان اليونان امة قديمة وقد كان البشر في عصرهم في دور الطفولية ونحن الآن في دور الشيخوخة ، فمن أسمع ? وممن نتعلم ? من الاطفال ام من الشيوخ ، فالواجب علينا اذا ان نطلق العقول من قيود فلسفة اليونان ونترك كل واحد منا يمتحن الامور بنفسه و يشاعد نواميس الطبعة من يعينيه و يزن احكامها بعقله ، ومع ذلك فان الفلسفة اليونانيه لم 'نثر شيئًا الى الآف ولم يعينيه و يزن احكامها بعقله ، ومع ذلك فان الفلسفة اليونانيه لم 'نثر شيئًا الى الآف ولم في الجدل تجعلنا لا نطاب الحقيقة في مباحثنا ولكن حب الفوز والفلبة ، فيجب تغيير هذه في الجدل تجعلنا لا نطاب الحقيقة في مباحثنا ولكن حب الفوز والفلبة ، فيجب تغيير هذه القاعدة التي جعلها العلم دعامة وضع دعامة عملية جديدة له ليمتر ثمارًا عملية ، وقد جرب اليسوعيون واستبدلوا دعامة ار يسطو بدعامة جديدة فنجحوا في تعليمهم ، فليجرب العلم ذلك اليسوعيون واستبدلوا دعامة ار يسطو بدعامة جديدة فنجحوا في تعليمهم ، فليجرب العلم ذلك اليسوعيون واستبدلوا دعامة ار يسطو بدعامة جديدة فنجحوا في تعليمهم ، فليجرب العلم ذلك

ولكن قبل هدم القاعدة القديمة يجب انشاء « ترتيب» جديد للعلم اصولاً وفروعاً لوضع

اصول كل فرع منه على الترتيب · وبناءً على ذلك وضع باكون « الترتيب » المنسوب اليه وعليه يعتمد العلماء

الترتيب المشهور بترتيب باكون — قسم باكون قوى نفس الانسات في هذا الترتيب الى ثلاثة اقسام « الذاكرة · والنصور · والعقل » وجعل اصول العلم وفروعه لتفرع من هذه الكلات الثلاث فمن « الذاكرة » يشتق التاريخ ومن « النصور » يشتق الشعر · ومن « العقل » تشتق الفلسفة

ثم ان باكون ياخذ « التاريخ · والشعر · والعقل » كلا بمفرده ويفرع منه فروعه · فالتاريخ طبيعي وبشري · والطبيعي بشمل درس الطبيعة ما فوق وما تجت من علم الهيئة (علم الفلك) والجيولوجيا والجوغرافيا الخ · والتاريخ البشري بشمل التاريخ الديني والتاريخ الاجتماعي (غير الديني) وتاريخ الادب والفنون — واما الشعر فانه يكتفي بقسمته الى ثلاثة اقسام وهي : الشعر للوصف · والشعر للروايات · والشعر للامثال — واما الفلسفة فهي ثلاثة فنون ، فن معرفة الله · وفن معرفة نواميس الانسان · ثم يفرع باكون من كل واحد من هذه المفروع فروعاً عديدة يضيق المقام دونها · ولو اتينا عليها كلها لوجد القارى * انه لا بهق اصل للعلم ولا فرع خارج هذه الدائرة

ميزان باكون ضدميزان اريسطو — فبعد وضع باكون هذا الترتيب للعلم وشرحه كل اصوله وفروعه شرحاً كافياً وافياً وجه همته الى وضع قاعدة لبنائه ، فقال بوجوب ترك قواعد اليونان واريسطو والاعتاد على العقل في ذلك البناء ، وكانت قاعدة اريسطو نقضي كا نقدم الكلام بان كل امر يجرب عدة مرات ويفضي الى نتيجة واحدة يجب ان يُعد تناموساً طبيعياً ، وقد ذكرنا مثال ذلك في تجربة تبخير الماء وقياس اللبن عليه ، اما باكون فانه قال ان المجربة عدة مرات لا تكفي بل يجب معها امران ، اولا اعادة النجربة والامتحان الى ما شاء الله حتى لا تبقى زيادة لمستزيد واستشناف النجربة في كل جزء من اجزاء المادة ومطاردة الاسرار الطبيعية الى ابعد مكامنها ، وثانياً عدم الاكتفاء بالامتحان الايجابي بل اجراه امتحان سلبي معه ، مثال ذلك بخر الماء وثانياً عدم الاكتفاء بالامتحان الايجابي بل اجراه امتحان سلبي معه ، مثال ذلك بخر الماء بالنار يتبخر فاعد النجربة عدة مرات تجده يتبخر دائماً ، هذا هو الامتحان الايجابي ، اما الامتحان السلبي فهو ان تاخذ بخار ذلك الماء وتبرده فاذا عاد ماء كان العمل صحيحاً وجاز الك ان تعد التبخر ناموساً طبيعياً ، — واليك مثلاً آخر وهو اضرب ٢ في ٢ في ٢ في ٢ فان الك ان تعد النبورة ومو اضرب ٢ في ٢ في ٢ فان الك ان تعد الدورة عد الموساً طبيعياً ، — واليك مثلاً آخر وهو اضرب ٢ في ٢ في ٢ فان الك ان العمل صحيحاً وجاز الك ان تعد الدورة الموساً عبي ٢ في ٢ في ٢ فان

الحاصل ٨ ولكن اياك ان تعتقد ان الحاصل هو ٨ قبل اجراء الامتحان السلبي اي قسمه هذا العدد على ٢ ثم قسمة الخارج على ٢ ايضًا • وهلم جرًا • ولا يخفى ان ذلك يهدم قياس ار يسطو من اساسه لانه يوجب عليك في المثل الذي نقدم عن الما واللبن ان تاخذاللبن وتفحصه بنفسك فحصًا ايجابيًا وسلبيًا عدة مرات بدلاً من قياسه على الماء وان لا تعتمد الاعلى مشاهدتك وامتحانك ويعرف هذا الامتحان بامتحان باكون وقد اطلق به واضعه عقول العلماء والفلاسفة من قيود الماضي واعدً للعلم ميدانًا فسيحًا قرن فيه المعرفة بالعمل فنشأ تعنسه الاكتشافات والاختراعات التي عرفتها في عالم العلم والصناعة والزراعة • فكانه روح الحرية أبث في العقل والعلم فاحياهما معًا

باكون وحجر الفلاسفة — ويعتقد باكون اعتقادًا غريبًا · فانه يرى كما تشهد بذلك عدة سطور من كتبه ان غرض العلم والفلسفة البجث عن حجر الفلاسنة اي المادة التي تحول المعادن الى ذهب ، وهو لا يذهب هذا المذهب طلبًا للذهب ولكن استنادًا الى درسه المادة ، فانه راى من درسه المادة الطبيعية ان اصلها واحد وان المادة التي صنعت منها الحصى شبيهة بالمادة التي ركب منها الذهب ، ولذلك يقول اننا متى حصلنا على المادة المشتركة بين جميع المواد (وهي ما يسمونه حجر الفلاسفة) فاننا نتحقق حينتذ ان اصل المادة واحد ونقدر بسهولة على تحويل اي معدن كان الى ذهب

وقد ذكرنا في ترجمة (برتلو) في الجزء الماضي انذلك العالم قد اثبت وحدة المادة في الارض محققاً راي باكون وغيره وانه يعتقد بان تحويل المعادن ذهباً امر بمكن في مستقبل الكيمياء

الله وبالنفس الله وبديدًا عظيمًا ولكنه هدم عالمًا فرنسيس باكون ومنه يرى القارى انه لم يكتشف امرًا جديدًا عظيمًا ولكنه هدم عالمًا قديمًا وسبب شهرته الواسعة انه قام في زمن كانت فلاسفته مستعدة لخلع نير اريسطو وكان اعلاهم صوتًا واقدرهم على ترجمة ما في نفوسهم فنجح النجاح الذي مرَّ ذكره بي علينا ان نذكر معتقد هذا الفيلسوف فنقول انه كان يؤمن بالخالق سجانه وله في ذلك كمنه المشهورة

«القليل من العلم يبعد الانسان عن الله والكثير منه يقربه اليه »

يعني بذلك أن من درس نواميس الطبيعة ونظام الكائنات درساً صحيحاً لا يسعمه الا أن يعجب بذلك الترتيب البديع الكائن في كل شيء حتى في ذرات الرمل ونقط الماء واوراق النبات وحينئذ يسلم بالطبع من غير بحث ولا سوًّال بوجود صانع حكيم ويقول مع فنلون وفولتير عن تشبيه الارض ونظام كائناتها بساعة وجدت دائرة في رمل الصحواء : « هل يكن وجود هذه الساعة من غير ساعاتي »

وكان باكون يعتقدبوجود النفس ايضاً ويقول ان من قواها علم الغيب اي معرفة الحوادث قبل حدوثها والتاثير على نفس اخرى اذا تسلطت عليها كما يحدث في التنويم المغنطيسي هذا ما نقوله عن باكون فلننتقل الآن الى شكسبير

وليم شكسبير

الله تميد في فن الروايات النوس والاشوريين واليونان كانوا عناون بها قصص آلمتهم في نشأتها لغرض ديني و قان الفرس والاشوريين واليونان كانوا عناون بها قصص آلمتهم ولكن لما قامت النهضة اليونانية في الادب والفلسفة والشعر خرجت الروايات من الحين الديني الى الحيز الاجتماعي فنبغ في هذا الفن كثيرون من اليونان (١) اخصهم السيل الذي يلقبونه ابا التراجيدية اليونانية وقد اخذ عنه موليير و راسين و كورنيل وغيرهمن الروائيين وقد ارئقي هذا الفن عند الرومانيين ايضاً ومن مؤلفهيم بلوت وترانس الشاعوان الهزليان الشهيران (٢)

(۱) كنى لبيان تاثير التمثيل عند الاقدمين ان نقول ان اسكندر المكدوني لما سمع ان بيكسودوروس ملك كاريا سيزوج ابنته من « اريده » ابن فيليبوس ابيه خاف ان نقوى سلطة اريده بهذا الزواج فيزاحمه على الملك فبعث الى بيكسودوروس بالممثل المشهور تسالوس ليمثل لديه رواية يظهر فيها فضل اسكندر على «اريده» وقد مثل الممثل هذه الرواية واستمال بها بيكسودوروس الى اسكندر

(٢) لما اراد لافونتين الشاعر الفرنسوي المشهور تابين صديقه موليير اشهر موَّلني الروايات الفرنسوية الهزلية نظم ستة ابيات ونقشها على قبره وخلاصتها « هذا القبر يضم بلوث وترانس ومع ذلك فليس فيه سوى رجل واحد »

اما النهضة الاوربية في هذا الفن فهي حديثة العهد · وقد كان شانها في ذلك شان النهضة الروائية اليونانية والرومانية اي انها كانت في بدء امرها عبارة عن تمثيل ديني • وذلك ان رجال الدين المسيحي كانوا يمثلون الاعياد المسيحية التي يعيد ونها اليوم تمثيلا • وكان هذا التمثيل على نوعين · نوع محزن ونوع مضحك · ومن النوع المحزن تمثيل رواية صلب السيد المسيح في جمعة الآلام بما فيه من المحاكمة امام بيلاطس وصعود السيد الى الجلجلة ووقوف النساء يبكين لصلبه · ومن النوع المضحك تمثيل الهادات والنقاليد الدينية كحادثة اليهودي التائه وحادثة برباس ونطق اتان بلعام · ومما أيستغرب ذكره انهم كانوا اذا راموا تمثيل حادثة الاتان جافوا بجارة حقيقية الى مكان الاحتفال اي الى المعبد وجعاوا يعالجونها لتصرخ · وكانوا ينشدونها قصيدة منها

غني ياجلالة الحمارة يا ايها الفم الجميل غني فنقدم لك كفاية من التبن وقدر ما تطلبين من الشمير

وكان بعضهم ينشد هذا النشيد والشعب يجاوب عليه بفرح وابتهاج بلازمة ملازمة ولما اعتاد الشعب هذا التمثيل الفه فتالفت منه جمعيات للقيام به في ايام الآحاد والاعياد في خارج المعابد و فكان الشعب يقبل على حضور هذا التمثيل و يشترك فيه وكانت الروايات مكتوبة بشعر عامي وقد روي ان احده كان يمبل الصلب فصلب نفسه بالفهل لاتمام الشبه وكاد يلقى حتفه لولم يتداركه رفاقه ولما تمادى الشعب الفرنسوي في هذا التمثيل اصدر البرلمان في ١٧ نوفمبر من عام ١٥٤٨ قرارًا بمنع تلك لجمعيات من التمثيل الديني واباحة ما سواه ومنذ هذا الحين دخل التمثيل ويف دور جديد وانتقل من الحين الديني الى الحيز الاجتماعي ونشأ من الكتاب والشعراء شكسبير وكوت وشيلر وراسين وكورنيل وموليير وفولتير ونيكتور هيغو ودوماس الكبير والصغير وهين وغيرهم فابلغوا بمؤلفاتهم هذا الفن الى المقام السامي الذي صار اليه في اور با في هذه الايام

وقد قابل الامبراطور غليوم في هذا الشهر الممثل الفرنسوي الشهير كوكاين الكبير فقال له انه من انصار الروايات وكتابها لانه يعرف ما لهم من الفضل والتأثير على آداب الامة وعلى اخلاقها. وكنى ذلك شهادة بفائدة فن التمثيل اذا اجاد مؤلفوه وممثلوه وكان غرضهم نشر الآداب والسرو رمعاً في المراسح لا اثارة عواطف العامة والحاضرين بمناظر واقوال تشبه فقاقيع الصابون بسرعة زوال تاثيرها

ولا ريب ان في ترجمة شكسبير من هذا الوجه عبرة وفائدة لجميع محبي هذا الفن الجميل

本本

المجرّة ترجمة شكسبير على ولد وليم شكسبير من اب تاجر في قرية سترتفورد (القائمة على ايفون) في ٢٢ افريل من عام ١٥٦٤ وكان له اخوة ثلاثة فدخل معهم في احدى المدارس المجانية وتلقى فيها شيئًا من اللغة اللاتينية ولكن لم تات عليه السنة الثالثة عشرة حتى اخرجه ابوه من المدرسة المخذلال اشغاله التجارية واستخدمه في احد البيوت التجارية ومن ذلك يظهر أن شكسبير لم يتلقن في المدارس شيئًا من الدروس العليا التي ظهرت عمارها في رواياته بعد ذلك

ولما باغ شكسبيرااسنة الفامنة عشرة اقترت بفناة عمرها ٢٦ عاماً وتدعى وس حنه هاتاواي وقيل انها كانت عشيقته و بعد انقضاء ستة اشهر على زواجها ولدت له هذه الزوجة ابنة و بعد ثلاث سنوات ولدت له توا مين فدعاها همنت وجوديت ولكن الاولاد جاؤه بالضيق الى البيت لانه لم يكن يكسب من خدمته شيئاً يذكر ففر من سترتفورد في عام ١٥٨٣ وعمره ٢١ عاماً ولما صار بعيداً عن اهله رام الصيد والقنص في الاحراش التي تحرم الصيد فيها فطلبه الخفراء للقبض عليه ففر من وجههم وسار مشياً الى لندن حيث المخرط في سلك الممثلين فيها

و بعد ان صرف شكسبير مدة في التمثيل جمع جوفًا وتولى ادارته · اما الروايات التي كان يمثلها فكان بعضها من الروايات القديمة يتصرف بها جريًا مع ذوق العصر و بعضها من تاليفه · ويقال ان اول رواية ظهرت من قلمه كان ظهورها في عام ١٥٩١ اي بعد انقضاء ٨ سنوات على فراره من وطنه · وقد قال شراح هذه الرواية ان شكسبير اظهر فيها من المعرفة بعادات الطبقات الاجتماعية يومئذ والتليح الى بعض الحوادث العصرية اللندنية ما وجه الانظار اليه ودل على عظيم اسلعداده · نقول فهل كانت تلك السنوات الثماني التي صرفها في لندن كافية لجعل ذلك الفتى الطائش الذي لم يتلقن علمًا في مدرسة — في ذلك المقام من المعرفة والاستعداد

ومنذ هذا الحين بدأت شمس شهرة شكسبير تطلع في مماء الادب فصار له اصدقاء في البلاط ورغبت الملكة اليصابات في حضور احدى رواياته فمثل في البلاط احداها في لله عيد الميلاد من عام ١٥٩٧ فاعجب الملكة هذا الجوق ووعدته بحمايتها فازدادت بذلك شهرته انتشارًا

وكان المال يرد عليه مع الشهرة اكثرة مكاسبه من رواياته · فعـاد شكسبير

الى وطنه سترتفورد فوجد احوال عائلته في اختلال تام فتلافى تلك الحالة وزاد على ذلك انابتاع احسن قصر في المدينة (سنة ١٥٩٧) و تُماخذ ببتاع كثيرًا من الارافي و يو جرها للفلاحين من ابناء وطنه فضلاً عاكن يقرضهم إياه من الامول تحسيد لاحوالم، ولكنه مع مساعلتهم على هذا الوجه كان شديد الوصاة عليهم فيما يختص باستيناء امو له وكثير النفنان في طرق كسب المال ولذلك يتخذ فلاسفة الممر في ممر من شكسبير مثلاً حينا يرومون بيان المزايا التي تُخصت بها الامة الانكابزية من حيث المعرفة بطرق الكسب والتزام هذه الطرق : فانهم يقولون اناسمي رجالهم فكرًا لا يسهدون الامور المادية و يطلبون الكسب من كل وجوهه المشروعة ، اما الفرنسو يون فانهم يغار ون من هذا القول لانهم مشهور و ن بعدم اعدادهم بالمال وتفضياهم الشرف والمجد عليه ولذلك يذكرون شاعرهم فيكتور هيغو كان شبيهًا بشكسبير من حيث فيكتور هيغو كان شبيهًا بشكسبير من حيث المجمع بين مهو الفكر والمعرفة بطوق الكسب

وفي عام ١٦٠٣ توفيت الملكة اليصابات التي كانت حامية لصاحب الترجمة فلم يخسر صاحب الترجمة شيئًا بوفاتها لان الملك شارل الاول شمله بعنايته وحمايته ، فابرز يومئذ شكسبير افضل رواياته وهي «كم تريد» و «همات» و «اوتلو» و «مكبث» «والملك لير» فبلغ بها شكسبير ما لم يبلغه في انكائرا شاعر ولا مؤلف لا قبله ولا بعده ولكن بعد هذه الروايات الجميلة خمد فكر المؤلف او فرغت جعبشه فصار يكتب فصولاً منقطعة ، وفي عام ١٦١١ احس بحاجته الي الراحة فعاد الى وطنه سترتنورد فاز وج ابنتيه سوسان وجوديت وانصرف الى ادانة الاموال وشراء الاراخي حتى ادركته الوفاة في ٣٣ افريل او مايو من عام ١٦١٦ وعمره ٥٢ عامًا فقط فدفن في كنيسة سترتنورد ، ويقال ان وفاته كانت بسبب السكر وهو حديث خرافة على الاصح

اما عائلة شكسبير فقد انقرضت بعده اذ مات كل اولاده واحفاده دون ان يتركوا عقباً . واكن من ترك مؤلفات كمؤلفاته فان اسمه لا ينقرض ما دام الانسان انسانًا

本学☆

النفصيل فنكتفي بالاختصار ومواضيعها على وهذه المؤلفات كتيرة بضيق المقام دون ذكرها بالنفصيل فنكتفي بالاختصار وفنقول انها ضهرت بين عام ١٩١١ وعام ١٦١١ اي بين السابعة والعشرين من عمره والسابعة والاربعين وفيكون شكسبير قد اشتغل بعد سن الاربعين سبع سنوات فقط ولا يخفى ان سن الاربعين هي السن التي تنضج بها مواهب الانسان

وتباغ فيها قوى نفسه اشدها فيظهرحينئذ بما خلقه الله من القوة

وكانت اول رواياته رواية «شقاء ضائع في الحب» مثلما في عام ١٥٩١ وهي التي اشرنا اليها آنفاً وموضوعها غرامي هزلي انفقادي و وتلتها رواية «كريم فيلونه» سيف سنة او ١٥٩١ ايضاً وقد اخذ موضوعها من رواية هزلية قديمة و كذلك رواية «الخطاء» و اما روايانه المحزنة (التراجيدية) فقد كانت اولاها رواية « روميو وجوليت» وقد مثلها سيف عام ١٥٩٦ بعد رواية « الخطاء» فكان لها تأثير عظيم ولا سيما على السيدات لما حوثه من العواطف الرقيقة التي يتبادلهان الحبيبان روميو وجولييت وفي عام ١٥٩٢ ايضاً وضع روايته التاريخية « هنري السادس » ثم تلتها في عام ١٥٩٣ رواية « ريشار الثالث » التي وردت فيها العبارة المشهورة المذكورة بالنفصيل في روايات « نهضة الاسد » وهي : « علي وردت فيها العبارة المشهورة المذكورة بالنفصيل في روايات « نهضة الاسد » وهي : « علي اندر ونيكوس » و بعضهم يرى ان هذه الرواية لم تكن من قله وفي عام ١٩٩٤ كتب رواية رواية « تاجر البندقية » ومدارها على رجل اسرائيلي يقرض الاموال • ثم كتب رواية رواية ونانية الى انكترا في تلك الايام • وفي عام ١٩٩١ و١٩٩٤ مثل «الشذرات او المقاطيم» اليونانية الى انكترا في تلك الايام • وفي عام ١٩٩١ و١٩٩٤ مثل «الشذرات او المقاطيم» وهي رواية ودادية اظهر فيها فضل الصداقة على الحب • ومما قاله فيها عن لسان صديق بوهي ودادية اظهر فيها فضل الصداقة على الحب • ومما قاله فيها عن لسان صديق بوهي صديقه لانه خطف عشيقته قوله

«خذكل حب لي ايها الصديق ، نعم خذه كله ، وقل لي الآن ماذا زاد على ما كان عندك ، اعلم ان كل حب لي وكل خير لي ليس لي فيه شي لا لانه لك من قبل ان تاخذه ، وانا اصفح لك عن سرقتك ايها اللص اللطيف وان كنت قد سلبتني كل ما ملكت يداك »

ويما يجب ذكره هنا ان شكسبيركان يشير بهذا الكلام على ما يظهر الى اللوردسوننتون او اللورد بمبروك لانها فعلا تلك الفعلة اما المرأة ذات العينين الدعجاوين التي ورد ذكرها في هذه الرواية فلم ميعرف لها خبر

وفي عام ١٥٩٥ ابرز روايته الجميلة «حلم في احدى ليالي الصيف » فكانت خير ذيل «لمقاطيعه » التي نقدم ذكرها • واليك ما قاله في هذه الرواية البديعة في وصف الحب

« ولما راى كوبيدون (١) الملكة العذراء تناول سهماً ورشقها به ١ اما انا فتبعت السهم بنظري فوجدته قد طاش وانطفاً في نور القمر الطاهر الذي كان يحف بها ولذلك نجت العذراء المكللة من الحب واتحت سيرها وهي تفتكر افكارًا طاهرة عير انني بحثت عن المكان الذي وقع السهم فيه فوجدت انه وقع على زهرة صغيرة من ازهار الغرب كانت بيضا اللون كاللبن فجعلها السهم حمراه من شدة الطعنة وتسمي العذارى هذه الزهرة — زهرة لا تنسني »

وفي عام ١٥٩٥ برزت روايته «كل ما حسنت خاتمته فهو حسن » وفيها قصة امراة باسلة تكره الاستسلام الى حوادث الحياة وتنشىء لنفسها مركزًا باجثهادها ونشاطها . وفي العام التالي (١٥٩٦) مئتل رواية من احسن رواياته وفيها اظهر انه يكره اعطاء المراة حقوق الرجال ومن قوله عن لسان النساء « لماذا نرى اجسامنا ضعيفة واعضاءنا واهنة لا تحتمل متاعب الحياة واضطرابات العالم . الجواب لان اجسامنا واعضاءنا يجب ان تكون على اتفاق تام مع عاداتنا وحالة نفوسنا الداخلية »

وفي عام ١٥٩٧ آبرز شكسبير رواية « هنري الرابع » وفي عام ١٥٩٧ رواية «هاذيات وندسور » وفيها طبيب فرنسوي يتكلم باللغة الانكبيزية كلاماً مشوهاً مضحكاً وكاهن فرنسوي يقول افوالاً مضحكة • وفي عام ١٥٩٩ وضع « هنري الخامس » ومنذ هذا الحين بدأت احاسن رواياته

فوضع اولاً رواية «عناء كبير بشيء صغير» ومدارها على رجل آلى على نفسه ان يكره النساء وامراة لا تطيق رؤية الرجال ولكن الرواية مجملها بطرق مضحكة يجبان بعضها بعضافي النهاية حباً شديدًا و وبعد هذه الرواية ظهرت روايته « الليلة الحادية عشرة » وذلك في عام ١٦٠٠ ومدارها على امراة لتزيا بزي رجل وتخدم حبيبها وتحميه وتسهر عليه على غير علم منه ، وهي بذلك تمثل الحب الخني السكوت الذي يكمن في النفس كمون النار سيف عجارة الزناد

وفي عام ١٦٠١ برزت رواية « يوليوس قيصر »واهم ما فيها وصف خلاق بروتوس قاتله وصفاً بديعاً • وفي عام ١٦٠٢ مثل «هملت» اشهر رواياته وهيرواية فلسفية تسموعن مدارك

⁽١) كوبيدون في المثيولوجيا اليونانية اله الحبوهو فتى يحمل نبالاً مشتعلة فاذا رشق الحسناء باحدها اصابها الهوى في الحال

الشعب ومع ذلك فقد طرب انشعب الانكليزي لها اشدطرب واخذارهاعلى ما 'بقال على جميع رواياته ومدار هذه الرواية على فنى يكره الحياة لمصابه بامه الني قتلت اباه لتستبد بالملك بعده ومن بنسى صراخه في وسط احزانه وياسه وهو يستعد الانتقام « لله ياملاذ الحياة كم تظهرين لي فارغة باردة » وهذه الحالة هي نتيجة استغراق الفكر والهم كل عواطف النفس وايباسها ايباساً

و بعد هملت كتب شكسبير « تروالوس وكريسيده » وذلك حفي عام ١٦٠٣ . وقد وصف في هذه الرواية حرب تروادة وجعل مدارها على حب فتى صادق في حبه . وفيهما نقول احدى نسائها

" ليست السعادة واللذة الا في الطلبومتى بلغالطالب غرضه منا فكل شيء قد ذهب، فلتعلم ذلك الخبيبات فان التي لا تعلم ذلك لا تعلم شيئًا • ان الرجال يخضعون و يذلون لنا قبل استيلائهم علينا والكنهم يصيرون اسيادًا لنا بعد الاستيلاء » (١)

وفي عام ١٦٠٤ كتب شكسبير (فياس للقياس) ثم كتب يف هذا العام ايضاً روايته (اوتلو) فابرز فيها كل فوى نفسه ولذلك فالوا انها ابلغ رواياته وان كانت هملت اشهرها ومدار (اوتلو) على حب شديد يغارمن نسمات الريح من جهة وعلى الخيانة من جهة اخرى و ولكن الحب لا يجيز لنفسه اقل شكوى ولا ضجر مع معرفت خيانة الحبيب له وثلك غاية في الحب ما بعدها غاية

و بعد اوتلو برزت (مكبت) وذلك في عام ١٦٠٥ ومدارها على درس بسيكولوجي في تائير الرذيلة والجناية حيف نفس مجبولة على الفضيلة . وفي عام ١٦٠٦ برزت روايته (الملك لير) وموضوعها مصائب وفظائع تصيب شعباً باسره وهي من افضل رواياته ايضاً . وبعدها ظهرت في عام ١٦٠٧ (تيمون الاثينوي) و (بربكليس) ولكنها احط من الروايات الكبيرة التي نقدم ذكرها لا سيما وان شكسبير ارتكب فيها كثيراً من الاغلاط فيما يختص بتاريخ اليونان لاقتباسه تفاصيله من الكتب الخرافية التي كانت تطبع يومئذ . وفي عام ١٦٠٨ مثل رواية (انطونيوس وكليو باتره) و (كوريولن) وفي عام ١٦٠٨ (حكاية الشتاء) والرواية البديعة التي ختم بها مؤلفاته وهي (سمبيلين) وفي عام ١٦١١ (حكاية الشتاء) والرواية البديعة التي ختم بها مؤلفاته وهي

⁽١) سلطة النساء في راي شكسبير

(الزوبعة) • كانه قصد جملها مسك الختام

本本

ﷺ شهرة شكسبير في العالم ومناظروه ﷺ واذا كان في العالم كاتب يصدق فيه قول شاعرنا العربي

لا يعرف القوم الفتي الااذا قضى فيعطى حقه تحت الثرى

فانما ذلك الكاتب هو وليم شكسبير صاحب الترجمة ، فان مناظريه من الحكتاب لم يعرفوا له فضلاً كبيرًا في حياته لانهم اخذوا عليه الابتداع في التاليف وترك الانباع . ويما كانوا ياخذونه عليه عدم مراعاته وحدة السياق في رواياته وما دروا ان ذلك الاختلاف كان سرًا من اسرار نجاحها ، وهكذا الناس في التالبف وسواه متى كانوا لا يحسنون الابتداع لضعف قواهم او لالفة اذواقهم للقديم البالي انقلبوا على المبتدع ونادوا بفضيلة الاتباع

ولكن شمس شكسبير لم يطل انحجابها بهذه السحب في انكاترا اكثر من قرنين . فانه ما اتى آخر القرن الثامن عشر حتى سكتت جميع اصوات المنتقدين ولم يبق غير المعجبين والمستحسنين و بذلك اناصر اسم شكسبير اناصارًا تامًا

اما او ربا فانها كانت اسرع من انكاترا في اعطاء شكسبير حقه وفي عام ١٦٦٤ اي قبل وفاته بسنتين انتشرت شهرته في المانيا وفي عام ١٧٦٧ وضعه لسنغ فوق كورنيل وراسين اللذين كانت او ربا تعجب بها في ذلك الزمان وفي عام ١٧٦٢ ترجم و باند كل رواياته واقتبس منها (كوث) المشهور في سنة ١٨٠١ رواية روميو وجولييت واخذ شيلر رواية مكبت وكتب هنري هين كتبه عن (ابطال روايات شكسبير) واما فرنسا فقد كان فولتير اول مترجميه فيها (سنة ١٧٣١) وقد قال في الكلام الذي بسطه للجمهور الفرنسوي عنه أنه كورنيل لندن ولكنه مجنون كبير ومع ذلك فله اقوال بديعة في غاية السمو) واما شاتو بريان فانه كان يقول انه لا (يذوقه) اي لا يستحسنه ولكن لما جاءت مدام دي متايل وقالت ما قالته عنه انتصر اسم شكسبير واقبل الجمهور الفرنسوي عليه وقد اجمع متايل وقالت ما قالته عنه انتصر اسم شكسبير واقبل الجمهور الفرنسوي عليه وقد اجمع متايل وقالت ما ظهر منه من سعة الاطلاع في كل شؤهون الحياة والمفة التي يميز ونه بها عن عرف ما يختلج في نفس الملك واذا مثل صعلوكا عرف ما يناجي الصعلوك به نفسه وقس على عرف ما يختلج في نفس الملك واذا مثل صعلوكا عرف ما يناجي الصعلوك به نفسه وقس على ذلك باقي حالات البشر ون الحب والبغض والرذ بلة والفضياة والحلال والحرام والغني والفتى والفني والفني والفقر عالينا بي حالات البشر ون الحب والبغض والرذ بلة والفضياة والحلال والحرام والغني والفقر دلك باقي حالات البشر ون الحب والبغض والرذ بلة والفضياة والحلال والحرام والغني والفقر

وكل ذلك مكتوب باسلوب يسحر الالباب • وبذلك كان اشكسبير تاثير عظيم على فن الروايات وعلى الحركة الادبية في جميع افطار العالم لا في انكاثرا فقط • وقد 'نقلت بعض رواياته الى اللغة العربية

هل کان باکون کاتب روایات شکسبیر

ولكن كأنه أفدر الشكسبير ان لا يكمل مجده ابداً ، فانه قام منذ مدة عدة من انصار باكون يزعمون ان الروايات التي نقدم ذكرها ليست من تاليف شكسبير وانما كان هذا ممثلاً لها فقط ، واذا سالتهم فهن الف اذا تلك الروايات البديعة فانهم يجيبون ان مؤلفها هو الفيلسوف باكون

و بناءً على ذلك تالف في انكاترا حزبان عظيان أكبر من حزبي المحافظين والاحرار الواحد منهما ينتصر لباكون والواحد ينتصر اشكسبير ولكن انصار شكسبير اشد غضبًا وانكى سهامًا وافرغ صبرًا من رفاقهم الباكونيين لان هولاء هم المهاجمون

اما الادلة التي يتخدما الباكونيون لا ثبات ان باكون هو الذي كتبروا بات شكسبير فهمي كثيرة منها اولاً ان شكسبير لم يتلقن في المدرسة در وساً تجعله قادراً على كتابة روايات فلسفية سامية كتلك الروايات بل كان من اصله رجلاً جاهلاً ولم يذكر التاريخ عنه شيئاً ، ثانياً ان في اكتر تلك الروايات تلميحاً واشارات الى حوادث الطبقات المالية في لندن ولا سيا حوادث حياة باكون التي مراً تفصيلها ، وقد سالت الملاحكة اليصابات شكسبير غير مرة اذا كان احد يساعده في تلك الروايات ، ثالقاً ان باكون كتب الى احد اصدقائه كتباً خصوصية يقول له فيها انه يؤلف تلك الروايات و يدفعها الى شكسبير المحدقائه كتباً خصوصية يقول له فيها انه يؤلف تلك الروايات ويدفعها الى شكسبير المختلفة المنابع مناعم لا ادلة فهاتوا شهودكم ان كنت صادقين

وبينما كان الفريقان في هذا الجدال واذا بصوت رأنان من اميركا يقول « قد وجدت الدليل الذي لا ُيردُ على ان باكون هو الذي كـتب روايات شكسبير »

فالتفت الجميع فابصروا مسز غالوب الامبركية قادمة من نيويورك الى نندن وبيدها مفتاح ذلك السر. وهذه السيدة لقول انها وجدته في كتب باكون واليك التفصيل

من المعلوم ان باكون هو الذي وضع اصول المخابرات الخفية بالارقام التي تستخدمها الدول في مخابراتها الرسمية . وكل من وقف على نسخ من الطبعة الاولى التي ُ نشرت من كـتبــه

في حياته وجد في بعض صفحاتها ارفاماً عديدة مختلطة اختلاطاً لم يظهر الغرض منه فلا وقفت مسز غالوب على تلك الارقام قام في نفسها الله تستعمل الارقام السرية التي وضعها باكون في قراءة هذه الارقام المختلطة في كتبه الاولى فجر بت ذلك وعند اول تجربة صاحت كما صاح ارخميدس « وجدتها وجدتها »

ذلك ان مسزغالوب ثقول انها استخرجت بواسطـــة مفتاح الارقام السرية من تلك الارقام المخلطة العبارة التالية

« ان امي الحقيقية هي الملكة اليصابات وانا وارث العرش الحقيقي • تعقب تاريخي » « السبري المنشور بالارقام في كتبي تجد فيه اسرارًا عظيمة لو بحت باحدها لباتت » « حياتي في خطر • التوقيع فرنسيس باكون »

فلما ظفرت مسز غالوب بهذا النفسير الغريب استانفت القراءة بالمفتاح السري الذي وجدته فاستخرجت من ارقام اخرى في مكان آخر العبارة التالية

« أن فرنسيس دي فرولام هو الذي الف كل الروايات التي مشرت الى الآن بامماء » « مارلو وغرين وبيل وشكسبير »

ولا نشرت مسز غالوب هذا الا كتشاف قامت له الجرائد الانكايزية وقعدت وانبرى الشكسير بون يوسعون الباكونيين طعناً ولقريعاً حتى غصت الجرائد في هذا الشهر بمناظرات الفريقين، ولكن الطعن والنقريع لا يقومان مقام الدليل والبرهان ولذلك راى احد مراسلي جريدة التمس امتحان افوال مسز غالوب فاخذ الصفحات التي زعمت هذه السيدة انها اكتشفت فيها تلك الافوال وصار يبحث في ارفامها بواسطة المفتاح السري الذي ذكرته و يضيق المقام عن بيانه و ولا يخفي ان ذلك عمل شاق لما فيه من جمع الارقام المختلفة الشكل فضلاً عمل يستغرقه من الوقت ولما فرغ هذا المراسل من عمله ظهر له انه ينقص الفقرة الاولى التي على المحتاب المناب المناب مائة حرف الطالي لتكون كما ثها منطبقة كل الانطباق على المكات التي ذكرة هذه السيدة مؤلف روايات شكسير ١١٩ حرفا ابطالياً ليكون المعنى تاماً كا ذكرته هذه السيدة

فارتناج كل واحد من الفريقين من هذا الامتحان نتيجة توعيد رايه · فالشكسببريون قالوا ان هذا الاكتشاف باطل لنقص الحروف والباكونيون قالوا ان هذا الاكتشاف صحيح لان باكون لم يكن يُطلب منه ان يذكر سره كاملاً فاذا ترك بعض حروف ناقصة فانما ذلك من خوفه ان يكتشف احد هذا السر في حياته

وتابيداً لهذا الزع يقول الباكونيون ان باكون كان ابناً للماكة اليصابات من الدورد الستر . فان هذا اللورد أسجن في برج لندن وكان يجب الملكة اليصابات فزارته زبارة سرية في سجنه و بعد تسعة شهور وضعت غلاماً والقته الحالحامي نقولا باكون الذي نقدمت الاشارة اليه بعد ان شملته بالنعم فتبناه نقولا باكون وسهاه باسمه . ولما شت هذا الغلام ظهر انه نابغة عصره فدارته الملكة في بدء الامر وسهرت عليه ولكنه لما درى بانه ابنها انقلبت عليه وصارت تروم التخاص منه لان و راء امره اموراً سر بة اخرى نضرب صفحاعن ذكرها . فكبر هذا الامر على فرنسيس باكون واخذ يكتب روايات يلمح فيها بجوادث حياته وحوادث البلاط و يدفعها الى ممثلي عصره كشكسبير وغيره . وكان قد و رث عظمة النفس من امه وابيه فطلب العلى من طريق العلم والفلسفة فنبغ فيها وكتب كل اله تبالماسو بة من امه وابيه فطلب العلى من طريق العلم والفلسفة فنبغ فيها وكتب كل اله عزب المنسو بقضائه فبناء عليه يكون فرنسيس باكون ملكاً وابن ملك من حيث النسب ومن حيث العقل والوارث الحقيقي للعرش الانكليزي . فليحذر جلالة الملك ادوار على عرشه من ورثة باكون وليطأ طي ، الفلاسة والعالم والادباه رؤوسهم امام ملك العلم والادب والشعر والفلسفة الذي اجتمع فيه هوميروس وافلاطون واليصابات وغرين وشكسبير

هذا ما يزعمه الباكونيون • ولا ريب ان باكون جدير بهذا الشرف العظيم ولكنهم لم يثبتوه له بحجة قاطعة لا نقبل الرد • بقي لتمام هذا البحث ان نقول ان كثيرين من اعاظم الانكليز وفي جملتهم بيرون وبالمرستن وبيكنسفيلد و بريت وكاريدج وايمرسن يعتقدون بان الروايات المنسوبة الشكسبير ليست من قلم استنادًا الى ان شكسبير كان اجهل من ان يوالف مثلها • ولا تزال الحقيقة ضائعة بين الفريقين





ننشر في هذا البابكل ما يهم مطالعته من المقالات الفلمفية والعلمية والادبية والتاريخيةوالعمرانية ما لا يدخل في بافي أبواب المجلة وبكون جامعًا لطلاوة المجديد وفوائد المنيد

تاريخ المسيح بقلم رنان

(تابع لما قبله)

السيد المسيح في الاسبوع الاخير · مبارك الآتي باسم الرب

وفي الواقع ان السيد المسيح رام العودة الى او رشليم قبل عيد الفصح . واكمنه عاد اليها مع تلامذته بنفس مضطر بة لما كان يتوقع حدوثه فيها . وكان يُحدث تلامذنه في الطريق عن نفسه بحزن ويقول لهم انه قد بالغ النهاية فساء التلامذة هذا الامر لانهم كانوا يتوقعون تحقق الملكوت الذي كانوا في انتظاره · اما السيد فانه كان يرى انه مستقبل الموت واكم نه كان يعلقد بان موته يخلص العالم و يحقق ذلك الملكوت . فكانه كان شيء من سود الفهم بين السيد و بين تلامذته

وكانت العادة أن الذين يرومون الحجّ الى أو رشليم يفدو ن عليها قبل عيد الفصح ببضعة ايام ليستعدوا للعيد . فلما اقترب القصح ولم يأت السيد خشي الكهنة من ان يكون قد عدل عن القدوم فيفوتهم القبض عليه . ولكن لم يلبث أن سكن خاطرهم أذ دروا أنه قد قرب من او رشليم او كان قد وصل الى بيت عنيا في ٢٨ مارس اي قبل عيد الفصح عند اليهود بستة ايام . وكان نزوله في بيت عنيا في بيت مرنا ومريم و بيت سمعان الارس وقد احنفل بعودته احنفالاً عظماً ، وفي هذه الزيارة اقيمت للسيد مادبة في بيت محمات الابرص ورغبة في زيادة اكرامه دخلت مريم سيف اثناء المادبة وفي يدها قارورة طيب تمين فسكبت الطيب على قدمي السيد ثم كسرت القارورة جريًا على عادة شرقية قديمة توجب كسر الاناء الذي يستعمله ضيف كريم . ثم انها مبالغة في اظهار حبها واحترامها

للسيد اتت امرًا لم يسبق له مثيل قبل ذلك وهو انها جثت على الارض امامه ومسحت بشعرها الطيب الذي كان على قدميه • فانتشرت عند ذلك في المكان رائحة الطيب الذكية فانشرحت لها صدور الحاضرين الاصدر يهوذا الخريوطي • وذلك ان هذا التليذ كان امينًا لصندوق الطائفة المسيحية الاولى وكان مشهورًا بالبخل والاقتصاد • فلما راى ذلك الطيب الثمين ضائعًا لم يتمالك ان يعنف مريم على هذا الامراف بقوله انه كان يجب ان أيباع وأيعطى للفقراء اي بدخل في صندوق الجمعية • فلما سمع السيد هذه الملاحظة قال « ان الفقراء معكم سيف كل حين واما انا فلست معكم في كل حين » ثم وعد تلك المراة بجناود الاسم الى الابد

وفي اليوم التالي نزل السيد من بيت عنيا الى اورشليم ولما صار في منعطف الطريق على قمة جبل الزيتون وراى او رشليم منبسطة تحت عينيه بكى عليها وخاطبها ، ثم وصل الى حي بيت فاجي القائم تحت سفح الجبل قرب اورشليم ، وكان هذا الحي من احياء المدينة المقدسه وفيه يقيم اكثر الكهنة ، فاسنقبله عند هذا الحي كل الجليليين الذين اتوا يحجون الى او رشليم وجاهوه باتان يتبعما جحش واركبوه عليها ، ثم انهم فرشوا الطريق بملابسهم وباغصان الاشجار وجملوا سعوف النخل ودخلوا بالسيد الى المدينة يهتفون «اوصنا لابن داود ، مبارك الآتي باسم الله » ولم يكتف بعضهم بذلك بل سماه ملك اليهود ، فلا سمع الفريسيون ذلك قالوا له « يا ربي اي يا معلم مرهم ان يسكتوا » فاجابهم السيد اذا سكتوا فان الحجارة تهتف بدلاً منهم

وحين دخول السيد سال بعض الجوع من هذا فاجابوهم « انه يسوع نبي الناصرة في الجليل » . وكان عدد سكان اورشليم في ذلك الزمان ، الف نفس ، والعادة ان حادثة كهذه الحادثة لا نترك بعدها اثرًا وفتًا طويلاً ولكن اورشايم لم تكن لسكانها حيف ايام الاعياد بل كانت للغربا ، القادمين اليها ، ولذلك ازدحم هولا الغربا ، وتحمسوا يرومون مشاهدة يسوع ، وبعض من المتكلمين باللغة اليونانية لم يكتفوا بالمشاهدة بل خاطبوا التلامذة وطلبوا مقابلته ، ولا يدري احد بما تم بعد هذا الطلب

اما السيد فانه عاد في ذلك المساء الى قريته العزيزة « بيت عنيا » فبات ليله فيها ، وفي الايام الثلاثة التالية اي الاثنين والثلثاء والاربعاء كان بنزل الى او رشليم في النهار وفي الليل ببيت في بيت عنيا او في احدى المزارع القائمة في غربي جبل الزيتون حيثكان له اعزاء كثيرون

وكان الفريسيون والكه:ة قد ابتهجوا بعودته الى المدينة . اما يسوع فانه كان سكوتًا

مضطربًا • وقد اجمعت على ذلك الاناجيل الاربعة • وَكَان يقول احيانًا ﴿ نَفْسَى حَزِينَـة حتى الموت · خلصني يا ابتاه من هذه الساعة » واحيانًا يصعد الى الجبل مع بعض تلامذته ويصلى فيه ووجهه لاصق بالنَّرى • فكل ما نقوله في هذا الامر هو ان العمل العظيم الذي اقدم السيد عليه ظهر له حينتُذ بمظهر جديد وانتبهت فيه الطبيعة البشرية . فان من اوقف نفسه لفكر عظيم و بذل في سبيل هذا الفكركل رخيص وغال حتى راحته وقواه وكل ما تملكه يداه لجدير بان يعود الى نفسه عند ظهور خيبة ذلك الفكر له ويتامل في مصيره . ولكن قوة السيد الالهية لم تلبث أن تغلبت على الطبيعة البشرية ودفعته إلى الامام دون مبالاة بموت . ومنذ هذا الحين دخل السيد في دور جديد وصارت صورته عبارة عرف صورة كاملة فيها تعزية وقوة لجميع النفوس الحزينة المعذبة في هذه الحياة • أما التلامذة فانهم كانوا لا يعلون شيئًا ما قام في نفس سيدهم

واذا كانت عودة السيد الى او رشايم قد سرت الفريسيين واكابر اليهود فقد ساءهم ذلك الاحتفال العظيم الذي أفيم له حين دخوله الى المدينة ولذلك انعقد مجلس رؤماء الكينة في يوم الار بعا عند يوسف قيافا ولقرر فيه القبض على السيد في الحال • و بما أن عيد الفصيح كان واقعًا في يوم الجمعة والناس يزد حمون فيه ازدحامًا شديدًا فقد قرر وا القبض عليه قبل الميد ائلا يحدث شفب في الشعب لان السيد كان محبوبًا اليه • فعينوا يوم الخيس لذلك . وفضلاً عن ذلك فانهم قرروا ايضاً القبض عليه وهو في احدى خلواته لا في داخل الهيكل فرارًا منالشغب ايضًا • ولذلك ذهب بعض من الكهنة ليجسوا تلامذته ويستعلموا منهم ما يريدون علمه فوجدوا ضالتهم لدى يهوذا الخريوطي. فان هذا التلميذ التعيسخان سيده لاسباب لا نزال مجهولة . وكان هذا الرجل محسوبًا تليذًا حتى ذلك الوقت وله الحق بلقب « رسول » وكان يصنع عجائب و يطرد شياطين · وكان امينًا لصندوق الطائفة المسيحية الاولى · فاذا سام سيده وسيدها انفرط عقدها وخسر وظيفته ومكانشه · فما الفائدة التي كانت له من هذا التسليم · امبلغ تافه من المال كثلاثين فضة · ذلك امر غير معقول والراجح انه كان بينه و بين التلامذة منافسات بسبب حبه الاقتصاد وتوفير المال للطائفة . و ربما كان في الملاحظة التي لاحظما السيد في بيت عنيا على يهوذا عن الطيب الذي أسكب على قدميه ما اسخط هذا الرجل وابعد قلبه عن سيده . ولكن هذا الرجل لا يُستحق كل اللعنات الهائلة التي ُصبت على راسه من جراء هذا التسليم لان قلبه لم ببتعد عن سيده الا ابتعادًا وفتيًا بدليل انه بعد ارتكابه الجرم ذهب وشنق نفسه • فرجل فاسد

السيرة والسريرة فسادًا حقيقيًا لا يندم هذا الندم على جرمه · وانما كان جرمه نتيجة فساد ساعة طرأ على نفسه ثم عاد ضميرها اليها

والآن قد وصلنا الى الساعة الهائلة التي كل دقيقة منها تحسب بمثابة قرن سيف تاريخ الانسانية وصلنا الى يوم الخميس ٢ ابريل وهو موعد القبض على السيد وكان بدعيد الفصح واقعاً في اليوم التالي وفيه يأكل اليهود حمل الفصح و ثم يستمر العيد سنة ايام يؤكل فيها الخبز المقدس و فتكون مدة العيد عندهم سبعة ايام واعظمها الاول والاخير اذ يقام فيها احتفالات كبيرة ولذلك اخذ التلامذة يستعدون لليوم الاول من الفصح

اما يسوع فانه علم بخيانة يهوذا ووعده الفريسيين ان يسلم اليهم . وفي ذلك المساء جلس السيد والتلامذة الى الطعام الاعتيادي لان الفصع لا يؤكل الاحيف اليوم التالي . وكان السيد في هذه الجلسة هادئاً لطيفاً ولاحيا مع يوحنا و بطرس انما كان في نفسه شيء من خيانة يهوذا . وكان يوحنا ممدداً على « الديوان » و راسه مسنود الى ركبة السيد . وفي نهاية الطعام ثقلت خيانة يهوذا في نفس السيد فقال « الحق اقول لكم ان احدكم سيخونني » فلاهش التلامذة و بهنوا واخذوا ينظرون بعضهم الى بعض . وبربما كان قصد المسيد من ذلك ان يرى ماذا يكون لذلك الكلام من التاثير على وجه يهوذا . اما بطرس فان نفسه المسئقيمة الكريمة اصبحت عند ذلك في عذاب شديد فاشار الى يوحنا الذي كان قويباً من المسئقيمة الكريمة اصبحت عند ذلك في عذاب شديد فاشار الى يوحنا الذي كان قويباً من التائلامذة لان خيانة يهوذا لم تكن قد ثبتت بعد وانما قال له ان الخائن هو الذي سيقدم من التالامذة لان خيانة يهوذا لم تكن قد ثبتت بعد وانما قال له ان الخائن هو الذي سيقدم من الخالسين معه تناول شيئاً من الطعام وجعله لقمة ثم قدمه اليه . ففعل السيد ذلك ونخ السيد يهوذا تو بيخا لم يفهم التلامذة معناه وخرج (۱)

وفي هذه الجلسة غسل السيد ارجل بالامذته وقال لهم « انتم تدعونني معلى وسيدًا وحسناً ثقولون لاني انا كذلك • ولكن ان كنت وانا السيد والمعلم قد غسلت ارجلكم فانتم

^{(1) «}فغمس التمة واعطاها ليهوذا سمعان الاسخريوطي. ثم قال له يسوع «ما انت تعمله فاعمله باكثر سرعة» فظن السامعون ان يسوع قال له اشتر ما نحتاج اليه للعيد او ان يعطي شيئًا للفقراء » يوحنا ص ١٣ ع ٣٦

يجب عليكم أن يغسل بعضكم أرجل بعض لانني أعطيتكم مثالاً » وفيها أيضًا قال لهم «وصية جديدة أ نا أعطيكم وهي أن تحبوا بعضكم بعضًا كم أحببتكم أنا · بهذا يعرف الجميع أنكم تلاميذي » وهما وصيتان ساميتان لوعمل بها البشر لزال كل شقاء وشر في العالم

و بناء على ذلك ترك هذا المساء في نفوس التلامذة اثرًا شديدًا المبادى، الساميسة التي نشرها السيد فيها عليهم و ولما حدثهم عن قرب تسايمه الى القضاة والكتبة والفريسيين قال تلامذته انهم سيتبعونه فقال لهم بل انكم لتفرقون و فقال له بطرس بل اتبعك واضع نفسي مكانك فاجابه السيد انك تنكرني قبل صياح الديك فلف انه بتبعه ولا ينكره وحلف جميع التلامذة معه

النبض على السيد ومحاكمته

ولما خرج يسوع والتلامذة من مكان العشاء كان الليل قد ارخى ستائره فعبر يسوع وادي سدر ون حسب العادة وذهب مع تلامذته الى بستان الجنانية في سنح جبل الزبتون و والا وصلوا الى البستان جلس يسوع يصلي ونام تلامذته بجانبه و وبينا هم في هذه الحالب واذا بشرذمة من الجند قادمة على نور المشاعل وكان هذا الجند من الجند اليهودي الذي يحرس الهيكل وسلاحه العصبي وقد ترك الرومانيون لليهود امر استخدامه في اماكن العبادة ولكن كان معهم ايضا شرذمة اخرى من الجند الروماني المسلح بالسيوف وكان في يدهم امر من زئيس الكهنة والمجمع بالقبض على يسوع وكان يهوذا في صحبتهم وقد جاء يدلم على الكان الذي يقيم فيه السيد في الليل وقد بالهت منه الفظاعة والجنون انه جعل نقبيله يد السيد علامة بينهم و بين التلامذة و روى الانجيلي يوحنا ان بطرس استل سيفاً وضرب به احد المقاومة بينهم و بين التلامذة و روى الانجيلي يوحنا ان بطرس استل سيفاً وضرب به احد خدام رئيس الكهنة فقطع اذنه الما يسوع فانه ابطل هذه المقاومة في الحال وسلم نفسه المجند فعاد الجند به واما التلامذة فانهم تفرقوا خوفاً من سلطة اليهود ولم يتبعه منهم احد سوى بطرس و يوحنافانها تبعاه من بعيد وتبعه تليذ آخر قال عنه مرقس هذه العبارة « وتبعه شاب لابساً ازاراً على عريه فامسكه الشبان فترك الازار وهرب منهم عريان » ولعل هذا التليذهو مرقس نفسه

اما التهمة التي وُجهت الى السيد وصدر الامر بمحاكته من اجلها فهي تهمة «تضليل الشعب» وافساد عقيد ته ومخالفة الديانة اليهودية ، وكان الروساة اذا راموا معاكمة المتهم بتضليل

الشعب ومقاومة الشريعة البهودية صنعوا في التحقيق صنعًا غريبًا ، فانهم يا نون بشاهدين و يخفونها في مكان ثم يجيئون بالمتهم و يوقدون امامه شمعتين ليراه الشاهدان من مكنها فلا ببق لديها شبهة فيه ، ثم يسالونه عا اتهم به فيجيب و يجهر بما في نفسه والشاهدان يسمعان فيطلب منه الروساله حينئذ تغيير معنقده واذا اصرً عليه اخذه الشاهدان الى المحكمة فتحكم برجمه بالحجارة ، أوقد جاء في التلود ان روًسا ، اليهود فعلوا هذه الفعلة ايضًا بالسيد المسيح وان الحكم الذي محمم عليه لم يصدر الا بناء على شهادة شاهدين خفيين ، غير ان الشريعة اليهودية لا تجيز هذا الكمين الشنيع للمهم الا في تهمة التضليل ومقاومة الشريعة دون سواها

ولما القي القبض على يسوع ذهب به الجند اولاً الى حنان الذي كان صاحب الكلية العليا بين روَّساء اليهود كما نقدم لان قيافا الرئيس الحقيقي كان صهرًا له ، فسال حنان السيد عن تعاليمه وتعاليم تلامذته فقضت حينئذ عظمة النفس على السيد بترك الدفاع عن نفسه وانما ردًّ حنان الى الذين سمعوا وعظه في الاجتماعات العمومية ، فلما سمع احد الحاضرين هذا الجواب اعتبره اهانة لحنان فلطم السيد بيده على خده

وقد ذكرنا آنفاً ان بطرس و يوحناكانا يتبعان السيد من بعيد اما يوحنا فقدكان معروفاً في بيت حنان ولذلك استطاع الدخول اليه واما بطرس فان حارسة البابرامت منعه من الدخول فجاء يوحنا وسالها ان تاذن له بالدخول فاذنت وكار البرد شديداً في ذلك الليل فذهب بطرس الى نار موقدة واخذ يصطلي على حرارتها في جملة المصطلين ولما اخذ يتكلم عرف السامعون من لهجته انه جليلي اي من بلاد الجليل ومن تلامذة السيد فسالوه وانت ايضاً من تلامذته وانكر بطرس ذلك ثلاث مرات وقال انه لا يعرف السيد ولا علاقة له به ويما سهل له هذا الانكار ان يسوع لم يكن يسمعه ولكن طبيعته الكرية جعلته بعد حين يحس بالغلطة الكبيرة التي ارتكبها فان الديك صاح في ذلك الحين فاذكر صياحه بطرس كلام يسوع وفارت لذلك نفس بطرس واضطر بت فخرج من المنزل وبكي بكاء موا

و بعد دخول السيد منزل حنان ارسله حنان الى صهره قيافا رئيس الكهنة • وقد نقدم ان قيافا كان آلة صهاء في يد حنان • وكان المجمع معقودًا في دار قيافا • فلما جيء بالسيد نقدم عدة شهود من شهود الخفية الذين نقدم ذكرهم وشهدوا بان يسوع قال «انه يهدم الهيكل في الشريعة اليهودية بمثابة التجديف على الهيكل في الشريعة اليهودية بمثابة التجديف على الله • فساله قيافا رئيس الكهنة اذا كان قد قال ذلك القول • فلزم السيد

السكوت بعظمة وانفة · ذلك انه كان عالماً بان الروساء قد قرر وا الحكم عليه كيفا كانت الحال فلا يجدي الدفاع نفعاً · وكثيرًا ما يكون السكوت في مثل هذا المقام ابلغ واسمى من الكلام

فلما سمع المجمع الشهود حكم باجماع الاصوات بنبوت ما انهم به السيد من رغبته في ابطال الدين اليهودي والشريعة اليهودية · ومئى ثبتت هذه التهمة فجزا صاحبها الاعدام الاعدالة · وكان في رؤسا المجمع بضعة عياون الى السيد فبعضهم غاب ولم يحضر الجلسة وبعضهم لم يعط صوتًا · وقد اصدر ذلك المجمع حكمه بطياشة وخفة لان الدماء كانت رخيصة في ذلك الزمان · ولم يكن المجمع عالمًا بانه سيقدم حسابًا عن ذلك الحكم الهائل اللجيال المستقبلة

ومتى اصدر المجمع حكمًا كان تنفيذه منوطًا بالسطة الرومانية. ومع ذلك فقد حسب الناس السيد منذ تلك الساعة محكومًا عليه لاختلاط السلطات في اورشليم في ذلك العهد. ولذلك بقي تلك الليلة هدفًا لاعتداء جماعة من الاوباش اللئام الذين كانوا يبصقون في وجهه و يضربونه

وفي الصباح اجتمع روء ساء الكهنة ثانية وتشاوروا في رفع قرار المجمع الى بنطس بيلاطس حاكم او رشليم من قبل الرومانيين لانفاذه في السيد وكان شان اليهود مع الرومانيين في ذلك الزمن شان عرب الجزائر مع فرنسا اليوم او شان المدن الهندية المقدسة مع الاحتلال الانكليزي او شان دمشق الشام اذا احتلت سوريا احدى الدول الاوربيسة ومقتضى ذلك ان الرومانيين كانوا يحترمون ديانة اليهود و يجار و نهم في جميع احكامهم القاة للفتن الدينية وقد زعم يوسيفوس انه اذا تخطى احد من الرومانيين سيف الهيكل المكان المحرم على الوثنيين ان يتخطوه اخذه الرومانيون انفسهم واسلوه الى اليهود لقتله ولكن هذا القول لا يخلو من المبالغة

فيناءً على ما نقدم امر الكمهنة بشد وساق السيد وسافوه الى دار الحكومة التي هي قصر هيرودوس الكبير ، وكان اليوم يوم جمعة (٣ ابريل) وفي مسائه باكل اليهودطعام الفصح ، فاذا دخل اليهود في هذا اليوم الى دار الحكومة تنجسوا من مخالطة الوثنيين (اي الرومانيين) وحرم عليهم اكل طعام الفصح في ذلك المساء ، ولذلك لم يدخل اليهود حينئذ الى دار الحكومة بل افاموا خارجاً ، فلما سمع بيلاطس الحاكم الروماني بقدومهم صعد الى «البيما » وكانت وهي كلة يونانية دخلت الى السريانية الكلاانية ومعناها «محكمة في الخلاء »، وكانت

قائمة في المكان المدعو «جبانا» اي البلاط لان الارض كانت مبلطة فيه و بنا استخبر بيلاطس الخبر وعلم بالتهمة والحكم استاء من ادخالهم اياه في مسالة كهذه المسالة ، ثم دعا يسوع وخلابه في دار الحكومة ، وهناك جرى بينها حديث لم تعرف بعد ذلك حقيقته لان يسوع لم يحدث قبل صلبه تلامذته منذ هذه الساعة

ولم يكن بنطس بيلاطس (١) قد شاهد قبل ذلك احدًا من الطائفة المسيحية ولك لان هذا الوالي كان مبغضًا لليهود ولم يكن يهثم باضطراباتهم ومنازعاتهم الداخلية وكان اليهود ببغضونه كما يبغضهم لانهم كانوا يرونه قاسيًا شرسًا محنقرًا لهم ولذلك اتهموه تها شنعاه كما روى فيلون وكانوا يعنقدون ان ذلك الحاكم اليوناني ينوي ابطال الشريعة اليهودية وانه يعمل لذلك سرًا واما بيلاطس فانه كان يستاه اشد استياء من النعصب والبغض والاضطهاد وغيرها من النقائص التي كان يلجأ اليهود اليها لان نفسه الرومانية التي الفت الحكومة المدنية كانت مشر بة حب العدل كنفوس اصغر الرومانيين واكبرهم واول قدومه الى اورشليم كان كما رام ادخال اصلاح في ولايته من انشاء الطرق واقامة المباني قدومه الى اورشليم كان كما رام ادخال اصلاح في ولايته من انشاء الطرق واقامة المباني كان يلتي الشريعة اليهودية في وجهه لقاومه وتمنعه كدد لا يجتسازه احد مها كانت تلك الاعال نافعة ضرورية ولاك ان هذه الشريعة كانت تضغط على حياة الامة ضغطاً الاعال نافعة معتبرًا فيها بمنابة ادخال احداث الامور النافعة معتبرًا فيها بمنابة ادخال بدع جديدة

وكان لبيلاطس منزل في جوار الهيكل فني ذات يوم خطر له ان يضع قوق باب منزله شعارًا يدل على ان المنزل منزل والي المدينة ، فلما وضع هذا الشعار (وكان شبيهًا بالالواح المكتوبة التي توضع اليوم على منازل القناصل والادارات الكبرى) هاج اليهود وماجوا كما روى فيلون ، فاصرً بيلاطس على وضع الشعار فنار اليهود عليه لاجباره بانزاله ثم نشأت عن ذلك فتن جرت فيها الدماء ، فهذه الحادثة وامثالها جعلت بيلاطس كثير التأثي في معاملة ذلك الشعب الغريب ، وكان يسوه الن يكون آلة لانفاذ تلك القسوة الشنيعة من اجل شرنيعة يكرهها كما روى بوسيفوس ، ذلك لعلمه ان النعصب الدبني اذا

⁽١) ببلاطس كلة لا تينية ماخوذة من «بيلوم» ومعناها « فوس الشرف » وهي وسام رفيع عند الرومانيين • وقد سمي بنطس « بيلاطس » نسبة الى هذه القوس التي نالها من الرومانيين هو او احد اجداده

جعل الحكومات الدينية تعمل اعمالاً جائرة فانه يعود و يلقي تبعة تلك الاعمال عبيهاوحدها. وهو ظلم فاضح لان الجاني الحقيقي انما هو الذي اغرى بها وحرض عليها

و بناءً على ذلك فان بيلاطس رغب في انقاذ يسوع ولا ريب ال هدو، السيد وثبات جاشه ولطف منظره قد اثرت في نفس الحاكم الروماني وفضلاً عن ذلك فان زوجة بيلاطس كانت على ما يظهر قد اطلت في ذات يوم من شباك قصرها المشرف على ساحة الهيكل ولمحت منه السيد فراقها هدوه ولطفه وطهارته ولما سمعت بان اليهود سيقتلونه ثقل على نفسها هذا الامر الفظيع فجاءها في الحلم ان تكم زوجها في سانه ومها يكن من هذا الامر فان الشيء الذي لا ريب فيه هو أن بيلاطس كان ذا ميل الى السيد حبن دخوله عليه

وكان كهنة اليهود قد حكموا على السيد بالاعدام لانه قاوم نقاليدهم فلما دفعوه الى السلطة الرومانية لم يكتفوا بذكرهم مقاومته الدين اليهودي بل زادوا على ذلك انه سمى نفسه ملك اليهود و ومعلوم ان السيد لم يتلقب بذلك قط وانه كان يعترف بالسلطة الرومانية كما نقدم ويوجب دفع الجزية اليها ولكن الاحزاب الاكابريكية التي تروم حفظ كيانها لا تحجم عن الكذب والافتراء والنميمة لانفاذ اغراضها ولذلك دفع كهنة اليهود السيد الى بيلاطس وهم يفترون عليه انه يزعم انه ملك اليهود و يحرم دفع الجزية الى قيصر وقد روى الانجيلي يوحنا ان بيلاطس سال السيد : اصحيح ما يقوله الكهنة و الما ما السيد فانه وجد جوابًا جامعًا ، فانه اجاب انه ملك ولكن عملكته ليست من هذا العالم وان مقتضى ملكه الحصول على الحق والنداء به ، اما بيلاطس فانه لم ينهم شيئًا كثيرًا من هذا الكلام لان الرومانيين في ذلك العصر كانوا لا يهشمون بالمسائل الفلسفية والدينية وكانوا يرون الانتصار للحقيقة وتكريس النفس لها امرًا خياليًا لا شان له ، فكان البحث في مثل هذه الامور يلقي النجر والملل في نفوسهم ، وكانوا يومئذ لا يرون ما هو مخبوء في الخميرة السيعية من الخطر للامبراطورية الرومانية ولذلك لم ير بيلاطس ضررًا في انقداذ السيد ، وقد من الخطر للامبراطورية الرومانية ولذلك لم ير بيلاطس ضررًا في انقداذ السيد ، وقد بقي الرومانيون حتى خراب او رشليم يعاملون اليهود هذه المعاملة اي عدم المداخلة يف

نفطر لبيلاطس خاطر ظن به حلاً لهذه المشكلة · فقد جرت عادة الرومانيين في او رشليم ان يطلقوا للشعب في كل فصح سجيناً اكراماً للعيد · و بما ان بيلاطس كان عالماً بان يسوع لم 'يقبض عليه الالحسد الكهنة له حسب انه 'يرضي الشعب باطلاقه لهم في ذلك

العيد · فخرج بيلاطس من دار الحكومة الى البيما اي انحكمة في الخلاء واقترح على الشعب ان يطلق لهم في ذلك العيد « ملك اليهود » · وقد دعاه بيلاطس ملك اليهودليظهر للشعب انه غير مهم له · اما الكهنة فلما سمعوا ذلك خافوا عاقبة هذا الافتراح فاندفعوا يغرو ن الشعب ويخرضونه على طلب برابا بدلاً من «ملك اليهود» · وكان برابارجلاً مشهور اعند الشعب وقد قبض عليه الرومانيون وسجنوه لاشتراكه في فتنة حدثت في المدينة مقرونة بسفك دماء · فلما سمع الشعب اقتراح بيلاطس وكان قد اثر فيه اغراء الكهنة صاح « لا نريد هذا ولكنا نريد برابا » فاضطر بيلاطس في ذلك اليوم ان يطلق برابا

ولكن المشكلة ازدادت بذلك تعقدًا في عينيه وخشي اذا بالغ في الرفق بالسيد ان يتهم بمجاملة رجل يزع نفسه ملك اليهودوهذا بما يلقي عليه في رومة شبهة سياسية عظيمة ولا عجب ان يجول هذا الامر في فكر بيلاطس فان كل سلطة في العالم مضطرة الى مسالة التعصب والمتعصبين ولذلك ظن هذا الوالي انه يلزمه ان يصنع شيئًا و وبما انه كان يكره سفك الدماء ارضاء لاناس يكرهم فقد خطر له ان يجعل للسالة شكلاً مضحكاً لمل ذلك بصرف حقد الحافدين وغضبهم فقد خطر له السيد وامر بجلده وكان الجلد سف العادة مقدمة للصلب وربماكان قد خطر إبيلاطس ان يوهم الكهنة بانه عزم على صلب السيد ارضاء لم ثم يكتنى بالجلد دون الصلب حين رضائهم

وحيننذ حدث حادث نظيع انفطر له المرائر وتدمى القاوب وان بعضا من الجنود جاموا بثوب قروزي فجعلوه على هامة السيد ثم وضعوا على راسه اكليلاً من شوك وجعلوا في يده قصية واخذوه بعد ذلك الى منبر عال منصوب امام الشعب و ثم صار الجنود يمرون امامه فيجثون لدى المنبر على سبيل التهكم و يلطمون السيد على خدبه و يبصقون في وجهه و يضر بونه بالقصبة وهم يقولون متهكمين «السلام يا ملك اليهود» وانه من الصعب ان يصدق الانسان ان الجنود الرومانية المشهورة بالرزانة وسكون الجاش تاقي عملاً سافلاً فظيماً كهذا ولكنه ثبت ان الجنود التي كانت لدى بيلاطس لم تكن الا من الجنود الرفانية المشاعدة التي يستعملها الرومانيون لحاجاتهم ولوكانت تلك الجنود من افراد الرومانيون الدياءة والسفالة

وقد ذكرنا ان بيلاطس امر بان يفعل هذا الفعل حيف السيد اخمادًا لحقد اليهود ورغبة في حل تلك المشحكلة حلاً هزلياً بدلاً من حلها حلاً دموياً • ولكنه يظهر ان هذا لم يرضهم قطعياً • فان دعاة الفئنة ازدادوا زئيرًا ونعيرًا وصاروا يصرخون « فليصلب

فليصاب » ، وازداد الكهنة ايضاً شدة في طلب ذبح الحمَل الوديع فوجد بيلاطس انه لا يستطيع انقاذ السيد الا اذا جردجنده وقم به فتنة تلك الغوغاء . ومع ذلك فانه حاول تاجيل الامر لعل في الاطالة افادة · فدخل تانية الى دار الولاية وسأل عن السيد من اي بلد هو ليحنج بذلك و يرسله الى والي بلده · وقد روي انه لما علم انه من الجليل ارسله الى التيباس والي تلك البلاد وكارت بومئذ في او رشليم وقد جاء العج ، اما السيد فانه لم يساعد بيلاطس في سعيه في انقاذه بل كان مانزمًا الرصانة والسكوت النزامًا أدهش بيلاطس . وفي اثناء ذلك اشتد صخب الشعب في الخارج وكثر صراخ الصارخين ضــد اهال بيلاطس • واخذ دعاة الفتنة يتهمون هذا الوالي الروماني بجاية عدو قيصر • وبذلك جعل اولئك اليهود انفسهم من اكثر الناس دعوة الى طاعة القيصر طبار يوس مع انهم كانوا من الد اعداء حكمه · وكانوا يقولون « ليس لنا ملك الا فيصر وكل من يزعم انه ملك فبو ضد قيصر · فاذا كان الوالي يطلق هذا الرجل فهو لا يحب قيصر » فلم يستطع حينتَذ بيلاطس الضعيف الراي ان يثبت على رايه بعد هذا الكلام . لانه علم منذ ثلك الساعة أن أعداءه يغتنمون هذه الفرصةو يرسلون الى رومة ثقارير سياسية ضده مآلها انه يدافع عن اعداء الامبراطور . وقد اختبر بيلاطس اليهود في مسالة الشعار التي لقدم ذكرها فوجد انهم خاطبوا رومه في شانها وتغلبوا عليه فيها . وكان هذا الوالي حريصًا على منصبه فلم ير بدًا من الاذعان لليهود • ولكنه يقال أنه التي عليهم تبعة ذلك الحادث حين تسليمه فاجابوه « فليقع دمه علينا وعلى اولادنا »

ويما لا ريب فيه ان ذلك الوالي الروماني لم يكن قادرًا على ان يصنع شيئًا غير ما صنعه لان الرومانيين كانوا قد اتخذوا مسالمة اليهود خطة لهم القاتا للفتن والثورات وما در وا ان هذه المسالمة ستكون باعثًا في تجريئهم عليهم وقيامهم الى الفتن والثورات و ولاعجب فان السلطات الدينية متى كانت لها سيادة او قوة على الحكومات المدنية فانها تدفعها الى سفك الدماء وليس يصعب القول بان ملك اسبانيا الذي كان يسلم الى النار مئات من رعيت ابناء على اغراء الاكليروس لهو اعظم ذنبًا من بيلاطس ولان سلطة هذا الوالي كانت في اغراء الاكليروس لهو اعظم ذنبًا من بيلاطس ولان سلطة هذا الوالي كانت سلطته او رشليم ناقصة فكان عاجزًا عن انفاذها واما ملك اسبانيا فان البلاد بلاده وكانت سلطته كاملة فيها ولكن قد يطرأ على الحكومات ضعف يجعلها تضطهد الناس من اجل الاكليروس واذا كان في هذه الحكومات واحدة عارية عن هذه الوصحة فاترم بيلاطس بحجر وليس الجاني في حال كهذه الحال اليد الذي تضرب ولكن الارادة الاكليريكية التي تخبي المجاني في حال كهذه الحال اليد الذي تضرب ولكن الارادة الاكليريكية التي تخبي المها المها

وراءها وليس لاحد ان يدعي انه يكره سفك الدماء اذا كان يحرض على اهراقها فليس الذي قضي بقتل السيد اذا هو طباريوس او بيلاطس وانما هو الحزب اليهودي القديم اي الشريعة اليهودية نفسها عيران الافكار العصرية توجب عدم انتقال الذنوب من الابناء الى الآباء لان كل انسان لا يسأل لدى عدالة الله والناس الاعن الاعمال الني يكون قد عملها بنفسه و بناء عايم لا يجملوا اليوم هذه التبعة فمن ادرانا ان الذي تعمله العمل الفظيع وهب ان اليهود يجب ان يحملوا اليوم هذه التبعة فمن ادرانا ان الذي تحكمه منهم لوعاش في ذلك الزمان لما دخل بين الذين كانوا يصيحون حول دار الحكومة «اصلبه منهم لوعاش في ذلك الزمان لما دخل بين الذين كانوا يصيحون حول دار الحكومة «اصلبه ولكن مع اعتبارنا هذا الامم لا يسعنا الا ان نقول ان مسئولية الشعوب تختلف عن مسئولية الافراد و واذا كان في العالم جناية تسمى «جناية امة » فهي هذه الجناية و لان السيد لم يصلب الا بقضاء من الشريعة اليهودية نفسها و وقد قال الكهنة ذلك لوالي الرومان قولاً ويوحنا الاصحاح ١٩ العدد ٧) ذلك ان هذه الشريعة كانت توجب فتل كل من يحاول ويوحنا الاحياح ١٩ العدد ٧) ذلك ان هذه الشريعة كانت توجب قتل كل من يحاول تغيير الدين او مقاومته وهي شريعة كريهة واثر من آثار الوحشية الماضية ولقد قدر على السيد الذي جاء لالفائها ان يموت بها

ولكن والسفاه كم من قرن ينبغي إن يمرَّ قبل أن نمُّر تلك الدماء الزكية المارالتي سفكت من اجلها وينبغي ان يمرَّ ١٨ قونًا للوصول الى شيء من النتيجة وفي اثناءهذه القرون الطوال كم قد ُ قبض على الفلاسفة والعلماء باسم يسوع وُعذبوا ايضًا وحتى في هذا العصر لا يزال في بعض البلاد التي تسمي نفسها بلادًا متمدنة عقو بات للذين يخالفون النقاليد الدينية ويرتئون آراء مخالفة لا راء غيره وليتهم يعملون ان السيد ما جاء الى الارض ليعلم الناس ان يجعلوه « مولوخًا » (١) يجبُّ رائحة الدماء واللحم البشري ولكن ليعلمهم الحبة والعدل والاخاء والسلام والصفح والاعندال ولقد وقعت الديانة المسيحية في النعصب في بعض الازمان ولكن وقوعها فيه كان امرًا طارئًا ثم زال لان النعصب في العملة الحقيقية نقيضان لا يجتمعان وانما النعصب ثمرة يهودية بدليل ان الشريعة المهودية كانت اول شريعة في العالم وضعت اساس العصمة والحقيقة المطلقة

⁽١) اله الكنمانيين والفينيقيين او هو الاله بعل نفسه

وقضت بلا بجث ولا محاكمة برجم كل من يخالفها ولو ابد قوله بصنع العجائب ولا ريب ان الشعوب الوثنية كانت على شيء كثير من التعصب ولكن تعصبها لم يبلغ حد تعصب اليهود بدليل انها لوكانت منعصبة الى ذلك الحد لما كانت اعننقت الدبانة المسيحية والديانة اليهودية كانت عبارة عن قواعد راسخة كالجبال لا يجبان يزعزعها شيء او بعترض عليها بشيء وفوقها سيف لحمايتها وفان الديانة المسيحية بدلاً من مطاردة اليهود و بغضها اياهم بغضاً اعمى الغت تلك القواعد والمبادى والتي تصحي بها صاحب شريعتها لكان عملها هذا اكثر انطباقاً على اصل نشأتها وكانت اعظم فضلاً على الانسانية

صلب السيد المسجع

وقد نقدم الكلام ال كهنة اليهود لم يسلموا السيد الى بيلاطس الا بتهمة سياسية مقتضاها انه بقاوم فيصر والامبراطورية الرومانية ولوكانوا سلموه اليه بحجة دينية لما كان ذلك الوالي الذي كان لا يؤمن بشيء يجاريهم على هواهم ولذلك جعل الكهنة يحرضون الشعب على طلب صلب السيد لان الصلب جزاء الجرائم السياسية واما الجرائم الدبنية نقد كان جزاؤها عند اليهود الرجم بالحجارة ثم الشنق بعد الرجم في اكثر الاحيان ولعل فقد كان جزاؤها عند اليهود من أن اليهود رجموا السيد اولاً ثم شنقوه وهو خطأ لان السيد لم يرجم ولكن محلب صلما

وقد روى تاسيت ان الجنود الرومانية كانت نقوم في ذلك الزمن مقام الجلادين في اعدام المتهمين السياسيين · فد نع السيد اذا الى شرذمة من الجند يقودها فائد مائة · وحيائذ بدأ وا بالعمل الهائل الفظيع الذي عزموا عليه · ارتجني ايتها الارض وارتعدي ايتها السماء فان الصالح الذي لا عيب فيه قد دُونع للصلب كاحد المجرمين

وكان الوقت منفضف النهار · وكان في السيجن لصان محم عليها بالصلب · فالبس السيد ثيابه التي كانت قد ُ نزعت عنه من قبل حين عرضه على المنبر امام الشعب ثم سيق الممكان الاعدام مع الاثنين اللذين نقدم ذكرها

وهكذا ُ يعلق آلابن الصالح الذي ارسلته العناية الالهية ليخلّص البشر و ينقذ الارض من الغباوة وفظاعة الوثنية — في وسط اللصوص الذين يعبثون في الارض وُ يفسدون

وكان مكان الاعدام ُ يدعى « الجلجثة » وهوكائن في الجانب الشمالي او الشمالي الغربي خارج المدينة قرببًا من سورها. ومعنى « الجلجثة » « الجمحمة » و ربما سمي ذلك .

المكان كذلك لكونه اكمة شبيهة بجمعيمة الانسان

وكان يجب على الحكوم عليه بالصلب ان يحمل بنفسه صليبه ولكن جسد السيد كان ضعيفًا لا يقدر على ثقل الصليب وكان محرمًا على الجنود الرومانية ان تحمل صليب الحكوم عليه لان ذلك يحط من شانها · فاتفق انه من حينئذ رجل يدعى سمعان القير واني فجعله الجنود يحمل صليب السيد · ولم يكن بجانب السيد حيف هذه الساعة احد من التلامذة

ولما وصاوا الى مكان الاعدام قدموا اولاً الى الثلاثة خمراً شديدة الفعل وذلك انهم كانوا يقدمون هذه الخمر الى جميع المحكوم عليهم قبل انفاذ الحكم وذلك كما روى التلود لتخدير حواسهم على سبيل الرفق بهم لئلا يشعروا بهذاب شديد وقد روى التلود ابضاً ان سيدات او رشليم كن ببتهن هذه الخمر من مالهن و يقدمنها لهذا الغرض واذا رام الرومانيون صلب احد ولم نقدم له واحدة من النساء خمراً فان الخمر تشرى حينئذ من مال الحكومة و فلا ملاود الخمر الى يسوع ذاقها تم اعاد الكاس دون ان يشربها ولا عجب فات هذا المخدر قد معلى النفوس الصغيرة التي لا نقوى على احتمال الهذاب اما النفوس الكبيرة فانها تود استقبال الموت وهي ممتلكة جميع حواسها وقواها

ثم ان الجنود دنت من السيد ونزعت عنه ملابسه وكان الصليب مو لفاً من جذعين على شكل الحرف T ولم بكن مرتفعاً كثيراً لان قدمي المصلوب كانتاتمسان الارض فاخذه الجنود ونصبوه في الارض وكانت العادة ان يسمروا بدي المصلوب في الصليب بسامير واحياناً يربطونها بحبل وكانوا ياخذون ايضا قطعة من خشب ويسمرونها في وسط الصليب بين ساقي المصلوب لتحول دون تمزق يديه وسقوط جسمه عن الصليب واحياناً يضعون تحت قدميه افقياً لوحاً يسند رجليه لمنع سقوطه

ولما فرغ الجنود من اعداد الصليب ادنوا السيد منه وصلبوه عليه كما نقدم · فذاق السيد كل هذه الآلام الهائلة · وكان صليبه بين صليبي اللصين · و بعد الصلب جلس الحراس بجانب الصلبان ينظرون الى المصلوبين بعد ان اقتسموا ثيابهم · ففتح السيد حينئذ فاه الكريم وهو على الصليب بعد سكوته العلويل وقال « يا ابتاه اغفر لهم لانهم لا يعلمون ماذا يصنعون »

وكانت جرت العادة عند الرومانيين أن يعلقوا كتابة على كل صليب ، فعلقوا هذه

المرة على صليب السيد كتابة باللغة العبرانية واليونانية واللاتينية هذه ترجمتها «ملك اليهود» وربما حمل الجنود هذه الكتابة امام السيد في طريقهم الى الجلجئة ، اما اليهود فلا در والبهذه الكتابة رأ وافيها اهانة لهم لانهم كانوا يؤملون عودة الملك اليهم فجاء كهنتهم الى بيلاطس وقالوا له « لا تكتب ملك اليهودولكن هو قال انه ملك اليهود » (يوحنا الاصحاح بيلاطس وقالوا له « لا تكتب ملك اليهودولكن هو قال انه ملك اليهود » (يوحنا الاصحاح بيلاطس قد ضجرمنهم ومن كثرة طلباتهم فلم يسمع لهم

اما التلامذة فانهم تركوا السيد ولجئوا الى الفراركا ذكر جوستينوس ولكن يوحنا يقول انه بقي هو نفسه مقياً بجانب الصليب ويما لا ريب فيه ان النساء الجليليات اللواتي تبعن السيد الى اورشليم قد تبعنه الى الجلجشة ايضاً ولم يتركنه (١) وهولاء النسوة هن العذراة امه ومريم الحجدلية وصالومه وغيرهن و يقول الانجيلي يوحنا انهن كن واقفات بجانب الصليب واما الانجيليون الآخرون فيقولون انهن كن ينظرن الله من عمد

ولكن ما عدا هولاء النسوة الكريمات لم يكن امام السيدوهو على الصايب سوى مناظر الدناءة والهمجية البشرية ، فانه كان يسمع حوله التهكم والشمانة من كل صوب ، فمن فائل « ياناقض الهيكل وبانيه في ثلاثة ايام خلص نفسك » ومن قائل « خلص آخرين واما نفسه فما يقدر ان يخلصها ، ان كنت ملك اسرائيل فانزل عن الصليب لنومن بك » وغيره كان يقول « قد قال انه ابن الله واتكل على الله فلينقذه الله لنرى » (متى ص ٢٧ ع مع ومرقص ص ١٥ ع ٢٩)

وكانت السماه حينئذ سوداء من الغيوم المابدة في وجهها والارض في ناك الجهات فاحلة مجدبة ، فكأن انحجاب السماء عن وجه ابن السماء اثار في الطبيعة البشرية شكا وارتياباً فحسب انه يتعذب و يسفك دمه الذكي من اجل جنس دنيء لا يتمر ذلك الدم فيه ، فالتفت حينئذ الى ابيه وقال « الهي الهي لماذا تركتني » ولكن هذا الياس الوقتي لم بلبث ان انقشع عن نفسه وعادت اليه عواطف الواجب الذي جاء من اجله ، فراًى من الخشبة

⁽١) وفي ذلك قال لويس مينار قولاً اراد به اظهار اخلاص النساء و رفة عواطفهن وشدة تاثيرهن في المجتمع البشري وهو « ان يسوع أسلم الى الموت من الحجمع الإ النساء فانه وجدهن يكين على طريقه وهو صاعد الى الجلحثة »

التي كان عليها ان موته سيخلص العالم وُ يحييه وينشر الكرازة والبشارة باسممه سيف جميع افطار الارض · ومنذ تلك الساعة بدأت حياته الالهية مع ابيه تلك الحياة التي مرت عليها القرون الطوال وهي في صميم قلب الانسانية

وكان من اشد عذابات الصلب ان المصاوب يعيش على الصايب ثلاثة او اربعة ايام وهو في تلك الحالة . ذلك ان الصلب غير مميت بحد ذاته لان الجروح التي تحدث في المقدمين واليدين بسبب المسامير سهلة الشفاء . وانما الصاب 'يحدث في المصاوب خللاً شديداً في الدورة الدموية لقيام الجسم قياماً غير طبيعي وقتاً طويلاً فينشأ عن ذلك صداع شديد لا 'يحتمل و يعقبه الموت . وكان غرض الرومانيين من صلب المجرمين تشهيرهم وترك اجسادهم تبلى على الخشبة عبرة للناس لا قتلهم . ولذلك كان كثيرون من المصاوبين الاقوياء الاشداء ينامون و ينتبهون على الصايب عدة ايام ولا يموتون الا من الجوع المصاوبين الاقوياء الاشداء ينامون و ينتبهون على الصايب عدة ايام ولا يموتون الا من الجوع

ومن نواميس الصلب انه يثير في النفس ظائم شديدًا · فعطش السيد وطاب مام · وكان هنالك انا الله علو من شراب الجنود المالوف وهو مركب من مام وخل و يسمي الرومانيون هذا الشراب « بوسكا » · وكان يجب على الجنود الرومانية ان تحمل من هذا الشراب في كل المبعثات والحمالات وفي حملة ذلك بعثة الاعدام · فقام احد هولا الجنود وتناول قصبة فوضع على طرفها اسفنجة ثم غطسها في وعاء الحل والماء وادناها من شفتي السيد · فامتصها السيد · و بعد ذلك احنى راسه الكريم على صدره وقال « يا ابتاه · في يديك استودع روحي»

والآن فد تم كل شيء و قد تم العمل العظيم الذي ستبني عليه الانسانية و قدو ضعت الديانة الابدية بعذاب لم يتجاوز بضع ساعات و واضعها العظيم ينظر الآن من علو مجده الالهي الي هذه الكرمة التي غرسها وكرمة مبنية على الدفاع عن الحق والاستماتة في سبيله وعبادة الله عبادة حقيقية وصنع الخير والمحبة والفضيلة والا يمان وحب الفقر والرحمة و وستمر القرون والاجبال والعالم تابع له ولها ولها والسيمه فانه يكون الراية الكبرى التي تدور حولها رحى اعظم حرب قامت بها الانسانية وسيكون هذا الاسم الكريم مجبوبًا بعد هذه الحادثة الف مرة اكثر مما كان يوم مرور صاحبه في هذه الدنيا و بل انه يكون حجر الزاوية في بناء الانسانية حتى ان من يحاول نزعه منه يزعزع الانسانية من اساسها

﴿ سبب نقل هذا الكتاب الى اللغة العربية ﴾

﴿ الجامعة ﴾ هذا ماراً بنا تلخيصه في هذا الجزء عن الفيلسوف رنان • وسناً تي في فرصة اخرى على ما بلي ذلك من انزال السيد عن الصليب ودفنه وتفاصيل القيامة • اما الآن فاننا نفارق هذا المؤرخ حيناً من الزمن لنلقي سوًا لا لابد منه و ربما كان تعبنا في تلخيص هذا الكتاب من اجله • وهو راي الجامعة الذي ينتظره حضرات القراء منذ عدة شهور

وهذا السوَّال هو: هل حفظت الديانة المسيحية بعدصاحب شريعتها كل المبادى التي جاء الغرسها في الارض وهل لم يدخل اليها بعده شيَّ من المبادى التي حاربها وضعى نفسه في سبيل تحريبها

ونحن نرجوهنا ان ياذن لنا القارى إلى البسطاء الذين لا يعرفون مصلحتهم الحقيقية والما الشأن وهذا الرجاة لانوجهه الا الى البسطاء الذين لا يعرفون مصلحتهم الحقيقية والما النبها والافاضل والادباء الذين لتوقف عليهم حياة كل امة و يرجى منهم كل اصلاح وصلاح فاننا لا نوجه اليهم مثل هذا الرجاء لمعرفتنا بانهم هم انفسهم يوجبون على الجامعة ان تجهر بكل شيء ولا يعتبرونها اهلاً لان تمسك قلًا وثتكم عن قواعد الفلسفة والعلم اذا كانت تخشى في الحق لومة لائم ولا تفضل ارضاء الضمير الحي على ارضاء البسطاء وذوي المصالح ومن عساه يقوم الى النداء بكلة الاصلاح اذا سكت الذين لا غرض لهم من بقاء الفساد ولم ينطق الا الذين لهم مصلحة في بقائه

ونحن نقول هذا القول ولا نجهل الانقلاب الاجتماعي الذي حدث في العالم منذ ايام السيد المسيح واوجب التغيير الذي حدث فاننا نعلم انه بما ان الدين في كل امة من قواعد مدنيتها وحضارتها «ما بقي الانسان انسانًا » نقد وجب بحكم الطبع ان يتغيرشي من هذا الدين تبعًا للزمان والمكان (دون خروج عن قواعده الاصليه التي بني عليها) والا اصبع عبارة عن آلة انحطاط وتاخر بوقوفه في وجه تيار النقدم

نعلم ذلك ونسلم به اذ لا بد من اجتاع البشركا هم مجتمعون اليوم في المالك والمدن وتزاهمهم وا اسفاه على شؤون الحياة من كل وجه · ولكن الامر الذي لا يمكن للعاقل ان يسلم به هو خروج هولا البشر عن القواعد الدينية الاصلية الابدية التي مبيا كل ديانة صحيحة وكل هيئة اجتماعية

ابحث في الدين المسيحي وقل لنا ما هي دعائمه · وما هي خلاصة كتابه · هل دعائمه بنا الهياكل الشامخة وتزيينها بالصور والتماثيل واقامة العبادات المادية فيها ? كلا لانه لوكان الدين قائمًا بالهياكل لما جاء ابن الانسان سيد البشر لهدم الهيكل · واي مكان اولى بالبقاء اذا مح ذلك الافتراض من هيكل سليان

وعل دعائمه ان يقوم بين روساء الدين فئة «كالفئة الرديئة التي ذكرناها في العدد السابق» لا هم هما الا الاستعلاء في الرئاسة وطلب الاموال من طرق شريفة وغير شريفة والهاء الشعب يظواهر الدين عن فضائله الحقيقية التي نفتح العيون والتجبر على الفقير ولحس اقدام الغني واتخاذ الرئاسة الدينية الكريمة آلة شنعاء «لاشباع الحزانة ومل الخزانة » كما قال الزمخشري • كلا فان الدين لوكان قائماً بذلك لما جاء ابن الانسان سيد البشر لمقاومة الغريسيين والكمنة الطامعين والمرائين

وانما دعائم الدين المسيحي وكل دين صحيح مبنية على النواميس الطبيعية الالهيسة الي بدونها لا نقوم قاعدة ولا يثبت بناء ومن هذه الدعائم : خطبة السيد على الجبل وعبادة الله بالحق والروح وحب الشعب لانه الانسانية الحقيقية وخدمته وغسل اقدامه كما غسل السيد اقدام تلامذته و ولاحسان الى كل انسان ومساعدته وحبه وخدمته ولو كان سامريًا اي منبوذًا ومقابلة الشر بالخير لا بمثله واعتبار الانسانية عائلة واحدة بالفعل لا بالقول كل واحد منها ملك وكاهن بحد ذاته ولا سيادة لاحد عليه واذلال القوة اذا رامت دوس الفضيلة و ونبذ المال ودوسه بالاقدام اذا كان يضغط على الحق والضمير والصفح عن كل اهانة تصدر من كبير او صغير والمعيشة في الفقر والمسالمة والتواضع واعطاء ثو بك و ردائك المن يطلب منك رداءك فقط وغير ذلك من الاحوال التي نقدم وصفها في الكتاب الذي نقدم

فالغرض المقصود من نقل هذا الكتاب الى اللغة العربية غيرما نقدم من اخبار الوسط الناريخي هو نشر عبير هذه الفضائل التي نسيها الناس وفي جملتهم المسيحيون واعادة ذكر المبادى والتي ضحى ابرف الانسان نفسه من اجلها وهل يستنكر ان يقال ان ابن الانسان لوعاد مرة ثانية من اجلها ايضاً

كلا ليس ذلك بمستنكر لان الوسَط الذي نعيش فيه في هذا القرن شبيه من عدة وجوه بالوسَط الذي عاش فيه ابن الانسان ولقد قام بين المسيحيين كثيرون من الذين طلبواكسر نير تُقيل كالنير اليهودي القديم • ولكن ما لنا وللغرب فلنقصر الكلام على الشرق

فانناً نجد فيه حادثًا عامًا في كل طائفة وكل ملة وهو جدير بكل اهتهام . نجد ان مستنيري الامة وادباءها والمطلعين منها في جانب والرئيس مع حزب محافظ قديم في جانب آخر . وو رءها او تحتها حزب آخر يضحك منها كليها اما لعدم اكتراثه او لانه نبذ كل ايمان من القدوة السيئة التي امامه . فقبل الاصلاح السياسي الذي يطلبه الشرفيون يجب ادخال اصلاح اجتاعي بهذا الشان . اذ اية عدالة تجيز لنا طلب اصلاح بيت لفيرنا اذا كان بيتنا خرابًا . ويما يسهل سبيل هذا الاصلاح انه في قبضة الروساء اذا كان بيتنا خرابًا . ويما يسهل سبيل هذا الاصلاح انه في قبضة الروساء كلهم مسيحيين وغير مسيحيين وفي المكانهم . فلوان هولاء الروساء المحترمين يقربون كلهم ما الذين يكونون كالعلق على جسمها . ويراقبون الرئيس الشرس الذي يتخذر ثاسته والمرتزقبن الذين يكونون كالعلق على جسمها . ويراقبون الرئيس الشرس الذي يتخذر ثاسته والمرتزقبن الذين الدين عدم بها السيد تلامذته غير قاصدين الا وجه الله والقيام بالواجب المقدس — لما كتب رنان تاريخه ولما نرجمناه عنه ولسهل التوفيق بين الاحزاب الثلاثة التقدم الحقيقي

هذا اجمال موجز وربما عدنا الى هذا الموضوع في فرصة ثانية

الاهرام وابو الهول وتاريخها

لحضرة الكاتب الاديب الباس افنذي عيساوي

﴿ تمهيد لمن لم يشاهد الاهرام ﴾

مصر مشهورة باهرامها ولذلك بغد الناس من اقاصي او ربا واميركا لمشاهدتها هي وباقي الاثار المصرية القديمة ، ولكن كم من المصر بين وغير المصريين يعيشون على مسافة بضع ساعات من تلك الاثار ولا يزور ونها و ربما صرفوا العمر ولم يعرفوها ، وكثيرًا ما ينفق ان يلقوا بعضًا من الافرنج فيسالهم هو لاء عن الاهرام وعن طريقها وتاريخها فيفضل اولئك ان يكذبوا و يقولوا بانهم زار وها على الاعتراف بالحقيقة المختلة ، قرغبة في مساعدة هولاء المسملين وتخفيف تلك الكذبة التي يدافعون بها عن اهالهم رايت ان اكتب لهم ولقواء الجامعة في خارج القطر المصري وصفًا جامعًا لابي الهول وللاهرام كبيرها وصغيرها فاذا



﴿ فرية على النيل في سفج الاهرام ﴾

حفظه القارى، عرف بالفكو تلك الآثار العظيمة ان لم يعرفها بالنظر ووقف على وصفها وعلى تاريخها وتاريخ ُ بناتها بما لم اجده مجموعاً في موضع واحد في المجلات والجرائد العربيــة وساوجز الكلام بقدر الامكان واعتمد فيه على سائح انكايزي كريم قضى في هذا العام

اشهرًا وهو يفنقد الاهرام واماكنها • فاقول

الغرض من بناء الاهرام ﷺ كان المصريون القدما في يعنقدون بان نفس الانسان تعود الى جسده بعد الموت ولذلك كانوا يجنطون اجساد موتاهم حفظاً لها من البلي حتى

اذا عادت النفس الى جسدها وجدته صالحاً لسكنها والما ماوكهم فالظاهر ان التحنيط لم يكن كافياً لارضاه كبريائهم ولذلك وأوا النية عظيمة لحفظ اجسادهم المحنطة فيها فبنوا الاهرام المعروفة الآن ولعلهم اول البشر الذين اعتقدوا بالبعث ونصبوا تحت فبسة السفاء المباني المفيمة التي تذكر الخانية والامل في الحياة النائية

﴿ اهرام الجيزة ﴾ اما هذه الاهرام جيمها فعددها ٦٧ هرماً وهي واقعة على طرف صحراء ليبيه وتمتد على بعدستين ميلاً من مدينة القاهرة ، وهي عدة مجموعات

من مدينة القاهرة · وهي عدة مجموعات المن مدينة القاهرة · وهي عدة مجموعات المن مدينة القاهرة · واول هرم (1) اعظم الهرام الجيزة · واول هرم (1) من هذا المجموع هو الاقدم عهدًا والاكبر حجمًا والاحسن بناء · وقد اقامه احد ملوك المصريين القدماء المدعو خوفو وذلك في سنة · ٣٩٥ قبل الميلادالمسيمي . وكان علوه في بدء امره ٤٨٠ قدمًا اما الآن فقد تسطح من اعلاه · ومساحة قاعدته ٣١ فدانًا من الارض وقد اشتغل في بنائه مائة الف عامل في مدة ٢٠ سنة بلا انقطاع .

والناظر من قمة هذا الهرم الى السهل الذي في جواره يرى الى مسافة بعيدة مجموعات الاهرام الواحدة وراء الاخرى ويرى في الجهة الشرقية جبل المقطم الذي كانوا يقطعون منه الحجارة لبناء الاهرام • وكانوا يقطعونها ثم ينتظرون ارتفاع النيل لكي يضعوها على اطواف و ياخذوها في النهر الى مكان البناء • وتظهر مدينة القاهرة من ثمة هذا الهرم جميلة المشاهد • اما داخله

(١) نشرنا رسم هذا الهرم وابي الهول في احد الاجزاء السابقة فلا حاجة الى اعادته

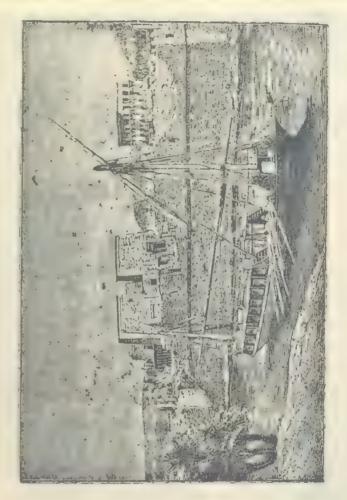
فعبارة عن عدة معابر وغرف في احداها تابوت حجري للملك خوفو وهذا التابوت ضخم جداً ويظهر انه ُنحت قبلما ُشرع في بناء الهرم لانه اكبر من الباب المؤدي اليه • وحول هذا الهرم ثلاثة اهوام صغيرة بناها الملك خوفو لبناته الثلاث • وكانت هذه الاهرام الاربعة حتى ايام اليونان والرومان مطلية بمادة بيضاء ثمينة تنعكس عنها اشعة القمر في الليالي المقمرة فنتجلي بابهى الحلل • ولكن الزمان جردها من تلك الحلة فلم تعد جميلة كما كانت اولاً

الهرم شخص ابي الهول العظيم وهو اقدم عهدا من الاهزام ويظن انه بني على عهد عهد مينيس اول النراعنة او على عهد الدولة الرابعة وقد كتب عنه مؤرخو اليونانيين والرومانيين فقالوا ان وجهه كان غاية سيف الجمال ولكن الآنوفد نزعانه لم يبق له غير جمال الشيخوخة والكبر و اما عينا ابني الهول وقمه فبافية على اصاباؤ يظن ان وجهه بقي كاملاً حتى سنة ١٢٠٠ بعد المسيح حين استولى الماليك على ازمة البلاد المصرية فظنوه روحاً شريرة تعبث في البلاد



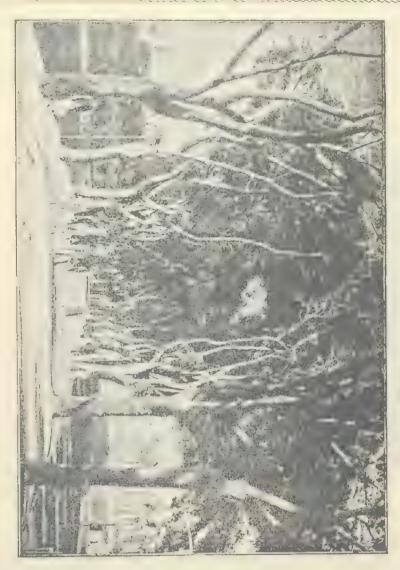
الله السياح في الاهرام الله المهام الله السياح في الاهرام الله السيام والمقذونات ، ويتضع لك جمال ابي الهول من صورة له صغيرة وجدت منذ مدة في تلك الانحاء

وقد مُكشف مؤخرًا هيكل قديم بالقرب من ابي الهول. بناه الملك خفرا او خفرع صاحب الهوم الثاني وهو مبني من حجارة صوانية يبلغ طول بعضها ١٨ قدمًا وبما يدل على انقاف الاقدمين للصناعة دقة بناء هذا الهيكل وتلاح حجارته بعضها ببعض تلاحمًا يجعلك تخالها كلها حجرًا واحدًا. والهيكل مصقول من الداخل وهو الآن مطمور تحت يجعلك تخالها كلها حجرًا واحدًا. والهيكل مصقول من الداخل وهو الآن مطموحة فيه قطع الانقاض ولم يمكن هذه عبر جزء صغير وقد و بحدت فيه بئر عميقة مطروحة فيه قطع سئة عشر تمثالاً لخفرع المذكور و يظن ان الفرس لما غزوا هذه البلاد وجدوا هذه التماثيل



﴿ ذهبية في النيل بين الاثار المصرية في جزيرة انس الوجود ﴾ فكسروها وطرحوها في تلك البئر لئلا ينظرها الاهالي فتذكرهم بمجدهم القديم • وهي منحوتة من رخام غاية في الصلابة واحسنها موجود في متحف القاهرة

اما الهرم الثاني فبانيه خفرع كما ذكرنا وذلك سين سنة ٣٨٦٠ ق م م وهو يظهر للناظر اكثر ارتفاعاً من الهرم الاول ولكنه ليس بالحقيقة كذلك بل صببه ان الارض المبني عليها مرتفعة وقمته بافية على علوها الاصلي خلافاً للاول والى الجهة الشرقية من هذا الهرم بقايا هيكل كان عظيماً في يومه ولكنه ليس الان سوى انقاض و بعض حجارة



﴿ عودة السياح من الاهرام على الخيل من طريق الجيزة ﴿

منشرة في ذلك السهل · ووراء الهرم الثاني دكة واسعة يقول عنها العالم المستشرق بثري ان المائة الفعامل الذين كانوا يبنون الهرم الاولكانوا يأ وون اليها و يستريحون عليها عند ارتفاع النيل في ايام الصيف · والهرم الثالث قريب من هذه الدكة وهو اصغر من الاولين حجاً ولكنه اكثر زخرفة وبانيه هو الملك منقاوره · والى الشرق هيكل صغير والى

جنو بيه ثلاثة أهرام صغيرة بنيت لعائلته وقد وُجدت فيه منذ ٤٠ سنة فقط مومياء الملك منقاو ره موضوعة في تابوت حجري وداخله ابسط جدًا من الهرم الاول والصعود اليه من الخارج اسهل من الصعود الى الاهرام الاخرى

المرام ابي روش م وقريباً من اهرام الجيزة قبور عديدة منحونة في انصخر ومفطاة جدرانها بصور ونقوش تدل على انها أجملت لوزراء الملوك وسكان بلاطهم كما ان الاهرام أجملت منازل ابدية للملوك انفسهم. وعلى بعد اربعة او خمسة اميال مجموع اهرام ابي روش وقد امتحت الآن آثارها ولم يبق فيها علاوة على الانقاض سوى غرفة واسعة منحوتة في الصخر ويقال انه كان هنالك عدة من الاهرام ولكن لا يعرف الآن شي اعتما

اقل صلابة وادنى جنسًا من اهرام الجيزة وهي عبارة عن ١٤ هرمًا أجعل كل واحد منها اقل صلابة وادنى جنسًا من اهرام الجيزة وهي عبارة عن ١٤ هرمًا أجعل كل واحد منها على ما يرجحون لملك من ملوك الدولة الخامسة التي ملكت حوالى سنة ٣٥٠٠ ق م وحتى الآن لم يثم التنقيب فيها و'يظن ان موميات اصحابها لا تزال بافية فيها

﴿ هرم سقاره ﴾ وعلى خمسة اميال من مجموعة ابي صير هرم سقاره وهو مبني بشكل درجات الواحدة اعلى من الاخرى ولذلك سمي « المدرَّج » وشكله حسر يسرّ الناظر و يختلف عن غيره بانه مبني من حجارة صغيرة بدون كاس يلصق بعضها ببعض وهو اقدم

الاهرام على الارجح ومن الغريب ان هذا الهرم ثبت ٧٠٠٠ سنة او اكثر بدون اف يسقط او بنداعي للسقوط مع ان هندسته لا تذكر بالنسبة لهندسة الهرم الاول وحوله حفر ومهاوي تجمل السائر في خطر اذا لم ينتبه اليها واصل هذه الحفر اما قبور بسيطة نبشها الاهالي كما ذكرنا او قبور ومغاور واسعة مزخرفة مجارتها بالصور والنقوش وكثير منها مجملت له الآن ابواب خصوصية ووضع لحراستها اشخاص من لدن الحكومة ولا يؤذن بدخولها الا لمن يشتري اوراقًا خصوصية لذلك وادق هذه القبور صنعًا قبر ميري وهو مخوت في الصخر ويؤدي الى قبرين شبه جناحين جمل الواحد لا بنته والاخر لزوجته وقريب منه قبر «تي » المقاول لهدة اهرام وهو الذي اخذ على نفسه بناء هذه المعاهد العظيمة ولا عجب فازمن تعب مثل جدير بتخليد اسمه وعليه فقد كتب هذا الرجل على قبره بالخط الهير وغلبني القديم عن تزريخ حياته وبيان عظيم افهاله وغناه ومكانته من قومه الى غير دلك مما يكشف شيئًا من النقاب عن الهيئة الاجتماعية في زمنه

ومكتشف كتر هذه القبور هو العالم المستشرق مار ببتوقد بنى لنفسه بالقرب من هرم سقاره بيتاً خشبياً وداوم البحث عدة سنوات ومن جملة ما اكتشفه في سنة ١٨٥٦ مغارة عظيمة وجد فيها ٣٠ تابوتاً حجريًا طول الواحد منها ١٥ قدماً وعرضه وعلوه ٨ اقدام وفي جميعها موميات العجول المقدسة (ابيس) التي كان يعبدها المصريون والتي اختفت منذ ٢٠٠٠ سنة فلم تظهر حتى ذلك الحين

﴿ هرم يوناس ﴾ وقد فتحالمدير جون كوك الشهير هرمًا فوجد فيه تابوت الملك يوناس الذي ملك في سنة ٣٥٦٠ ق ٠ م وقد نقات عظامه الى متحف بولاق اذ لم يكن محنطًا ويمتاز هذا المدفن عن غيره بالكمتابات الهيروغليفية ٠ وقد قرأها العلما فوجدوها صاوات « لراجة نفس الملك الابدية حتى القيامة »

الهرام دهشور الله وسوى ما نقدم لم يبق من الاهرام سوى مجموع اهرام دهشور وهي اربعة اثنان منها مبنيان من حجر واثنان من اجر و فالهجريات لم "يبدأ بنتجما بعد ولذلك لانعرف عنها شيئًا و اما المبنيان من الاجر فانها غاية في الانقات وحسن الهندسة وقد "كشف في داخلها من العاديات والآثار القديمة ما تساوي قيمته ٢٠ الف جنيه وجميعها من اثمن ما وجد في مصر وقد تجقق العالم دي مورغان انها قبران لاميرتين من اميرات المصريين القدماء ومن المستغرب ال كل هذه النفائس

بقيت في هذين الهرمين مع أن رعمسيس الثاني قدسلب كل المجوهرات النفيسة التي في الاهرام. ذلك لانه أضطر يومًا الى المال وأذ لم يجد منه ما يكني عند الاحياء لجأ الى الاموات. فكانً الانسان لم يكن يخلص من طلب حكامه في ذلك الزمان حتى ولو فارق الحياة.

~ @ 3CO C @ 3~

النهضة الادبية الحديثة في مصر والشام النهضة الادبية الحديثة في مصر والشام

(هلهذه النهضة نهضة حقيقية أم لا) الامور الواجب الانفاق عليها بين ارباب السحافة

اذا تناول القارى، البصير الجرائد والمجلات العربية التي ُتطبع في مصر وسوريا واميركا سمع فيها في اكثر الاحيان انيناً بعيداً تختلط فيه اصوات اصحاب تلك الجرائد والمجلات واصوات قرائها ومحوريها

فرصفاؤنا اصحاب الجرائد والمجلات يشكون تليحاً وتصريحاً من قلة القراء وعدم اهتمام الجمهور بالجرائد الاهتمام الواجب لها ، ورصفاوه نا المحرر ون يشكون — ولكن سرا لا علانية — من ان اصحاب الجرائد لا يوفونهم حقهم من الجزاء في مقابلة التعب الذي يعانونه في تحرير جرائدهم ولا يدعون لهم من سبيل ولا وقت للظهور ، والقراه الذين هم الجمهور ومن مالهم تعيش الصحافة العربية ونثري يشكون من ان الصحافة لا تبذل كل جهدها في مراقبة الهيئة المحكومة

وفي ذات يوم زارنا آحد القراء الافاضل الذين نجل آراءهم واسهب في الكلام عن هذا الموضوع · فقال « انني مولع بالمطالعة ولا اضن في سبيلها بمال ولا بوقت ولكن على شرط ان ارى شيئًا يستحق المطالعة · وانني مشترك بجريدة يومية فرنسوية فكل حملها البريد الي صرفت ساعتين او ثلاثًا في مطالعة · كل عدد من اعدادها لك ثرة موادها واطف اساوبها وتنوع ابجانها مع انني لا اصرف في قراءة الجريدة اليومية العربية الاعشر دقائق على الكثير · فهل بصح أن تبق هذه الحالة حالة الصحافة العربية عندنا الى ما شاء الله · لا رب انه لوقامت عجلة عالية الصوت غير منحازة إلى فريق دون فريق وفتحت باب المنافشة في هذا الموضوع لتوجيه الانظار الى هذه الحالة انحاز اليها كل افاضل الكتاب

الذين يودون شحذ عقولم واظهار مواهبهم في جرائد تمكنهم من ذلك وكل القراء الذين يطلبون صحافة قوية كالصحافة الاوربية وكل اصحاب الجرائد والمجلات المنصفين الذين يعرفون في نفوسهم سوء هذه الحالة »

وقد طرق هذا القول مسامعنا في ساعة كنا نفكر فيها بكتابة تاريخ موجز للنهضة الادبية العربية الحديثة ونقرنه بذكر رصيفاتنا من المجلات والجرائد العربية التي تطبع في مصر والشام واميركا ذكرًا بدل على حيَّز كل واحدة منهن ويكون كتاريخ صغير لهن او كدليل عليهن وعلى ما يعانينه من التعب في خدمة الجمهور و وبما الن هذا المجت ورتبط بالمجت الاول اشد ارتباط رابنا ان نضم الواحد الى الآخر ونستمد في هذا الموضوع آراء افاضل الشرقيين وعمائهم وكتابهم وقرائهم على سبيل الاسترشاد بعمهم والاهتداء بهديهم ولم نصنع كذلك لتسليمنا بالراي الذي لقدم لاننا من اعرف الناس بعقبات الصحافة في الشرق وما يقتضيه نقدمها من التدريج وما يعانيه رصفاؤنا الكرام من النعب في سبيل هذه

الشرق وما يقتضيه نقدمها من التدريج وما يعانيه رصفاؤنا الكرام من النعب في سبيل هذه الخدمة · لاسيما واننا تولينا في مدة سنة رئاسة تحرير احدى الجرائد اليومية وذفنا من خل التحرير اليومي وخمره وعرفنا ما بطن وما ظهر من امره · ولكنا راينا من الفائدة ان يتبادل الصحناب والقراء آراءهم في موضوع خطير كهذا الموضوع فان الحقيقة بنت البحث كما قيل وربما كان في هذا البحث فائدة عامة لارباب الصحافة ومحرريها وقرائها معا · ولذلك انشأنا الاسئلة التالية والقيناها على بضعة من اهل الفضل والرصفاء والادباء · وقد انتظرنا صدور هذا الجزء لنلقيها على حضرات القراء · وهذه الاسئلة هي

١ ما رايكم في الصحافة الحاضرة من عجلات وجرائد وكم واحدة تطالعوث منها

٢ ما الواجب صنعه في رايكم لتحسين حالنها وهل لديكم نصيحة خصوصية لها

 ٣ هل تعتقدون بوجود نهضة ادبية حقيقية في الشرق وهل في جارية على قاعدة طبيعية مقتضاها الارثقاء تدريجاً

٤ هل لديكم نصيحة خصوصية للشرق والشرقيين وخصوصاً المصريين والعثمانيين
كالدعوة الى ادخال شيء جديد ونبذ شيء قديم

٥ ما رايكم في مجلة الجامعة بنوع خصوصي وهل لديكم نصيحة خصوصية لها (١)

(۱) وهنا نعيد ما ذكرناه في ذبل الاسئلة: لمن يتكرم بالاجابة الخيار في ان يجيب عن كل الاسئلة او عن بعضها • وله الحق بطلب كثان اسمه على شرط ال يكون معلوماً لدى المجلة • و تنشر الاجو بة على الترتيب بحسب و رودها

هذا ونرجو من القراء وغير القراء الذين يتفضلون بالمجاوبة على هذه الاسئلة او على بعضها ان يلتزموا الاختصار بقدر الامكان لنتمكن من نشر جميع الاجوبة التي تردنا والا اضطررنا الى تاجيل بعضها كما فعلنا في هذا الجزء بسبب ضيق المقام وقد كتب الينا بعض عن القيت عليهم هذه الاسئلة يستم لموننا الى الجزء القادم ليروا كيف يكون عجرى هذا البحث لانهم وجدوه جديدًا وهم يخشون الدخول في كل امر جديد ونتحن نم لهم ما شاءوا ومتى فرغنا من نشر الاجوبة نستخرج منها كلها ١٠ او ١٢ مادة تكون دستورًا للصحافة التي يرجى منها دون سواها النفع والفائدة ويكون الفضل في ذلك اراسلي الجامعة الذين امدوها با رائهم الصائبة وافكارهم الثاقبة

اما البند الخامس الموضوع في آخر الاسئلة فقد اثبتناه في هذه المناسبة انقف على آراء فراء الجامعة في مجلتهم وما يرونه زائدًا او ناقصًا فيها لنصلحه في التحسين الجديد الذي ننوي الدخاله فرببًا كما اشرنا الى ذلك في غير هذا الموضع

﴿ البصير ﴾ وقد كان اول جواب وصلنا جواب رصيفنا المفصال عزتاو رشيد بك شميل صاحب جريدة البصير الغراء وهي الجريدة اليومية الوحيدة في النفر الاسكندري وهذا نصه

حضرة الفاضل صاحب مجلة الجامعة الغراء اطلعنا على سؤ الانكم وعنها نجيبكم بما ياتي

(١) الجرائد العربية في الشرق حسنة مفيدة بالتعميم وسيئة مضرة بالتخصيص وذلك بالمقابلة بينها وبين حالة البلاد الشرقية سواء كانت بحكومتها او بشعبها واني اقرأ العدد الاكبر منها حينما يسمح لي وقتي المخصص لمثل ذلك

(٢) لا نتحسن حالة الجرائد الا اذا كانت حاصلة على الحرية التامة وقد لا تملك الجرائد في القطر المصري حريثها الا باتساع دخلها ولا تملك سائر الجرائد حريثها الا بذلك وبان نقدرها الحكومة حق قدرها فاذا تم للجرائد الشرقية ذلك وكان لها نقابة منها فقد لا نقل فائدة عن اعظم الجرائد الاوربية

(٣) لا نعنقد بوجود نهضة ادبية بالشرق ولكن النقدم الادبي القليل الذي يراه العقلاء انما هو سنة الارثقاء العرضي او الاضطراري اما ما يسميه الغير المتطلمين الحالموافب نهضة ادبية في الشرق فما هو الااندفاع غير مرتب ناجم عن ظل الحرية النجائية المخيم على بعض

العقول وهذه النهضة اذا صحت تسميتها انما هي كثيرة العثرات سيئـــة العواقب وقد تنقلب يومًا ما اذا لم يقوم العلم الصحيح معوجها الى عكس المراد بالنهضة الادبية الصحيحة

(٤) النصيحة التي نراها مفيدة لبلوغ الشرقيين النهضة الحقيقية هي العلم والاخاء

(°) في اعتقادنا ان المجلات افيد للعامة من الجرائد السياسية اليومية ونصيحتي الى الجامعة ان تكون احجم للارشاد الي سبل النهضة الادبية والى ما يفيد البلاد التي تصدر فيها وتجني ثمرات اتعابها منها

هذا ما عن ًلنا ان نجيبكم عليه بكل اختصار لان الجواب على سؤالاتكم بالتطويل والشرح الوافي تضيق دونه صفحات الجامعة واقبلوا احترام رصيفكم

رشيد شميل صاحب البصير

﴿ امام تُسجِد له الاقلام ﴾ اما الكتاب التالي فهو من امام في القاهرة تسجد لذكره الاقلام في المحابر ونتشرف الجامعة بصداقته و رسالته وهذا نصها

حضرة الفاضل صاحب مجلة الجامعة

لا اجد الآن من الوقت ما يسع الجواب عن مطالبك جميعها • ولكني احب ان اجيبك عن كل واحد منها مثى امكنني الوقت من ذلك • وانما يسهل علي ً ان اجيبك الآن عن آخر سوً ال وأبي في مجلة الجامعة انهامن ابعد المجلات عن سوء الظن الذي يكثر نشو به بغيرها وليس يعلق بذهن الناظر فيها الاحسن القصد • والنصيحة التي اقدمها لمجلة الجامعة ان تستمر على خطتها وان لثابر السعي و راء طلبتها وارجو ان لقبل تحية الاحترام من الفقير الى الله وحده

وقد سجلنا هذا الوعد و وعد الحر الكريم دين انما اضطررنا الى اختصار الكتاب والاكتفاء بسطر من الثناء الذي وجهه كاتبه الكريم الى الجامعة تنشيطًا لها . ولا غرو ال يصدر التنشيط من مثله

﴿ مصر ﴾ اما رصيفتنا جريدة مصرالغراء فانها كانت اول من فتح باب البحث في النهضة الادبية ووجوب اصلاح حالها ، وقد كان رايها من الاراء التي استندنا اليها في فتح هذا الباب لانها لسان حال طائفة عظمى في مصر فضلاً عن ان جناب رئيس تحريرها المشهور بطول الباع وسعة الاطلاع من الذين على رايهم المعول في هذا الموضوع وهذا ما

كنبتهعن الافتراح

«اهتمت مجلة الجامعة الغراء لموضوع النهضة الادبية التي كتبنا في شانها مرارًا وعزمت على نشر مقالات منتابعة في هذا الصدد وقد ارسلت كتبا الى بعض من ارباب الاقلام تسأ لهم رايهم في هذه النهضة وهل هي حقيقية ، وما راي الكتاب في الصحافة الحقيقية وكم جريدة او مجلة مصرية هم يقرأ ون وكيف يمكن التحسين الى غير ذلك من المباحث المفيدة التي وردث في موضعها حين شرعت مجلة الجامعة الفراء في البحث عنها لانه اذا كان في القطر عجلة شهية مفيدة طلية فان تلك المجلة هي الجامعة الغراء ، ومن راينا ان تطرح هذه المسائل على جمهور القراء ولا نقصر على قليل من الكتاب والمحررين » فعسى ان لا نضن رصيفتنا برايها في هذا الافتراح الذي استحسنته

﴿ صديق ﴾ ووصلنا من صديق الكتاب التالي

حضرة منشىء الجامعة الغراء

في رابي انكم فتختم باباكان الاولى بالجامعة سده اذاكانت تخان ثورة الخواطر عليها لان هذا البحث يشمل كشيرًا من القصور والنقصير · ذلك أن المسئول عن حالة الصحافة الآن ليس اربابها فقط بل محرر وها والحكومة والجمهور والاغنياء والحكام ايضًا · فان الحكومة مسئولة لانها لا لتفق مع القناصل لتضع للصحافه لجامًا اي فانونًا يجري عليها كلهـا اجنبية ووطنية وُتُحَاكم كل واحدة تخرج عن حد وظيفتها بالطعن والسباب ولا تبيح السحافة الا لاربابها . والجمهور مسئول لانه يرضى بكل ما يقدم له غنًا كان او سمينًا وقلما يميز بين النافع وغير النافع وجعله الاشتراك « مسالة امتنان ومحسوبية » وأغضاء الاغنياء عن مساعدة الكتاب وجعل جوائز مالية لمم . والحكام مسئولون ايضًا لان الجريدة التي تجنرى. على انتقاد عمل من أعالم في الارياف مجسب عدوة لم فينتقموا منها بأن يقربوا اليهم الجريدة الثي تناظرها لتمدحهم ولثني عليهم ولو ضدالحق وهكذا ببقي الفساد سائدًا. والمحررون مسئولون أيضاً لانهم لا يتعبون في ما يكتبون وأنما يسطرون ما يسطرون « لتملية الورق» مقابل الثمانية او العشرة جنيهات التي يقبضونها في كل شهر والتي هي اجرة مقالة واحدة للكتاب في جرائد او ربا ١ اما ارباب الصحافة فانهم بقولون ان القراء معدودون ·فاذا القنوا جرائدهم او لم يلقنوها لم يزد عددهم ولم ينقصوا · وبناءً عليه يكون افتراح الجامعة داعيًا لاستياء كل الطبقات ولا يسر به الا فراواها الذين يقرئون موضوعًا جديدًا . وافبلوا جزيل السلام « صديق »

﴿ احد القراء ﴾ اما الرسالة التالية فهي من « احد القراء » الذين يجبون الاختصار ونصها

« لوعلت المجلات والجرائد الشرقية انها اذا نهضت نهضة واحدة لحث الحكومات على الدارامي تكون كمن يسعى للصلحته لما قعدت عن ذلك طرفة عين · فاصلاح شان الصحافة العربية متوقف على التعليم الالزامي لان به يصير القراء أيعدون بمئات الالوف » المحافة العربية متوقف على التعليم الالزامي لان به يصير القراء أيعدون بمئات الالوف »

﴿ كَاتِبِ ﴾ واما الرسالة التالية فهي من كاتب يحب مزج الهزل بالجد وهي (١) رايي في المجلات والجرائد انها لنقف الالباب ولا غنى للعقلاء عنهــا اذا كانت صالحة

(٢) يجب ان تكون ذات راس مال في العلم والمال المقول الحق ولا تخشى لومة لائم · ونصيحتي الخصوصية اليها ان تبطل من صفحاتها ذلك المدح البارد وثلك الالقاب الثقيلة

(٣) النهضة الادبية لا ُتنكروهي سائرة سيرًا تدريجيًا • والجامعة من الادلة على وجود هذه النهضة كما ان الكون من الادلة على وجود الله

(٤) نصيحتي الخصوصية للشرقيين لا اقولها لانهم لا يعبئون بها وانا اكره وعظ الذي لا يسمم الوعظ

نصيحتي للجامعة أن تبقى في دور الشباب ولا تدخل في دور الشيخوخة أبدًا
« أحد الكتاب »

﴿ كاتب شديد الوطأة ﴾ واليك الآن راي كاتب شديد الوطأة

«صحافة الشرق ولا حياء في القول صحافة لقليدومنابعة على غير فياس وتطريس على آثار السابقين ولكنه تطريس مهين للغة العرب فبانت الصحافة مضروبة على قالب واحد وطبعة واحدة لا تجديد فيها ولا ابداع ولا يهم رجالها توليد مادة جديدة للكلام لانها فائمة بلا احزاب ومرماها تجاري بحت لا تدفع مقضياً ولا تستجاب اتباً لعلم العافلة منها (وقليلة ما هي) ان الشرق مأكول وان الامة مستغرقة بسيل الاجنبي محصودة بمنجل القوة فلا نجاة لها ولا امان فما ضراً هذه الصحافة لو اصطفت للقيام عليها رجالاً يعرفون كيف

يسيرون بها الى ما هو اوضح سبيلاً واعلى منارًا · والذي يضحك المجتهد الباحث افتصار اكثر اهل الصحافة العربية في هذا الوقت على مطالعة انفاس بعضهم بعضاً وافتباس الالفاظ والتراكيب على اسلوب واحد خلا ما هنالك من سقم وجوه التعريب ونقل الاخبار التافهة التي لا تفيد الشرقي ولا تجديه نفعاً

ولا أكتم قارى، هذه السطور انني لا ارى في هذه النهضة العربية ما يحق ان يسمى نهضة حقيقية لان حاملي لواء هذه النهضة ليسوا كلهم رجال الامة المشرقية. وليست عندي من كلمة اقولها في هذا المبحث غير الاتحاد على جمع شتات رجال الاقلام وتاليف مجمع علي

لغوي يضم الافراد الى حظيرته

وغير منكر ان النهضة في الشرق كائنة ولكنها لنعس حظ الشرق غير جارية على فاعدة طبيعية من شانها الارثقاء تدريجيًا وذلك لنقدان العلم والتربية وانحصارها في نفر قليل من خاصة الشرقيين و ومعلوم ان التربية اسس لقدم الام ودعامة العمران فما زالت هذه التربية التي هي ام الفضائل والكمالات الانسانية معدومة من بين اهل هذه الامصار على اختلاف طوائفهم فلا المل الشرقيين بالحياة السياسية وما دامت الحياة السياسية غير موجودة فلا سبيل الى صعود سلم العلم والفضيلة والحالة اظهر من ان ينبه عليه لان الفوضي شاهلة كل في الموال هذه الشعوب والاقوام ساد الى درجة ادمج الفاضل في سلك شيء والاختلاط في احوال هذه الشعوب والاقوام ساد الى درجة ادمج الفاضل في سلك المفضول وادخل العاقل في سمط المخبول وارتفع سعر الجهل بارتفاع قيمة حامل الدينار فحق على العالم والفاضل التستر والتظاهر بما يرضي اولى العمى والجهالة واسان الحال ينشد قول شيخ المعرة

افررت بالجهل وادعى تفهي قوم فامري وامرهم عجب والحق اني وانهم هندر لست نجيب ولا م منجب

وليس عندي أنا الفقير غير نصيحة وأحدة خصوصية للشرق والشرقيين وخصوصاً العثمانيين وهي عقد موثمر أصلاحي في مصر · وما تنفع الخطط والمناصب ولا تجدي الاوال والمراتب أذا قالوا لم يظهر في سوريا أو في مصر رجل فرد يبز الرجال و يستظهر بعلم على الملوك والاقيال فأغا الامة تموت برجل وتحيى برجل فارينا يا مصر أو فأظهري ياسوريا مذا الرجل انعبده ونقيم له هيكلاً أعلى من أهرام تشيوس وارفع من برج أيفل · نعم أن الامة تموت برجل وتحيى برجل فائنا اليوم يا ابناء مصر وسوريا في حاجة قصوى الى ذلك الرجل ، فليكن كلكم ذلك الرجل المطلوب ويد الله مع الجماعة

و يتمين على هذا الضعيف العاجز ان يقول في الختام كلته للجامعـة الزهراء التي فتحت باب هذا المبحث المفيد وسالت الكتاب تشريع عوامل افلامهم حيف انفع مطلب وافضل بحث ان الجامعة مجلة لوكان في بلادنا عدة مجلات على طرازها لهبطت اسعار الجهالة وسقطت قيمة الدينار الذي الهه الغني في هذه الايام و راجت بضاعة العلم و بارت اسواق الزخارف والاباطيل فبارك الله فيها و بامثالهـا لان فوائد المجلات لا نقوم بثمن و رحم الله عبدًا علم فعمل » « نجيب الجاويش »

« مع ان الجرائد العربية ارئقت لهجتها عن ذي قبل وما برحت آخذة في الارتقاء كل سنة لم يزل ينقصها شيء من الاصلاح لتضاهي جرائد الامم الراقيـة • يازمها اولاً ان تسلم عبارتها من اللحن الذيـ لاتكاد تخلص منه جريدة ولا مجلة وثانيًا ان يكون في الجرائد خصوصًا اليومية شيء من العلم مثل سائر الجرائد الاوروبية وكل ذلك لا يتاتى الا بكثرة ابدي العاملين في هذه الجرائد من علماء وادباء ومصححين ومحررين ومراسلين

نهم أن أر باب الجرائد والمجلات وطابعي الكتب يشكون من قلة القراء وعدم أقبال القوم على بضائعهم حتى أن بعضها ما كانت تصدر لولم ينفق عليها بعض الكبراء وتنشب الى حزب من الاحزاب ولكن هذا الاصلاح الذي تنطلبه جرائدهم يتأتى بقليل من النفقات وشيء من العناية وهذه الجرائد الكبرى والمجلات العلمية قد يستقل بها الواحد والاثنان مع أنه ليس في أوربا وأميركا مجلة أو جربدة كبيرة الا ويعمل في تحريرها عشرات وأكبر الجرائد اليومية عندنا ليس فيها أكثر من ثلاثة محررين أو أو بعة

لتحسن حال المجلات والجرائد الكارى في مصر بالاستكثار من الرسائل المفيدة التي تكتب بروية وتنتج عن عقول نيرة فاذا فرض اربابها مثلاً اكل كاتب مقالة ادارية وسياسية جنيها واحداً او جنيهين ولكل كاتب مقالة علية ثلاثة جنيهات او اربعة ترلقي احوال الصحافة ويزيد ولا شك عدد القراء على نسبة هذا التحسين والشعوب مها انحطت لا يزال فيها بقية تميز الحسنات من السيئات •

اذا عمل ارباب الصحف بذلك يتمصض كشير من رجال العلم والادب للكتابة والتاليف وعندها بتوفر على محرري تلك الصحف اوقات طويلة يصرفونها في التدبر فيما يكتبون واذا كتب احدهم مقالة او مقالتين في الاسبوع فيكون قد وفى الغرض وقام بالواجب المفروض و يختص كل محرر بالكتابة في فرع من فروع العلم او السياسة فيستفيد و يفيد

كما هو شان الكاتب الاور بي والامبركي ويخلص من الكتابة في كل موضوع والخبط والخلط في اكثر ما يكتب

ربما قيل ان هذا الاصلاح في الجرائد تحتاج كل جريدة ان تنفق عليه في السنة ضعف ما تنفقه الآن والصحيح ان بذل مئة او مئني جنيه تكفي ونزيد مها كانت حالة الجريدة وحجمها وايت شعري لم لم تحذ ورائد مصرحذو جرائد الاستانة على الاقل فان صحف الاستانة على ماهو معلوم من شدة الضغط عليها رائجة اكثرمن صحف العاصمة ونعم بدل ذلك على ان القراء هناك كثروا لحاجة الى الجرائد الوطنية اشدولكن هذا لاينافي مائقدم فني الجرائد التركية من المقالات الادبية والعلمية والصناعية والمقاطيع الشعرية والقصائد البديعة من افلام الكتاب والعلماء ما لا تجد مثله في جرائدنا واكلاف الجريدة اليومية التركية تبلغ ثلاثة اضعاف الجريدة اليومية العربية في الغالب وهي تربح على هذه النسبة والتركية تبلغ ثلاثة اضعاف الجريدة اليومية العربية في الغالب وهي تربح على هذه النسبة و

تصدر جريدة « اقدام » في عاصمة السلطنة كل يوم ويطبع منها عشرون الف نسخة وقلما تجد منها عدد البعد صدورها بساعتين او ثلاث على الاكثر وكل هذه الاعداد تباع في العاصمة وهكذا قل عن سائر الجرائد التركية كصباح وترجمان حقيقت ومعلومات وغيرها ، على حين ان جرائد مصر ترجع منها الاعداد الكثيرة لتحفظ في ادارتها في سلة سقط المتاع ، ومادة العدد الواحد من الجريدة التركية تبلغ مواد ثلاثة اعداد من جرائدنا اليومية و تباع النسخة منها بمثاليك واحد او بمليمين جيدة الطبع والورق ، فما بال جرائدنا لا نقلد تلك الجرائد لنروج رواجها على ما يساعد عليه محيط البلاد

وانا انرجو من ارباب الجرائد والمجلات الكبرى في القطر ان يضعوا هذا الافتراح على بساط البحث ليخدموا بذلك اللغة والعلم ولا يبقوا صحفهم مقصورة على الترجمات والاماديح والدفاع والمطاعن حتى لا يقول لنا الافرنج اننا محتاجون ولغتنا الى الاصلاح فات جرائد البونان من هذه الجهة انفع والحتى يقال من الجرائد العربية على ان عددهم لايبلغ خمس سكان عدد مصر وهذا مما يسودنا التصريح به ولكنها كلة حتى لاينبغي السكوت عليها » هكان عدد مصر الوائد المصري »

هذا ما آكتفينا بنشره في هذا الجزء بسبب ضيق المقام الا اننا سنوسع المجال في الجزء التالي لننشركل ما يردنا من حضرات الكتاب والقراء . اما حضرات الشعراء فحير اجو بتم ما كان شعرًا

بلدان فلسطينية يصفها فلسطيني

لحضرة الكاتب الاديب سليم افندي قبعين في الناصرة

شاهدت بنفسي في اثناء تجولي في جميع انحاء سوريا كوكيل عام لجريدة المؤيد الفراء بان جميع محبي المطالعة منفقون على امر وهو سلامة ذوق الجامعة في نقل المقالات ولكتب المفيدة البادية عليها آثار التعب والمشقة وانهم يقدر ون خدمتها للعلم والادب حق قدرها ومما اراه لها من المزايا التي خصت بها انها تورد الصعب المستعصي الذي يشق فهمه مع بلاغته وسموه باسلوب بسيط سهل هو السهل الممتنع ومقالاتها تجمل في نفوس مطالعيها تاثيرًا شديدًا يوسخ في النفس ولا يزول ابدًا

ومن هذه المقالات مقالات « رنان » التي يقرأ ها القراء من كل الطبقات بارتياح ولهفة يقصر القلم عن وصفها · وانني اشك في ان قراء اللغة العربية اقبلوا قبل اليوم على مطالعة اية كثابة كانت كاقبالهم على مطالعة هذه المقالات

غير انني ارى اتمامًا للفائدة أن افرن كلام رنان بوصف الاماكن والبلاد التي يرد ذكرها في ابحاثه ولاسيما وصفحالتها الحاضرة وعليه اقول

السيد المسيح المديد الجليل الله النهال ووصفها بجال الطبيعة وقد ذكر جهات ذكر عدة مرات بلاد الجليل وسهاها بلاد الشهال ووصفها بجال الطبيعة وقد ذكر جهات اورشليم فوصفها بالجدب والقعط والحق يقال ان مر يعرف هذه البلاد يشهد بصحة هذا الكلام ولا يزال اهالي الجليل على ما وصفهم رنان من رقة الجانب ودمائة الاخلاق وعجة الغريب واكرام الضيوف والانصباب في ابات الراحة على اللهو والمسرات وحدثني بعض شيوخهم انه منذ ثلاثين عاماً كان اهالي الجليل بقسمون السنة الى ثلاثة اقسام اربعة اشهر للعيد واربعة أشهر يقضونها في اللهو والمسرات والسفر الى حمامات طبريا وزيارة جبل ثابور وجبل الكرمل وغير ذلك حيث يقيمون الملاهي على ساق وقدم كما يحلفل المصريون بالموالد، واربعة أشهر للعمل ذلك ان هذه البلاد جيدة التربة كثيرة المحصولات المحريون بالموالد، واربعة اشهر للعمل ذلك ان هذه البلاد جيدة التربة كثيرة المحصولات تدر على الملم الخيرات الوافرة والنعم الجزيلة ولا يخفى السعمة العيش تتطلب اللهو وعدم السعي الزائد لتحصيل الرزق واتما الرزق واتخاذ الوسائل لتحصيله ولم تزل السعي الذلك يجب على اهلها السعي الشديد لتحصيل الرزق واتخاذ الوسائل لتحصيله ولم تزل

تلك البلاد نقتات بخيرات الجليل ومحصولاته وفي ايام الحصاد ينقاطر كشيرون من الرجال والنساء من جهات اورشليم وناباس الى الجليل لتحصيل الرزق

المنتقى بذكر حالتها الحاضرة . فهي بلدة قائمة على طرف بحيرة طبريا الى الجنوب الغربي فاكتني بذكر حالتها الحاضرة . فهي بلدة قائمة على طرف بحيرة طبريا الى الجنوب الغربي تحييطها اسوار اخنى عليها الزمان فجعلها اطلالا دارسة . ولم يزل قائماً فيها بعض الابراج المتهدمة . وشوارع هذه البلدة في غاية القذارة هذا اذا كان يجوز ان نسميها شوارع . وليس فيها ما يهم الالتفات اليه سوى خراباتها وذكرى حالتها القديمة وما كانت عليه من النقدم والحضارة وفخامة الابنية التي زينها بها مؤسسها هير ودس انتينا قاتل يوحنا المحمدان الذي بناها باسم طيباريوس قيصر وجعلها عاصمة لملكه . وقد كانت طبريا في القديم مركز الحكمة اليهودية والسندريون اليهودي ووطن أشهر عائمهم وفي جملتهم الفيلسوف الاسرائيلي الشهير يهوذا واضع التلود الذي عاش في اواسط القرن الثاني . اما اليوم فلم يبق فيها شيئ المسمورة لاستيطانها ولهم فيها زيارة مشهورة يحتفلون بها في كل عام باحراق الامتمة في يعم اطراف المعمورة لاستيطانها ولهم فيها زيارة مشهورة يحتفلون بها في كل عام باحراق الامتمة في يعم المسبح وقد ذكر رنان بان جهات طبريا كانت في ايام المسبح بلادًا غنا في غاية الخصب السبت وقد ذكر رنان بان جهات طبريا كانت في ايام المسبح بلادًا غنا في غاية الخصب النصارة وانه لم يبق منهما شي بعد ذلك حيث اصبحت قفرا مصلماء ذات هواء حار والنضارة وانه لم يبق منهما شي بعد ذلك حيث اصبحت قفرا مسلماء ذات هواء حار والنصارة وانه لم يبق منهما المي يومنا هذا غير ان جمعية الاستعار الاسمائيلية ابتاعت اقول وهي لم تزل على هذه الحالة الى يومنا هذا غير ان جمعية الاستعار الاسمائيلية ابتاعت

في جهات طبريانحو سئين الف دونم ارض وشرعت تغرس الكروم وتنشى الحدائق والانجار المختلفة والابنية العديدة و لا ريب انه لا تمر بضعة اعوام حتى تصبح جهات طبريا كاكنت عليه في ايام المسيح من النضارة والخصب وجودة المناخ واطافة الهواء وفي طبريا حمامات معدنية تفضل كثيرًا حمامات حلوان وقد انشاء المرحوم ابرهيم باشا المصري في هذه الحمامات عدة غرف و بلط ارضها واحواضها بالمرمر واما اهلها غير الاسرائيليين فانهم يتعاطون صيد السمك لوجوده بكثرة في بحيرة طبريا كما ذكر رنان وكانهم و رثوا هذه الصناعة من الاسرائيليين الذين القدموهم في هذه البلاد وكان بودنا الت يتشبهوا بمواطنيهم الامرائيليين الذين يستدرون اليوم خيرات الارض من طرق الزراعة لا بالاسرائيليين الذين

هذا ما رايت كتابته في هذا الفصل وساتعقبالفيلسوف رنان لاصف لحضرات قراء الجامعة حالة الاماكن الفلسطينية التي ورد ذكرها في تاريخه رغبة في مزج الماضي بالحاضر مزجاً فيه تمام الفائدة والسلام

﴿ الجامعة ﴾ نشكر لحضرة الكاتب حسن ظنه بالجامعة وتفضله عليها بوصف حالة الاماكن الفلسطينية التي ورد ذكرها في كلام رنان • و يسرنا ان ننشر كل ما يكتبه بهذا الشان لاسيما واننا ننوي ضم هذه الفصول الى الكتاب الذي يطلبه القراء من كل الجهات

﴿ جمع كـتاب رنان على حدة ﴾ كتاب نو يد

ذلك أن كثيرين من القراء بعثوا يقترحون علينا جمع ما نشرته الجامعة من اقوال رنان على حدة فترددنا في بدء الامر لان الكتاب منشور في الجامعة ولدينا كتب لم ننشرها بعد ولكن لم يلبث أن زال ترددنا لعزمنا على أضافة أشياء كثيرة اليه تجعله كتابًا فريدًا في اللغة العربية

٤٠ او ٥٠ رسماً — واول ثلث الاضافات ٤٠ او ٥٠ رسماً كالرسم المنشور في صدر باب المقالات في هذا الجزء ٠ فانه من المعلوم ان اشهر مشاهير المصور بن في العالم كرفاييل ودانيد و رمبران ومبشل انج وغيرهم قدصرفوا نصف مواهبهم ثقر يباً في تصوير حوادث المسيج من ولادته حتى صلبه وقيامته ولهم في ذلك صور تباع اليوم الواحدة من نسخها الاصلية بعشرة من ولادته حتى صلبه وقيامته ولهم في ذلك صور تباع اليوم الواحدة من نسخها الاصلية بعشرة من ولاد ته حتى صلبه وقيامته ولم في ذلك صور تباع اليوم الواحدة من نسخها الاصلية بعشرة من ولاد ته من المناسبة بعشرة المناسبة ولم في ذلك صور تباع اليوم الواحدة من نسخها الاصلية بعشرة ولم في ذلك صور تباع اليوم الواحدة من نسخها الاصلية بعشرة ولم في دلية ولم في دلية

الاف جنيه او عشرين الفاً وغبة في المام الفائدة سعينا في استنساخ بعض تلك الصور التي تمثل المسيح في جميع ادوار حياته وسننشرها في هذا الكتاب على ورق جيد جدّاكما صنعنا باحداها في هذا الجزء

أثمة صلب المسيح والقيامة — وسنضم الى هذا الكتاب لتمة كلام رنان عن نزول السيد عن الصليب وتفاصيل القيامة وهي ٥ أو ٨ فصول الما الجامعة فانها تبتدى في الجزء التالي بتلخيص الكتاب الثاني من كتب رنان وهو انشاء التلامذة الكنيسة الاولى في أو رشليم وطريقة انتشار الديانة المسيحية بعد السيد والاضطهادات التي اصابتها وسفر تلامذته الى افطار الارض للبشارة بالكمة فان في ذلك تاريخًا مسهبًا انشأة الديانة المسيحية وحوادث العالم في ذلك الزمان ولا سيا سوريا وفلسطين وما تلا ذلك من خراب أو رشليم وسقوط الدولة الرومانية

سياحثان — ولقد زرنا اورشليم وما حولها مرتبين المرة الاولى منذ ١٤ عاماً والمرة الثانية منذ ٨ اعوام وكتبنا اخيراً تفصيل هاتين الزيارتين وما شاهدناه فيها من جمال الطبيعة هناك ولطف اخلاق السكان وتعدد الاماكن المقدسة وسنضيف هذا الى ذاك ايضاً

اضافات اخرى — ثم نضيف اليه اضافات اخرى كثيرة كثرجمة المؤلف الفيلسوف رناف ورسمه و وافوال مؤرخي العرب عن حوادث السيد المسيح ورشوم اشهر الاماكن التي يزورها اليوم المسيحيون في اورشليم والناصرة وغيرها وكل ما يتعلق بالحرم الشريف ورسومه

ولا شبهة عندنا في انه لا يبقى احدمن محبي المطالعة واقتناء نفائس الكتب الا ويطلب هذا الكتاب سواء كان من المسيحيين وغير المسيحيين لان جميع مواضيعه تاريخية محضة وسنطبعه بقطع الجامعة على ورق جيد جدا اجود من ورقها ولا سيما الرسوم ويكون طبعه المقن من طبعها وربماكان حجمه بقدر اربعة اجزاء منها والما ثمن النسخة الواحدة منه فهو عشرة غروش صاغ فقط تُتدفع بعد صدور الكثاب

فبناءً عليه نرجو من حضرات القراء الذين يرومون الحصول على هذا الكتاب اث يبلغونا اسهاءهم فقط لنعلم عدد النسخ التي يجب طبعها منه • ويكني سيف الطلب كارت صغيرة عليها هذه العبارة « قيدوا اسمي بين اسهاء طالبي كتاب رنان الذي سيصدر بعد ٣ إشهر » وعلى الله الاتكال

مراسلات بين بنات شرقيات

(لا يجوز أن تترأً ما إلا القارئات)

« من الحدث في جبة بشراي في اعالي لبنان

« عز يز تي تابر يزه

« أكتب اليك ِ بسرعة زائدة لاسألك عن امر شغل بالي • وهو انني مممت اث (مجلة الجامعة) باذلة جهدها لاخذ نسخ المكانبات الكثيرة التي دارت بيني وبين صديقتنا العزيزة (المدموازل سليمة) في مصر القاهرة لتنشرها في بعض اجزائها . فهل هذا صحيح ؟ ارجوك ثم ارجوك ان تستخبري عن ذلك ليطمئن بالى • ولم اسأل عز بزتنا سليمة هذا السؤال لانني اخاف ان يكون الخبر الذي بلغني كاذبًا فتنسب اليُّ صديقتي سوء الظن بها. فاستحلفك بصدافتنا ان لا تعملي ذلك • وانا انتظر جوابك بصبر فارغ لانني اخشي ان يكون الخبر صجيحًا . واذا كان صحيحًا لا سمح الله فارجوك غابة الرجاء ان لتوسطي لدى صديقتنا ونقولي لها أن عملها مخل بالصداقة ٠٠٠٠ و بالادب أيضًا • ولكر • يااذا الومها يارباه قبل معرفة الحقيقة • لا نوَّاخذيني فانني اقول هذا الكلام لشدة استيائي من هذا الامر · فانني لما كتبت لسليمة كتبت لها كصديقة نقول لصديقتها كل ما يخطر في بالها لا ككاتبة تزن كلاتها علماً بانها سننشر في المجلات والجرائد . فانني تكلمت معها عن وأجبأت الابنة قبل الزواج وواجباتها بعده وعنرفيقاتنا البنات اللواتي لايعشن الاللوضة واحوالها وعن شبان هذا الزمان وما لاحظته من بعضهم في المجتمعات الاعتيادية والعمومية وعن خطيب فريدة وزوج سلمي واخي لميا ٠٠٠ وغير ذلك بما اضرب الآر في صفحًا عن ذكره من احوال حالتنا الحاضرة التي تعرفين افكاري بشانها . فهل يليق ان ُتنشر اقوال كمذه الاقوال عن لسان ابنة وحياتك انني منذ الآن اذوب خجلاً لدى ذكري ذلك. فعجلي وطمني بالي فانني منتظرة جوابك

« صديقتك كليمه »

« من الاسكندرية الى المحدث في لبنان

« صديقتي کليمه

« قوات كمتابك وقد كنت اتوقع حدوث هذا الادر . لانني منذ مدة سمعت بان الجامعة علمت بوجود مواسلات عديدة تدور بين بعض من فتيات مصر وسوريا فسعت في السر المحصول على كتاب منها ولما حصلت عليه واطلعت على موضوعه رامت الحصول على جميع تلك المواسلات . فعهدت في السر الى اخي اديب ان يدبر لها هذه المسالة فجاء اخي وسالني عنها ولم اكن اعرف قصده فاعترفت له باننا نحن عدة من البنات درسنا في مدرسة واحدة وقد الفنا من بعضنا جمعية في داخل مصر وخارجها لنكتب الى بعضنا المعض ما نستحسنه وما نستهجنه من الاشياء التي نشاهدها والاشخاص التي نعرفها فضلاً عن وصف الاماكن التي نعيش فيها . وغرضنا من ذلك ممارسة الكتابة وقطع الوقت في شيء فيه فائدة . فقال اخي وهل يرضي رفيقاتك بنشر ما تعبن في كتابته . فاجفلت عند هذا المسؤال وقات له لا لا . فقال سنرى . ثم اتفق انه سافر الى القاهرة و بعد عودته منها اخبرني انه افنع صديقتنا المدموازل سليمه بتسليمه كل الرسائل التي لديها منك ومني ومن رفيقاتناوقد دفعة بها اليه بججة انه يطلبها من قبلي . فلا تستائي باعزيز تي فان ما جرى قد جرى وقد صرنا في عصر لا نستطيع فيه ان نرد الصحافيين طلباً . ومع ذلك فان الجامعة البناعت تلك الرسائل بمبلغ غير قليل و و هب هذا المبلغ الى احدى الجمعيات الخيرية وهذا بسلينا قليلاً

غير انني لم افهم السبب الذي من اجله اظهرت ذلك الاستياء العظيم · فان كان ذلك خوفًا من ظهور اسمك فقد تعهدت المجلة بان تكثم اسماء نا كلنا وتدل عليها باسماء تستعيرها · وان كان ذلك خوفًا من نشر افكارك فاللوم عليك لانه يجب ان لا تكتبي شيئًا تخجلين من نشره · ومع ذلك فقد ابلغتني المجلة ايضًا انها تضمن لنا انه لا يطلع احد من الرجال على رسائلنا لانها ستكتب فوقها « لا يجوز ان يقراها الا القارئات » ولا يخفي عليك ان حضرات الرجال حريصون على مراعاة كل نظام · · · وفضلاً عن هذا وهذا فانني اعلى ان قلك اللطيف لا يخط شيئًا مُنعل منه

وقد كتبت اخيرًا الى صديقتنا سليمه فاجابتني انها كتبت اليك أيضا واختم جوابي هذا بثقبيل وجناتك «صديقتك تبريزه»

حاشية · اخبرك ِ ان الجامعة لا تبدا ً بنشر الرسائل الا في الجزء السابع

« من مصر القاهرة الى المحدث

« عز بز تي کليمه

«اظنك تبكين متى علمت ان رسائلنا ستنشر بين الناس ونتناولها الايدي سيفكل مكان في مصر والشام واميركا وافاصي الكرة الارضية واما انا فان ذلك يضحكني ويسرني لانني الخل بتلك الرسائل الجميلة التي تعبنا فيها ان تبق مطوية في خزائلنا، وانما اخبرك انني ابقيت لدي كتابين منك لانني لا اريد اخراجها من يدي الا بعد استئذانك ، (هنا أضحكين وثقولين لماذالم استاذنك في الباقي ولكن ما عليش على راي اخواننا المصربين) وانت نعرفين هذين الكتابين فهل امزقها ام اضمها الى اللهستب الاخرى ، واما الرسائل التي خرجت من يدي فهذا عددها - ، اكتب منك وه من صديقتنا تبريزه في الاسكندرية و ، ا مني كنت ارسلتها الى صديقاتنا و ، ا من صديقتنا خديجه في القاهرة ايضاً وه من لميا في يافا و ، ا من ايفا في بيروت وه من دلال في اللاذقية وه من عليا في ممن لميا في يافا و ، ا من ادال في اللاذقية وه من البرازيل و عصمت في اضاليا وه من ادال في القدس و من الاستانة وه من البرازيل و عصمت في اضاليا وه من ادال في القدس و من الاستانة وه من البرازيل و عصمت في اضاليا في البلاد الاخرى وقد عمل ان هذه المجموعة تكون ناقصة اذا لم تضم اليها من العلان سخها السلم نسخها

هذا واذا كنت مستاءة الآن فان صدرك سينشرح حين نشر هذه الرسائل التي هي عبارة عن نفوس لطيفة ذائبة فيهاكما يذوب السكو في الماء • وفي الختام اقبل وجناتك «صديقتك سليمه»

حاشية · الراجح ان المجلة لا تبدأ بنشر الرسائل الا في الجزء السابع · وستكون مثلسسلة في اجزاء كثيرة فهيئي نفسك لقراءتها

تلغراف من الحدث عن طريق طرابلس الشام الى مصر القاهرة المدموازل سليمه المدموازل سليمه الحك الله على عملك الله على عملك «كليمه »

الماسونية وغرضها

(ملزمة الرواية في هذا المجزء الصفحة الاوالا)

كان الناس يستغربون سكوت الجمعيات الماسونية عن حرب الترنسفال اشد استغراب لان شعار هذه الجمعيات « الاخام والحرية والمساواة » قلم يلبث محفل الشرق الكبير في باريز ان نشر منشورا ينكر فيه هذه الحرب ويظهر ميله الى البوير • وبما قاله في منشوره ان مصارعة انكلترا والترنسفال أنذكر الناس بمصارعة جليات وداوود • ثم ساللسيميين في العالم الجديد والقديم على سبيل التعجيز : ما رايهم في الحرب ولماذا لا يتوسطون لايقافها

وقد حذا محفل سو يسره الكبير حذو محفل الشرق الباريزي فاذاع منشورًا على الماسونيين في كل اقطار الارض ما له الاحتجاج على هذه الحرب وعلى الفظائع التي حدثت فيهامن احراق المزارع وحصر النساء والاولاد في ملاجي موبوّة وردّ محفل لندن على محفل سو يسره بناءً على امر جلالة الملك ادوار نفسه فقال ان قواد الانكايز لا يالون جهدًا في الرفق بالبوير اما ملاجي النساء والاولاد فقداقيمت للعناية بهم وقد سال الانكليز القائدين دي ويت وبوثا اذا كانا يرومان اعانة نساء البوير واولادهم ليطلقوا سراحهم فرفضا الاهتام بهذا الامر وغني عن البيان ان جلالة الملك ادوار لم يهتم بشكوى الماسونيين ولم يسع بافناعهم ببراءة جيشه الا لاحترامه آرائهم لانه كان رئيس المحافل الماسونية الانكليزية قبل ارئقائه الى المرش الانكليزية

و يرى القراء في ملزمة الرواية في هذا الجزء (الصفحة ١٧و٣٥) كلامًا مسهبًا عن الماسونية واجتماعاتها وطريقة دخول الاعضاء فيها وتفسير الكلمات الثلاث التي اتخذتها شعارًا لهاوهي «الحرية والاخاء والمساواة» وقد نقلنا ذلك عن اسكندر دياس كماكتبه دون تصرف فيه ولذلك نترك عهدته اليه ولا يعرف القارى وحين تلاوته تلك الاقوال اذا كان مؤلفها يكتب ما يكتبه مستحسنًا او مستهجنًا

اما الكونت كاليوسترو الذي يرئس الجلسة في ذلك الاحتفال ويلتي تلك الخطب الثلاث ليفسر كمات الماسونية فهو رجل غريب الاطوار كما لقدم وصفه · وقد كان له في اور با في اواخر القرن الثامن عشر شان عظيم · وقد اختلفت الاقوال في نشأته · على انه

كان يزع انه ولد في مالطة او في المدينةوانه ساح في تركيا والنمسا وجزائر الارخبيل وآسيا وافريقيا فلم يترك بقعة من الارض حتى داسها وعرف اخلاق سكانها . وكان يزعم معرفة الغيب ويدعى انه اكتشف سرتحو بل المعادن الى ذهب ولذلك كان ينثر الذهب نثرًا في البلاد التي كان يسوح فيها . وقد عظمت شهرته في آخر ايامه وخشيه الناس حتى العظاء وخصوصاً النساء فانهن كن يجسبنه الها لشدة تسلطه عليهن وخوفهن من افشائه اسرارهن م وكان يقول انه يجعل كل فتاة عذراء لقرأ المسلقبل من نظرها الى زجاجة ماء يريها اياها. وقد كان صديقًا حممًا للكردينال روهان الذي كان يثق بقوته ومن اجل ذلك أتهم بمسألة « عقد الملكة » كما فصلنا ذلك في ما نقدم وُحكم عليه بالسجن ثم بالنغي من فرنسا · وكانت الملكة ماري انطوانت تخِشَّى شره وتريد 'بعده · واكثر المحققين على أن هذا الرجل مشعوذ كبيريتلاءب بعقول الناس ويدجل عليهم. اما ديماس فانه يجعله رجلاً قوياً كما ترى في هذا الفصل والفصول الغريبة التي نتلوه واحيانًا يسميه نابغة من نوابغ الزمان · وقدكان كاليوسترو يتاجر بالماسونية ايانه كان يتخذها لقضاء اغراضه • ولما كان يقول عن الملوك « اننا نسقطهم » فقد كان يعني بقوله هذا نفسه والماسونيين رفاقه. وقد انشاء في باريز في حوالي سنة ١٧٨٤ لوجاً ماسونياً سماه «اللوج المصري » وجعل فيه لقب « القبطي العظيم» مكان لقب « المحترم » ثم انشأ لوجًا آخر سماه لوج « ايزيس » كان خاصًا بالنساء وكان في جملة الداخلات فيه مدام جنليس والكونتة بربين ومدام شرلوث دي بولينياك من عائلة بولينياك الشهيرة وغيرهن • وكان اللوج المصري تحت رعاية الدوق دي لكسمبورج • ولميرابو رسائل بصف فيها اخلاق هذا الرجل وقد الف كثيرون كتباً في هذا الموضوعايضا

JAN REPA

الاحباش والاقباط

سبب اتباع الحبشة الاقباط · يد الحبشة عند المسلمين الاولين · كتاب منليك الى بطر برك الاقباط · تبدن الاقباط القديم واكحديث · اورطة نا بوليون القبطية في مصر

نشرنا في الجزء السادس عشر من السنة الاولى تاريخ نشأة الحبشة وترجمة النجاشي منليك واخبار حروبه وتغلبه على نجل الملك يوحنا (الراس منغاشيا) الذي كان عرش الحبشة من حقه واخلاق الاحباش وعاداتهم وديانتهم وغير ذلك بما تحسن مراجعت فبل



النجاشي منليك سلطان الجيشة كلج

مطالعة الفصل التالي . وقد راينا كـتابة هذا الفصل بمناسبة قدوم سيادة الانبا متاؤوس رئيس أساففة الحبشة الى مصر لزيارة وطنه الذي فارقه منذ أكثر من ٢٠ عاماً فنقول ﴿ السيحِية في الحبشة وسبب اتباعها للاقباط ﴾ دخلت السيحية الى الحبشة في القرن الرابع بعد المسيح · وذلك أن شابين سور بين من شواطيء فينيقيه كانا مسافرين في البحر الاحمر في عام ٣٣٠ بعد الميلاد فغرفت بهما السفينة فنزلا في افريقيا في شاطىء الحبشة • وكان احدها يدعى «فرومنس» والذاني «اديسهس» وكانا مستحدين · فلا مثلا لدى ملك الحبشة في بلاطه في أكسوم اطلعاه على الديانة المسيحية فمال اليها الملك واعتنقها هو وشعبه • وكان هذان الشابان عالمين بوجود كرسي بطريركي في الاسكندرية وكان البطريرك يومئذ يدعى اثناسيوس فنزل فرومنس الى الاسكندرية وطلب من البطريرك اثناسيوس ان يجعله مطراناً للحبشة فرضي البطريرك بذلك وهذا سبب اتباع الاحباش الكرسي القبطي الاسكندري · ثم نبغ في الحبشة عدة وعاظ وزهاد يسميهم الاحباش « قديسين » وفي جملتهم اراغاوي وغريمه وسهاما وليكانوس وكوبها وتكلاها يانوتوهو اشهرهم جميعاً ، وقد اصلح عذا الرجل الاديار الحبشية وخالط كل رهبانها وكهنتها فثبت له أن الحبشي غير أهل لادارة شؤُّونه الدينية ولذلك قضى بوجوب جعل رئيس الكهنة في الحبشة من الاقباط لامن الاحباش. ولا يزالون على هذه العادة الى هذه الايام. وهم أسمون هذا الرئيس « ابونا » وهو اليوم سيادة الانبا متاو، وس الذي سبق ذكره وهو قبطي كما نقدم. فشان اخواننا الاقباط في الحبشة شان اليونان في كرسي انطاكية الارثوذكسي فبل خروجهم منه وللحبشة ماثرة جليلة في التاريخ الاسلامي وهي حمايتها المسلمين الاولين الذين هاجروا



﴿ دير في الحبشة ﴾

من مكة اليها فرارًا من الاضطهاد قبل غلبة الاسلام . وقد حفظ المسلمون لهم هذا الجميل فلم يغزوا بلادهم ولم يتحرشوا بهم قبل امتداد سلطتهم الى افريقيا. ولكنهم لما تاخموهم في افريقيا احتكت مصالح الفريقين فقام المسلمون عليهم فلجات الحبشة في القرر السادس عشر الى البورتغال وكانت دولة كبيرة فانفذ اليها البورتغاليون عدة من الاباء اليسوعيين لربط الكنيسة الحبشية بكنيسة رومه فلم يفلح سميهم ثم دخل اليها الانجيليون فالتي الامبراطور ثيودو رس القبض عليهم وسجنهم مع السفير الانكليزي، فنار خاطر انكاثرا عليه وحاربته في سنة ١٨٦٨، ومن ذلك يظهر ان الاحباش قوم شديدو التمسك بلقاليدهم

لما ذاق المسلمون الاولون من قريش عذاب الاضطهاد في مكة هاجروا منها الى الحبشة وبق صاحب الشريعة الاسلامية في مكة بدعو الى الاسلام سرًا وجهرًا . فكانت اول هجرة في الاسلام • وكان عدد المهاجرين « تمام عشرة رجال_وفيل احد عشر رجلاً واربع نسوة وكان مسيرهم في رجب سنة خمس من النبوة وهي السنة الثانية من اظهار الدعوة » فاقامها في الحيشة شعبان ورمضان ولما كان شهر شوال بلغهمان قريشاً قد آمنت ودخلت في الاسلام فعادوا الي مكة ولكنهم لمافربوا منها سمعوا ان اسلام قریش باطل فعاد بعضهم الى الحبشة ودخل بعضهم مستخفين أو بجوار • ثم ثنتابع المسلمون الى الحبشة حتى بلغ عددهم فيها ٨٢ رجلاً • فالظاهر ان قريشا خافت استفحال امرهم واطمئنانهم هناك فبعثت الى النجاشي عمرو بن العاص (فاتح مصر) وعبد الله ابن ابي امية ﴿ قرية حبشية على نهر ﴾ ومعما هذبة اليه والى اعيان قومه ٠



ولما وصل الرسولان الى الحبشة اختليا ببعض من الاعيان وقالا لهم « ان ناساً من سفهائنا فارقوا دين قومهم ولم يدخلوا في دين الملك (اي النجاشي) وجاهوا بدين مبتدع لا نعرفه نحن ولا أنتم وقد ارسلنا اشراف قومنا الى الملك ليردهم اليهم فاذا كلنا الملك فيهم فاشير وا عليه بان يرسلهم معنا » فوعدها الاحباش خيرًا · ثم انها حضرا عند النحاشي وطلباً منه ذلك الطلب فاشارت عليه حاشيته برد المسلمين الى قومهم · فدعا النجاشي المسلين اللاجئين وسالم عن دينهم فاجابه عنهم جعفر بن ابي طالب بهذا الكلام الجيل « أيها الملك كنا أهل جاهلية نعبد الاصنام وناكل المينة وناتي الفواحش ونقطع الارحام



﴿ غَبِطَةُ البطريركُ كيراس بطريركُ الاقباط المحترم ﴾

ونسى؛ الجوار و ياكل القوي منا الضعيف حتى بعث الله الينا رسولاً منا نعرف نسبه وصدقه وامانته وعفافه فدعانا لتوحيد الله وان لا نشرك به ثبيئاً ونخلع ما كنا نعبد من الاصنام وامر بصدق الحديث واداء الامانة وصلة الرحم وحسن الجوار والكف عن المحارم والدماء ونهانا عن الفواحش وقول الزور واكل مال اليتيم وامرنا بالصلاة والصيام فا منا به وصدقناه فتعدى علينا قومنا وعذبونا ايردونا الى عبادة الاوثان فاما فهرونا خرجنا الى بلادك واخترناك على من سواك » فقال النجاشي « هل معكم عما جاء به عن الله شيء » فقال « نعم ثم قرأ عليم اسطرًا من كهيمص فقال النجاشي ان هذا والذي جاء به عيسى يخرج من مشكاة واحدة وانطاقا والله لا اسلمم اليكما ابدًا »

وغير بعيد ان يكون في هذا الحديث زيادة او نقصان من حيث التاريخ ولكن لا شبهة في ان روحه تدل على صحة اصله



﴿ وَاخِلَ كَنِيسَةُ الْاقْبَاطُ فِي القَاهِرَةُ ﴾

وقد كنا نتمنى ان تلك المبادىء الشريفة المبنية على حماية حرية الفكر والتساهل تبقى محفوظة في الحبشة لان الكتاب يروون عن سوء معاملة الاحباش في بلادهم لمن لم يكن على مذهبهم ولا سيما المسلمين روايات غريبة يصعب تصديقها

﴿ مقدم سيادة الانبا متاوُّوس وكتاب من منليك ﴾ اما مقدم سيادة الانبا متاوهوس رئيس اساقفة الحبشة الى مصر فقد احنفات به الامة القبطية النكرية احنفالاً

عظيمًا نادر المثال • وقد جاء سيادته يحمل عدة اوسمة من جلالة النجاشي الى سمو الجناب الحديوي وغبطة بطريرك الاقباط وعطوقة رئيس النظار وصاحبي السعادة ناظر الخارجية وقليني باشا فهمي وغيرهم من اكابر المصريين • وكتابًا منخط النجاشي باللغة الحبشية الى غبطة البطريرك المحترمهذه ترجمته

غلب الاسد الخارج من سبط يهوذا

«من منليك الثاني الذي صار بنعمة الله ملك ماوك الحبشة الى السيد الطوباني الكلي القداسة والاحترام الذي دعي لتعليم الانجيل المقدس عامود الدين الثابت الذي لا يتزعزع والكنز الخيار الذي لا يسلبه لص النور الذي يضي في الظلام والجالس على كرسي مارى مرقص الانجيلي باسنحقاق والكامل في رهبنته والثابت في ايمانه وعبد ورسول يسوع المسيح والاب الاقدس انباكيرلس رئيس اساقفة الاسكندرية والحبشة وكل جهاتها دامت رئاسته علينا امين

«ايها السيد الجليل والحبر العظيم — انا منايك الثاني الذي جعلني الله ملك ماوك الحبشة اسجد تحت موطى، قدميك واطلب بركتك الشاملة جميع الخليقية واني بحمد الله في خبر وعافية بنعمة الرب يسوع المسيح وطهارة السيدة مريم العذراء ، ثم اعرض لمقامك السامي ان قداسة ابينا السيد الطوباني الانبا متاوهوس راعي نفوس شعب الحبشة المبارك طلب مني اكثر من مرة الترخيص لجنابه بالنزول الى مصر لزيارة غبطتكم وحضرات الاباء المطارنة والاساففة و روءساء الاديرة القبطية و باقي الشعب القبطي الارثوذكسي الحبوب ، وغير خاف على شريف علك المنيف ان نقاليدنا القديمة وعوائدنا الخصوصية لا تساعد على المسلم لرئيس احبار الحبشة بمبارحتها ولكن بالنظر لما لقداسة الانبا متاويوس عندنا من المكانة السامية وحباً في حصوله على نعمة مشاهدة ذاتكم الكريمة قد التزمت ان اجيب سيادته المنائد السامية وحباً في حصوله على نعمة مشاهدة ذاتكم الكريمة قد التزمت ان اجيب سيادته الزائد لمشاهدة طلعتكم المنيزة ومحبتي الخالصة لابويتكم المفيمة و باقي حضرات الروء ساء المرمين وسائر اولادكم الاعزاء المباركين واملي ان يعود الينا جنابه قر بباً حاملاً البركات الرسولية المينا ه ن قبل قداستكم وفي الختام التمس من غبطتكم ان تمدونا دائماً بصلواتكم الطاهرة لكي يمتمنا الرب القدوس نحن واهل بيتنا الملوكي وقوادنا وجيوشنا وسائر افراد رعايانا المعامة برعايته العلوية و بركاته السهاوية امين

«كتب في مدينة الزهرة الجديدة (اديس ابابا) في ٢٥ هدار هاتور) سنة ١٨٩٤ ميلادية حبشية الموافقة سنة ١٩٠١ غربية »

هذه رسالة منليك • ومنها يظهر سمو مقام غبطة البطريرك لدى دولة الاحباش التي هي الدولة الافريقية الوحيدة التي تحفظ استقلالها في افريقيا لاعتبار التاريخ ان مراكش ماكولة لا محالة • واذا تم خروج الحبشة من حالة البداوة الى الحضارة التامة وصارت دولة عظيمة في افريقيا فان مقام البطريركية القبطية يصير مزد حماً المدول ذات المصالح فيها ولا غرو ان يتم هذا الام فان الامة القبطية القديمة انتبهت من سباتها منذ زمن ونهضت مهضة يحق لها ان تفتخربها • واذا استمرت في سبيل النقدم فانها ستعيد قديم مجدها

هذا و بعد كتابة ما نقدم عثرنا على رسم صغير فوجدنا من الفائدة والفكاهة ان نجعله نتمة لهذا الفصل • وذلك ان نابوليون الاول لما قدم بجيشه الى مصر احتاج الى جندوطني فانشاء القائد كليبر احد قواده او رطة من الافباط • وكان عدد هذه الاورطة • • ٦ رجل من خيار الرجال الاشداء • وقد جعل كايبر لباسهم كلباس الجنود الفرنسو ية وذكرهم بالثناء غير مرة • واليك رسم احده في هذا الفصل • وربما أثينا في بالثناء غير مرة • واليك رسم احده في هذا الفصل • وربما أثينا في فصل آخر على ما يهم الاطلاع عليه من تاريخ الامة القبطية والحوادث بندي قبطي التاريخية الدينية الكبرى التي حدثت بينها وبين كرسي القسطنطينية وكرسي

رومه بما له اشد علاقة بتاريخ مصرالحديث

الميكروب سبب شيب الشعر

نشر العالم متشنيكوف المشهور مقالة بشان شيب الشعركان لها وقع شديد في نوادي العلم القد قال انه تحقق من تجارب عديدة ان سبب شيب شعر الانسات هو صعود ميكروب خصوصي من جلد الراس الى الشعرة واكله كل ما فيها من الداخل حتى يجوفها فمتى جوفها صارت بيضا و واحيانًا وساب الانسان بخوف عظيم او حزن عظيم فيشيب راسه في ليلة واحدة وسبب ذلك هياج دمه الى حد نثور عنده كل ميكرو بات الشعر من مكامنها فتخرج الى الشعر وتجوفه في ليلة واحدة ، ثم قال انه اذا تمكن من قتل هذا الميكروب استطاع منع الشيب على الاطلاق ولو بلغ الانسان مائة سنة ، وهي بشرى الذين بصبغون شعورهم وخبر الشيب في الشيوخ

باب تدبيرالصي

راديكا ودوديكا

توأمان هندبان وعملية فصابها في هذا النهر



في باريزملهي مشهور يسمونه ملهي « بارنوم » يعرضون فيه على الناس كثيرًا من غرائب المخلوقات . ففيه امرأة باحية طويلة كلحى الرجال و رجل هندي من متخلفات المجاعة في الهند ليس فيه لحم ودم القريبًا بل هو عبارة عن هيكل من عظام . وفي جملة هذه الغرائب فتاتان صغيرتان بالغتان من العمر ثمانية اعوام واصلهما من الهند واسم الواحدة « راديكا » والثانية « دوديكا » وها ملتصقتان من جهة الصدر اتصالاً خلقياً كم ترى في الرسم ولتام نحس هاتين الفتاتين المسكينة بين اصيبت بداء السل لسوء معيشتها واشتد هذا

الداء على « دوديكا » حتى خيف من وفاتها و وفاة اختها معها · ولذاك راــــ الدكتور » دوتين » في باريز ان يفصلهما الواحده عن الاخرى بعملية جراحية

وقد قص الدكتور دوين في الجرائد تفصيل هذه العملية الغريبة فقال: أنه عمل هذه العملية في ٢٠ دقيقة وكان يساعده واحد من الجراحين ، أما الدم الذي جرى من الجرح في اثناء العمل فانه لا يتجاوز ٢٠ أو ٣٠ غراماً ، ولم يربط ربطاً صناعياً لكل واحدة من الاختين سوى شريانين عند العملية ، ذلك لان الاتصال بين الاختين كائن على طريق الجلد والانسجة التي تحته دون الاعضاء الداخلية ، ولما تم الانفصال ومحملت كل واحدة الى مائدة انتبهت الاختاف مما وفالتا « اشعر بالم في صدري » ثم اردفتا بدهشة « آه لقد فصلونا » ، وكان نبض راديكا في تلك الساعة ٤٨ نبضة في الدقيقة ونبض دوديكا ١٦١ نبضة ، ولما نبضة و بض دوديكا ، وكانت حرارتها في المائية و بض دوديكا ، وكانت حرارتها للاثنتين ، ولما استراحتا في المساء طابتا لعبتهما ، وجاءها القزم الذي كان رفيقهما سيف الاثنتين ، ولما استراحتا في المساء طابتا لعبتهما ، وجاءها القزم الذي كان رفيقهما سيف ملهى بارنوم فاضحكهما بنكاته ، و بالجملة فان كل شيء بدل على نجاح هذه العملية الغريبة وقد وردت الجرائد الاخيرة ثخير عن سلامة الاختين ، فاذا تحققت نجاتهما من خطر السل ابضاً الفصل وجب ان يصرف الدكتوردوين اهتامه الى انقاذها من خطر السل ابضاً

ولقد طيرت هذه العملية اسم الدكتور «دوين » في جميع افطار العالم وانصبت عليه الافلام والالسنة الباريزية تداعبه مداعبة لطيفة • ومن ذلك ماكتبه بعضهم اذقال : «كانت فلانة في قاعة فلانة فقالت ان المسيو الفريد ومدام الفريد زوجان متحابان منفقان كانهما جسد واحد • فاجابتها فلانة : ابعثوها اذًا الى الدكتور دوين لفصلهما في الحال »

﴿ جمال وجوه السيدات ﴾

ازالة الغضون اي ا^{لن}بعيد

وصف احد الاطباء الانكايز لازالة الغضون من وجه الحسناء التي دخل جمالها في الكهولة الوصفة الآتية : ثلاثة غرامات ونصف من زبت اللوز الحلوو٧ غرامات من دهن الكوكاوو٥٥ غراماً من اللانولين و٣ غرامات ونصف من الغليسرين و٣ نقطمن روح الورد تخرج معاً وُيدهن الوجه من هذا المزيج في كل ايلة قبل النوم فيكسبه جمالاً و يمحو الغضون منه

با المالخارالعليه

المرجان وصيدة



﴿ زُورِق يصطاد المرجان في البحر الاحمر ﴾

ذكرت الجرائد المحلية أن الجناب الخديوي أنفذ ألى بعض الجزر في البحر الاحمر أحد العارفين بالحجارة الثينة كالزبرجد واللوالوع والمرجان ليستعلم عن وجود هذه الحجارة في تلك المجزر. وبهذه المناسبة نذكر شيئًا عن المرجان و وظيفته وصيده فنقول

للمرجان — هذه الحبوب التمينة التي يتخذ منها اكابر المسلمين مسابح والتي يتخذها بعض النساء عقودًا وتدخل في كثير من شوون الزينة النسائية — شان عظيم في العلم و ربما دهش النساء والرجال اذا قيل لهم انها من اصل بحري وانها بيوت حيوان صغير ببنيها ليعبش فيها في قعر البحر وعلى سطحه واحيانًا نتالف منها شجيرات طول الواحدة شبر او قدم فتكون في قعر البحر عبارة عن حرش صغير

اما سبب اشتهار المرجان في عالم العلم فهو راجع الى تكون كثير من الجزائر في الاوقيانوس بسبب هذا الحيوان المرجاني • ولذلك يسمونه جزائر المرجان • وطريقة ذلك ال هذا

الحيوان يتراكم بعضه على بعض و بيني بيوته المرجانية على نتابع السنوات والقرون و يستمر في هذا البناء بعضه على انقاض بعض حتى يباغ سطح البحر فتتراكم عليه مقذوفات البحر من المواد التي يحملها ماره و فيزداد البناء علوا حتى يعلو الماء فيموت المرجان الذي في الوسط ولا يبقى حيا الا المرجان الذي في الاطراف و ثم يقذف البحر اليه ما يكون قد حمله من الجذور والحجارة البركانية الحفيفة وذرات التراب فنتكون فوق البناء جزيرة صالحة التربة فتاتي الطيور ونقع عليها وتلقي برازها فيها والغالب انه يكون في هذا البراز حبوب من حبوب النبات والاثمار او ان بعض هذه الحبوب تصل الى تلك التربة مجولة على ماه البحر فتنبت فيها وهكذا تصير هذه الجهة التي لم يكن فيها من قبل غير الماء الهائج المتلاطم ارضا غناء فيها النبات والاشجار وعليها صنوف الاطيار تزفزق على نغم الامواج مسبحة الخالق الحكيم غناء فيها الذبات والاشجار وعليها صنوف الاطيار تزفزق على نغم الامواج مسبحة الخالق الحكيم الذي هيأ لها ذلك الناموس العظيم

وهذا الحيوان المرجاني يعيش علىالشواطيء ايضًا وينشى، حلقات منالصخور خارجية وداخلية بما يطول شرحه · وهو انواع منها الاسود والاحمر والابيض وغير ذلك

اما صيده فله طريقتان · الاولى ان يغوص الصياد عليه الى قعر البحر ويقتلع اشجاره منه · او ان يطرح في البحر شبكة خصوصية اذاكان القعر قريبًا و يجرها فوقه فيخرجه بها · وقد وضعنا في هذا الفصل رسم زورق يصطاد المرجان في احدى الجزر في البحر الاحمر بالطريقة الثانية

اللورد كتشنر عالم ارشيولوجي

كنيرون يجهلون أن اللورد ت تشاركان في بدء حياته عالمًا ارشيولوجيًا وقدروى ذلك العالم الفرنسوي المسيوكايره ون كانو فقال : لم اعرف اللورد ك تشار في اثناء حرب السبعين كما ظن بعضهم لانه كان في سنة ١٨٧٠ في مدرسة و ولويش العسكرية و وفي اثناء هذه الحرب لم نشعر الا وقد قدم ك تشار بغنة من هذه المدرسة وتطوع بين جنودنا في جيش شانزي لمحاربة الالمان وشهد معركة اللوار و انما عرفت اللورد ك تشار في فلسطين في عام ١٨٧٤ وكان قد سافر اليها ليرسم خريطة لتلك البلاد بناءً على طلب جمعية فلسطين وقد تصادفنا هناك واعجبتني منه بشاشته ومنظر جسمه القوى و بعد ان رسم ك تشان خريطته صرف همه الى في من آثار المجامع والمعابد الاسرائلية في فلسطين وكان مولعًا بهذا الدرس ولما عاد الى لندن ك تب الي يطاهني على ك تابات قديمة وجدها في بعض المدافن

في صور و بعث اليَّ نسختها واليك كـ تنابه فانني ما زلت ُ احفظه

قال راوي هذا الخبر: لقد كان يلذ للورد كتشار في بدء حياته ان يعيش بين خرابات او رشليم والناصرة و بيت لحم ، وها هو الآن يعيش ايضًا بين خرابات مدن في الترنسفال تدعى او رشليم والناصرة و بيت لحم ، ولكن الفرق بين الخرابين ان الاول لا يد للورد كتشار فيه واما الثاني فهو الذي احدثه

SER JEBY

بائلنقريط والانتقاد

﴿ ملاحظة اخرى لاحد القراء على الهلال ﴾

هل تولى العرب دمشق الشام ام لا

كتب الينا من العاصمة القارى، الذي تكلم على غلاف الجزء الماضي عن رصيفنا الهلال الادبب النزيه المحترم يقول مرة ثانية

" قال حضرة عزتاو رفيق بك العظم عن علاقة العرب بدمشق الشام في الصفحة ١٥ من كتابه " اشهر مشاهير الاسلام " الذي قرظته الجرائد العربية مانصه " والظاهر الدمشق نفسها كانت عربية يومئذ بدليل انها كانت تخت " الحرث " الغساني احد ملوك بني غسان " فانتقد الهلال هذا الكتاب في أثلاث صفحات في الجزء السابع من اجزاء هذه السنة ولم يجد في كل بحثه مجالاً للانتقاد سوى هذه العبارة " لم نقرأ ان احدًا من ملوك غسان اقام في دمشق او تولى حكومتها وانها كان حكامها من قواد الرومان " الجزء ٧ السنة ١٠ الصفحة ٢٠٥ السطر الاخير

" فيو خذ من ذلك أن العرب لم يتولوا قط دمشق الشام

ولكن الهلال بحث في الجزء الناسع في نقود العرب قبل الاسلام فقال في الصفحة المرك السطر ٥ (كانوا يريدون « بالحارث » اي ملك من ملوك عرب الشام على عهد الدولة الرومانية ٠ وفي رواية يوسيفوس المؤرخ الاسرائيلي الشهيرات ملكاً عربياً اسمه « الحارث » عبيدة كان معاصرًا الملك اسكندريانوس في القرن الاول قبل الميلاد وانه تغلب على انطيوخوس ديونسيوس ملك سوريا « وتولى دمشق »)

" وهذا كلام صريح يثبت أن العرب تولوا دمشق و فايهما نصدق: القول الاول أم القول الثاني ? ؟ ام أننا لا نصدق هذا ولا ذاك بل نعتبر الهلال كالمترجمين الذين ينقلون اليوم ما يكون مخالفاً لما نقلوه أمس ثم أنهم يزيدون ذنبهم لدى العقلاء بكتابتهم للبسطاء أنهم يؤلفون لا يترجمون ٥٠٠٠» أنتهسى مجروفه

نقول اما مسالة الخلاف على دمشق فربما عدنا اليهـا في فرصة اخرى الالمام بشيءً من تاريخ تلك المدينة العظمي

﴿ الاخبار ﴾ الاخبارجريدة يومية لصاحبها جناب صديقنا الكاتب الفاضل الشيخ يوسف الخازن • وكل من اطلع على عدد من اعدادها عرف ثنان جناب صاحبها ومساعديه في تحريرها ومقدرتهم على استمالة القراء • فان فصولها ومقالاتها واخبارها مخنصرة شاملة لكل موضوع ومكتوبة باسلوب رشيق يلذ للمطالعين فضلاً عن الفكاهات التي يتفكه بها فارئها • فلا ريب ان صاحب الاخبار قد سد بجريدته هذه فراغاً في الصحافة اليومية بالنظر الى عامة القراء في هذه البلاد ولذلك رايناهم راي العبان ميقبلون على قراءتها • فعسى ان تحل الاخبار في الصحافة العربية على جريدة البتي جورنال في الصحافة الفرنسوية • اما فيمة اشتراك هذه الجريدة اليومية فهي • ٦ غرشاً صاغاً فقط في القاهرة أو تضاف اليها في الخارج اجرة البريد

﴿ الطب الحديث ﴾ الطب الحديث بعله طبية لجناب منشئها الفاضل الدكتور عيد صاحب مجلة طبيب العائلة وهي مختصة بالشؤون الطبية ولذلك تهم جميع الاطباء ومن مزاياها انه يشترك في انشائها ومراسلتها نخبة من اطباء مصر فنتمنى لرصيفتنا الانتشار فانه ليس بكثير على مصر وسوريا ان يكون فيها مجلتان طبيتات يعول عليها الاطباء وها مجلة الطبيب في بيروت والطب الحديث في القاهرة

﴿ الاستقلال ﴾ وكما ان الاطباء حصلوا على مجلة جديدة فان المحامين حصلوا على واحدة ايضًا . وهي « مجلة الاستقلال » لجناب منشئها الفاضل نجيب افندي شقرا المحامي . وهذه المجلة شهرية تصدر في اربعين صفحة وقيمة اشتراكها ريال واحد و يشترك في مراسلتها نخبة من افاضل المحامين . وقد تضمن الجزام الاول منها كلام في الصحافة وخطة المجلة ومقالة في تسخير المحامين وبيان لمذاهب الاشتراكيين واخلاق الانسان وكتاب المسؤلية والغرض منه ارشاد الخاصة والعامة الى اجتناب امور شرعية تجلب لهم الضرر

﴿ جمعية الشبيبة المصرية ﴾ تالفت في العاصمة جمعية ادبية عنوانها « جمعية الشبيبة المصرية » وهي بادارة جناب رصيفنا توفيق افندي عزوز صاحب مجلة المفتاح الغراء ، وقد انشأت ناديًا لمطالعة الكتب والجرائد ايضا ، أكثر الله الجمعيلت الادبية في هذا القطر لانها مدرسة يتعلم يها الناس التعاون والاتفاق ومبدأ الادارة

﴿ اعتذار ﴾ لدينا عدة ثقاريظ اخرى ضاق عنها هذا الجزء مع اننا زدناه ٢٠ صفحة عن حجمه الاعتيادي وقد اخرنا ثقريظها لنسهب الكلام عنها لانها من الكتب التي لا يجب ان يشار اليها اشارة نقط وقد تاخر ايضاً تلخيص رواية ورده الفريدة في بابها فنعتذر الى القراء لاننا حرمناهم في حذا الجزء فوائد هذه الرواية

~ 18 JOS/ 18 JOS

بابالتربيه والتعليم

ليست وظيفة المدرسة مقصورة على تعليم العلوم فقط فان بث النضيلة والاقدام من اخض وظائف المدرسة يكون الرجال كما يريد النساء فاذا اردنم أن يكونوا عظاء وفضلاء فعلموا النساء ما هي العظمة والفضيلة

اية لغة نتخل للعلم والتعليم والتعليم الفصي الم العامية الفصي الم العامية الم

لم تبق َ مجلة ولا جريدة من المجلات والجرائد العربية الا وبحثت في هذا الموضوع الذي فتحت بابه رصيفتانا جريدة المؤيدوجريدة الاجبشن غازيت · ونحن نذكر باختصار لقرائنا تاريخ هذه المسالة وراينا فيها

وضع جناب المسترو يلمور القاضي الانكايزي في محكمة الاستئاف المختلطة كتابًا انكليزيًا في غاية الاهمية اقترح فيه على ابناء اللغة العربية امرين ، الاول ان يتخذوا الحروف الافرنجية لكتابة الكلام العربي بدلاً من الحروف العربية وذلك لضبط اللفظ في الكيات المتشابهة الكتابة المختلفة اللفظ ، والناني استعال اللغة العامية في الكتابة بدلاً من اللغة

الفصى • وحجته في هذا الطلب أن الرجل الافرنجي يصرف سنوات في درس اللغة العربية ثم هو لا يفهم اللغة التي يكتب بها كترابها اليوم ولا اللغة التي يتكلم بها قومها • وفضلاً عن ذلك فأن الذين يفهمون لغة الكتابة اليوم من المصربين لا يتجاوزون ١٢ سيف المئة من السكان وأما باقي السكان وهو ٨٨ في المائة فأنهم لم ينعلوا لغة الكثابة وأذا وجبان يتعلموها ليدرسوا بها اضطروا الى صرف عدة سنوات في ممارستها • فهل من الواجب وضع هذه العقبات في طريق تعليمهم أو تسهيل هذا التعليم لهم لتلقينهم الدروس باغتهم ?و يقول المستر وللمور أن هذه اللغة (العامية) لغة مسئقلة عن اللغة العربية وقد جاء عليها وقت كانت فيه لغة بأصول وقواعد فاذا مجمعت أصولها وقواعدها صارت لغة سهلة عمومية لجميع أفراد الامة خاصتها وعامتها

ولكن الكثابة العامية ليست المنة مسئقلة وانما هي تشويه محلي يعتري كل لغة في العالم • وهو ما لم ان اللغة العامية ليست المنة مسئقلة وانما هي تشويه محلي يعتري كل لغة في العالم • وهو ما للسمونه لهجة • واللهجات منفاونة في كل امة وكل بلد نقريبًا فاية لهجة يستعملون • وهل محربًا ابناء اللغة العربية ليقطعوا باللغة العامية الجديدة الصلة الجميلة التي بينهم و بين السلافهم من فلاسفة العرب ومو لفيهم وحكمائهم وعظائهم

على ان بعضهم يظن ان اقتراح المستر و يلمور فريد في بابه والحقيقة انهذا الاقتراح موضوع اليوم في مجال البحث في كل بلد نقريباً وفي كل ممالك العالم المتمدن اليوم فريقان يتنازعان في مسائل التعليم تنازعاً شديداً وهما يسميان الفريق القديم والفريق الجديد والفريق الجديد بغافريق الجديد يطلب اختصار التعليم اشد اختصار وتسهيله اشد تسهيل وان يقرن بكلا يخاجه المتعلم من الدروس العملية ليحصل رزقه في زحام هذه الحياة وينبذ منه كل ما يثقل دماغ الطالب وذاكرته دونان يفيده فائدة عاجلة كالاسهاب في الصرف والنحو والنحو والناب اللغة والشعر والهندسة والجبر وغيرها والفريق القديم يقول ان التعليم مسالة تهذيب وأداب اللغة والشعر والهندسة والجبر وغيرها والاختراع في العلم لا ينشئان الا عن النضلع من وأدول العاوم والفنون والغوص في اعاقها وللاختراع في العلم لا ينشئان الا عن النضلع من اصول العاوم والفنون والغوص في اعاقها ولذلك يوجب هذا الفريق درس اعصى العام واصعبها ويجعل درس اللغة اللاتينية الزاميا لان هذه اللغية كانت منذ قرنين لغة العلم في اوربا وبها كتب كثير من اشهر كتب العلم والفلسفة فضلاً عن الكتب التي كتبها ووبا ومان

وان قيل اي الفريقين هو المصيب قلنا ان الفريق الثاني مصيب بالنظر الى خاصة

الامة الذين يرومون الانقطاع الى العلم والفريق الاول مصيب بالنظر الى العامة وطالبي الرزق · والظاهر ان المسترويلمور هو من هذا الفريق الذي يبغي التسهيل

ولكن المستر ويلمور لا يعلم على ما يظهر أن للتسهيل حدًا لا ينعداه وأن ما حصل في اللغة اللاتينية لا يمكن حدوثه في اللغة العربية لاختلاف النسبة بين اللغتين ، فأنه لما قام ديكارت وخالف العادة التي جرى عليها علماء عصره من التاليف باللغة اللاتينية وجد لغته الفرنسوية لغة صححية فصيحة فيها كثير من كثب الادب، وهذا ما زادكتبه رواجًا وأنبالاً وأنساه سخط العلماء عليه من أجل تلك البدعة ، ولكن ماذا يجدكاتب اللغة العامية اليوم أذا رام التاليف فيها ، أتكفيه لغة الحمارة والبجارة للنعبير عن أشرف عواطف القلب واسمى خطرات الفكر مع أنه يشكو من ضيق لغة أبن رشد نفسها

والحاصل أن المسترو يلمور قد حاول أمرًا مستحيلاً • ولا خوف على لغتنا منه ومن امثاله لانهم لا يحاربون نقط اللغة العربية بهذا الافتراح وأنما يحاربون النواميس الطبيعية أيضًا • ذلك أن النواميس الطبيعية ضده في هذه المسالة • وأن اللغة التي قتلت اللغة الارامية واليونانية في سوريا وفلسطين • واكتسحت لغة المصريين قبل الاسلام • وانتشرت أوسع انتشار في أفريقيا • ودخلت في الرالسيف الى أواسط آسيا وأوربا • والتي لا تزالن لنغلب حتى اليوم على لغات الهند في عهد الاحلال الانكليزي نفسه — لهي لغة نافذة كالسيف فلا توء ثر سطور كتاب الكليزي فيها

ولكن هل يؤخذ من هذا القول انه لا يجب علينا ان ننظر في كتاب المستر و يلمور نظرة اعنبار لنسنفيد منه ما يمكن استفادته ؟ لا ر يب عندنا النسفيد منه ما يمكن استفادته ؟ لا ر يب عندنا النسفيد منه الجزء وسناتي على ذكرها في الجزء التالي فنوجه اليها الانظار مقدماً

الارثوذكس في دمشق الشام الماسوف عليه المطران قسطنديوس طرزي و الانطاكي الروم الارثوذكس في دمشق الشام الماسوف عليه المطران قسطنديوس طرزي و توفاه الله فجأة في ٢٦ يناير بعد سيامته مطراناً لابرشية ارزروم ببضعة ايام وقد كان رحمه الله يقول قبل ارئقائه الى درجة الاسقفية كما سمعنا ذلك من بعض اخصائه « يارب ارفع تاج الاسقفية على راسي ثم توفني اليك » يريد بذلك انه قانع بان يصير مطراناً بضعة ايام و يموت وقد تم له ذلك باتفاق غريب فنحن نرفع واجبات التعزية الى مقام غبطة الحبر الجليل البطريرك الانطاكي السيد ملاتيوس المحترم ولا لل الفقيد سائلين له الرحمة عداد حسناته ومبراته